

Flamingo Beach Resort op Sint Maarten geopend p.2  
 Samenwerking ALM en KLM p.3  
 Marathon-debat over Coastal p.5  
 Nederland zelfverzekerd naar WK hockey p.10  
 Jopie Abraham: Twijfelachtige procedures bij verkoop terreinen p.15



ABRAHAM  
...terreinen...

# AMIGOE



PLAN VOOR MIDDEN-OOSTEN CONFERENTIE

## Ministers-overleg over Palestijnen uitgesteld

RABAT - Marokko heeft dinsdag aangekondigd dat de commissie geactiveerd zal worden die vorig jaar tijdens een spoedzitting van de Arabische liga in het leven werd geroepen om te gaan werken aan een internationale vredesconferentie over het Midden Oosten. Ondertussen is de ministers-bijeenkomst en over de Palestijnse kwestie uitgesteld wegens de aanslag op een bus met Israëliërs. In Libanon houdt de strijd tussen christelijke milities aan zodat Frankrijk klaar voor een eventuele evacuatie van Franse ingezetenen uit Bayrut.

De Egyptische regering heeft dinsdag verklaard dat de ministers van Buitenlandse zaken van Egypte, Israël en de Verenigde Staten is uitgesteld na de aanslag in Egypte afgelopen week op een Israëlische bus waarbij negen Israëliërs omkwamen. De ontmoeting zou volgende week in Genève plaatsvinden. De Egyptische minister van Buitenlandse zaken Esmat Abdel-Meguid zei dinsdag dat het wordt overlegd over een nieuwe datum met de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker, die had gehoopt de resultaten van het overleg mee te kunnen nemen naar Moskou waar hij 10 en 11 februari

met zijn ambtsgenoot Edoeard Shevardnadze zal spreken. Enkele Israëlische deskundigen echter twijfelen eraan dat de daders van de aanslag op de bus Palestijnen zijn, onder meer omdat Palestijnen in Egypte scherp in de gaten gehouden worden en het voor hen moeilijk zou zijn aan de wapens te komen die bij de aanslag werden gebruikt. Sommige Palestijnen sluiten niet uit dat Israëliërs de aanslag hebben gepleegd in de hoop dat dit het definitieve einde zou inhouden van de pressie op Israël tot onderhandelingen met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO te komen.

De Marokkaanse semi-staatskrant 'Le Matin du

Sahara' schreef dinsdag dat koning Hassan II op verzoek van de PLO contacten zou gaan leggen met Algerije, Saudi Arabië, Jordanië, Tunesië, Syrië, Iraq, Egypte en de PLO om de commissie bijeen te roepen welke zich met de vredesconferentie voor het Midden Oosten bezig houdt. Het spoedoverleg tijdens de top in Casablanca vorig jaar bepaalde dat koning Hassan een commissie bestaande uit staatshoofden zou formeren die actie zou ondernemen om de Palestijnse kwestie te regelen. Maar sinds mei is er niets gebeurd. Vorige week bracht PLO-leider Yasir Arafat een bezoek aan Marokko.

Een belangrijke adviseur van koning Hassan, Ahmed Alaoui, schreef dinsdag dat het bijeenroepen van de commissie lange tijd geen kans had gehad als gevolg van wat hij onverantwoordelijke pogingen tot het opzetten van een directe Israëlisch-Palestijnse dialoog noemde. De liga is voorstander van een internationale conferentie waaraan behalve de betrokken landen en de PLO ook de vijf perma-

nente leden van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties deelnemen.

### EVACUATIE

Twee Franse marineschepen houden zich voor de kust van Libanon gereed om gewonde Franse onderdanen te kunnen evacueren indien de situatie in dat land dat nodig zou maken. In Libanon vechten sinds zeven dagen de troepen van de christelijke generaal Michel Aoun met de eveneens christelijke militie Libanese strijdkrachten (FL). Dinsdag boekten de troepen van Aoun een belangrijke, maar kostbare overwinning op hun rivalen. Zij verdreven de Libanese strijdkrachten uit het strategisch belangrijke bolwerk in de kuststad Dbayeh ten noorden van Bayrut.

Bij de zes uur durende strijd met infanterie, tanks en artillerie zijn aan beide kanten zeker veertig mensen gedood en tientallen gewond geraakt, zo is uit Libanese veiligheidskringen te vernemen. Volgens Westerse diplomaten zou de machtsstrijd in de christelijke enclave nog weken kunnen duren. De strijd tussen christenen om de macht in de Libanese christelijke enclave heeft in een week zeker aan 340 mensen het leven gekost. Meer dan driehonderd mensen zijn gewond geraakt. De burgerbevolking brengt de dagen door in de schuilkelders.

In Parijs is vernomen dat het negentig bedden tellende hospitaalschip "La Rance" en het escorteschip "Quartier Maitre Anquetil" voor de Libanese kust kruisen. Frankrijk heeft steeds wanneer de strijd in Libanon oplaaid, marine-eskaders naar het door burgeroorlog verscheurde land gestuurd. Syrië en zijn Islamitische bondgenoten in Libanon zagen daarin een bewijs van Franse "kanonnerboot-diplomatie".

### BOESAK BIJ MANDELA



■ PAARL - Dominee dr Alan Boesak die voorzitter is van de Wereld organisatie van Hervormde kerken bracht dinsdag een bezoek aan ANC-leider Nelson Mandela. Na afloop daarvan gaf Boesak

### Scheiding in bussen voorbij



■ JOHANNESBURG - Een zwarte en een blanke passagier delen de plaats in een bus in Johannesburg. Dit is mogelijk nadat de gemeenteraad besloten had de rassenscheiding bij het plaatselijke busbedrijf op te heffen. De buschaffeurs kunnen nu mensen van alle rassen in dezelfde bus toelaten. (AFP-satellietfoto)

Pretoria op weg afschaffen apartheid

## Mandela nuanceert eisen vrijlating

PAARL - De zwarte Zuid-afrikaanse leider Nelson Mandela, die al meer dan 25 jaar in de gevangenis zit, heeft dinsdag laten weten dat de afschaffing van de noodtoestand geen absolute voorwaarde voor zijn vrijlating is. Dat heeft dominee Alan Boesak gezegd na een drie uur durend gesprek met Mandela. Ondertussen is Pretoria bereid het fundament onder zijn apartheidbeleid weg te nemen.

Mandela, leider van de anti-apartheidsbeweging ANC (African National Congress), wees zondag het aanbod van president Frederik de Klerk van de hand om vrijgelaten te worden als niet eerst de noodtoestand was afgeschaft. Ook ANC-functionaris Govan Mbeki verklaarde dinsdag in een interview met de Britse krant "The Independent" dat Mandela bereid is de gevangenis te verlaten zonder dat de noodtoestand is opgeheven.

"Als hij wordt vrijgelaten, verlaat hij de gevangenis. Maar hij zal dan duidelijk stellen dat hij is vrijgelaten onder voorwaarden die hij

zelf niet gewenst heeft", vertelde Boesak. Volgens de dominee en anti-apartheidsactivist gaf Mandela geen aanwijzing over de datum waarop hij vrij komt. In kringen van de Zuidafrikaanse regering wordt gezegd dat de zwarte leider binnen een week op vrije voeten kan zijn.

### BELANGRIJK

Zuidafrika heeft dinsdag een belangrijke stap gezet op weg naar afschaffing van de politiek van apartheid. Minister van Grondwetszaken, Gerrit Viljoen, zegt bereid te zijn het onderscheid naar ras in het bevolkingsregister, het fundament van de apartheid, te beëindigen. "De wet op de bevolkingsregistratie uit 1950 staat ter discussie in de nog te houden besprekingen over een gedeelde toekomst tussen blanken en zwarten in Zuidafrika", zo zei Viljoen dinsdag in Kaapstad.

De grootste blanke conservatieve partij in Zuidafrika heeft een krachtig protest laten horen tegen de hervormingskoers van De Klerk. De conservatieve partij van Andries Treurnicht eist het aftreden van De Klerk. De splitsing in de geleerden van blank Zuidafrika valt samen met coalitievorming bij de gekleurde oppositie. Het ANC is bezig een brug te slaan naar de Labourpartij van de kleurling Alan Hendrickse. De Labourpartij maakt deel uit van het drie-kamerparlement.

Schipbreukelingen:

## Kleren gegeten

JAKARTA - Een Indonesische zeeman, wiens vrachtschip van 125 ton vorige maand kapseisde in een storm in de Timor Zee, heeft tien dagen rondgedreven op een olievat en wist het leven te houden door zijn kleding stukje voor stukje op te eten.

Vijftien andere bemaningsleden redden zich in eerste instantie ook door zich aan olievaten vast te klampen, maar lieten uiteindelijk het leven, zei Tarodji, 22, woensdag in het dagblad 'Kompas'. Hij bond een aantal van hun lijken vast aan het vat opdat zij zouden kunnen worden begraven. Zo werd de zeer verzwaakte Tarodji uiteindelijk gered door een Filipijns schip dat hem naar Sydney bracht.



## Bush verwacht verdere economische groei

WASHINGTON — De economie van de Verenigde Staten zal een aanhoudende groei blijven vertonen tot ver in de jaren negentig. In zijn economisch bericht dat president Bush het Amerikaans Congres heeft voorgelegd, raamt hij een economische groei van 2,6 procent in 1990 tegen 2,4 procent in 1989.

Voor de periode 1991 en 1995 ziet Bush een groei van het Bruto Nationaal Produkt (BNP) tussen de 3,0 en 3,3 procent. Maar veel deskundigen hebben die cijfers al te optimistisch genoemd.

De inflatie komt volgens Bush in 1990 op 4,1 procent. Het jaar daarvoor bedroeg de stijging van de consumentenprijzen nog vier procent. De inflatie blijft in de periode 1991-95 verder dalen tot een niveau van 2,9 procent.

Voor 1990 verwacht Bush een werkloosheidspercentage van 5,4 procent. Daarna zal de werkloosheid tot 1995 afnemen tot iets boven de vijf procent. Daarmee is naar Amerikaanse verhoudingen een situatie van volledige werkgelegenheid bereikt.

Volgens de economische adviseurs van de Amerikaanse president hebben de Amerikanen nog steeds de hoogste levensstandaard van alle industrielanden. De VS hebben met 17.843 dollar het hoogste inkomen per hoofd van de bevolking tegenover 13.204 dollar per persoon in respectievelijk de Bondsrepubliek en Japan.

Trupial vaart tussen ABC-eilanden en Punto Fijo

## Snelle Noorman verzorgt geregelde vaartochten

ORANJESTAD — Het luxe passagiersschip 'Trupial' ook bekend als 'Snelle Noorman' - wordt volgende week op Aruba verwacht voor het onderhoud van geregelde vaartochten tussen de ABC-eilanden en Punto Fijo. De 'Trupial' is nog geen

jaar oud, heeft een lengte van 36 meter en een breedte van 11,5 meter en haalt een snelheid van tussen de 46 en vijftig knopen. Het schip biedt plaats aan driehonderd passagiers. Een en ander over de 'Trupial' werd gisteren bekendgemaakt door Nick Braig van Rainbow Cru-

ses, die vijftien maanden geleden De Palm Tours benaderde over de mogelijkheid voor het onderhouden van snelle vaartochten in de regio. De Palm Tours treedt op als verkoopagent van de 'Trupial'.

In het 'Trupial'-vaarproject is een Engelse/Indonesische investering van zes miljoen dollar gestoken. Voor 175 dollar kunnen plaatselijke ingezetenen en toeristen een 'Combo-1'-cruise (éendaagsreis) maken, vertrekkende vanuit Aruba naar Bonaire en naar Curaçao met terugkeer om half negen 's avonds naar Aruba. Het bedrag voor deze cruise, welke 's zondags plaats vindt, houdt ook een ontbijt en een diner in.

's Maandags wordt de Aruba/Punto Fijo/Aruba cruise uitgevoerd. Het schip vertrekt om acht uur 's morgens uit Aruba en is anderhalf uur later in Punto Fijo. De terugreis naar Aruba is om vijf uur 's middags. Deze cruise - met ontbijt - kost honderd dollar, terwijl dezelfde cruise met lunch en Punto Fijo-tour erbij op een bedrag van 195 dollar neerkomt. Ook wordt aangeboden de 'Ahoy Aruba'-cruise, waarbij men voor 25 dollar een vaartocht rond Aruba (vier uur) kan maken en aan een buffet-diner deelnemen. Een andere mogelijkheid is de 'Happy Hour'-cruise voor vijftien dollar per persoon en die drie uren duurt. Kinderen tussen twee en twaalf jaar betalen de halve prijs op deze cruises.

De catering aan boord van de 'Trupial' wordt verzorgd door Aruba Catering, terwijl de bar en het casinopersonnel door het Sonesta Hotel geleverd worden.

### Kennedy over hulp aan El Salvador



WASHINGTON - De Democratische senator Edward Kennedy legde de pers uit dat er een wetsontwerp op stapel staat waarbij het mogelijk wordt dat alle hulp aan El Salvador wordt afgekeurd. Dit ontwerp heeft de bedoeling meer kracht te zetten achter het streven van de VS en van de Verenigde Naties om in El Salvador de elkaar bestrijdende partijen aan tafel te krijgen voor bestandsoverleg.

TOKIO - Japan heeft woensdag met een twee-trapsraket drie satellieten tegelijk gelanceerd.

Een satelliet dient voor waarnemingen van de zeeën, een voor gebruik door radio-amateurs en de laatste voor een experiment, waarbij deeltjes in de ruimte worden losgelaten en weer ingevangen.



# Pelican: meer dan 500 appartementen

## INVESTERING VAN 25 MILJOEN DOLLAR

# Flamingo Beach Resort

# op St Maarten geopend

PHILIPSBURG - Drs Martin Vlietman heeft gisteren op Sint Maarten samen met gezaghebber Ralph Richardson en de Japanse top-zakenman van C.I.T.O.H. & Co (Tokyo) het Flamingo Beach Resort complex met 172 suites van de Pelican Resort & Casino Group of Companies geopend met een 'magische fakkel'. Het concern van Vlietman heeft hiermee wederom 25 miljoen dollar in het Bovenwindse eiland geïnvesteerd. Daarmee bereikte de totale investeringen op Sint Maarten van Vlietmans projecten een bedrag van ongeveer honderd miljoen dollar, sinds de aanvang in 1980. De opening gisteren vond exact vijftien maanden na het leggen van de eerste steen voor het Flamingo Beach Resort plaats.

Momenteel investeert Vlietmans groep 40 miljoen dollar in de Royal Palm Beach Club, een complex van 140 appartementen, die alle over twee slaapkamers beschikken. Voor het einde van dit jaar zal dit project gereed zijn.

Voor gezaghebber Richardson betekende de plechtigheid gisteren dat hij voor de vijfde maal een 'Pelican-opening' meemaakte sinds 1981 toen het eerste deel van het vakantie-oord werd geopend. Pelican Resort & Casino exploiteert momenteel, inclusief het Flamingo Beach Resort, 518 appartementen. Aan het einde van dit jaar zal dat aantal uitgegroeid zijn tot 658 appartementen.

JAPAN  
In zijn toespraak bracht drs Vlietman speciale dank aan C.I.T.O.H. & Co. Ltd, Tokyo, die bereid was te zorgen voor een financiering van 18 miljoen dollar. Als speciale gas-

**Werkgever moet belastingplicht werknemer nagaan**

WILLEMSTAD — De Ontvanger der Belastingen heeft het recht gebruik te maken van de invorderingsverordening. Dit is een oude regeling uit 1954, maar werkgevers moeten er rekening mee houden dat zij hiermee geconfronteerd kunnen worden. Onlangs werd de wet nog toegepast.

De invorderingsverordening schrijft voor dat de werkgever verplicht is nauwgezet na te geven wat de bij hem in dienst zijnde werknemer aan belastingen (inkomsten-, winst-, grond-, en gebruiksbelasting inclusief opcenten) verschuldigd is en verplicht is zorg te dragen dat de belastingaanslagen worden voldaan. De werkgever wordt hiervoor persoonlijk aansprakelijk gesteld.

De verordening is van toepassing op werkgevers die in een eilandsbesluit met de titel A.B. 1970 nr 33 als zodanig zijn aangewezen.

Hoewel de wet (nog) niet van toepassing is voor alle bestaande ondernemingen heeft de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao al haar leden van het bestaan van deze invorderingsverordening op de hoogte gesteld.

**Toerist aangehouden wegens drugsbezit**

WILLEMSTAD — Een man die tijdelijk op het eiland verblijft en in het Holiday Beach Hotel logeerde is aangehouden wegens drugsbezit. De politie berichtte dit vanochtend maar hanteerde daarbij de formele aanduiding 'overtreding van de opiumlandsverordening'.

Agenten van de wacht Otrobanda waren samen met personeel van BNO betrokken bij de aanhouding van de 30-jarige A.H. Hij was een van de twee gasten die zich in een hotelkamer hadden opgesloten en niemand naar binnen lieten. De politie meldt niet of de man zich uit zichzelf overgaf aan de politie en ook niet wat er met de andere hotelgast gebeurde.



MARTIN VLIETMAN

ten van één van de grootste bedrijven ter wereld waren bij de opening aanwezig de heren Kato, Asami, Matsuzaki en Yanigadate. De Japanse multinational zal ook 20 miljoen dollar investeren in de Royal Palm Beach Club, terwijl overleg wordt gevoerd over meerdere investeringen in projecten op andere eilanden van de Nederlandse Antillen. Zo zei drs Vlietman in zijn toespraak.

Drs Vlietman memoreerde, dat zijn bedrijf in 1981 het eerste resort was dat op Sint Maarten op timesharing basis begon: het verkopen van vakantie-weeken voor een gebruiksperiode van 99 jaar. In de jaren daarna hebben 12.000 personen meer dan 15.000 vakantie-weeken gekocht voor een bedrag van 130 miljoen dollar. 'Alleen al in ons resort', zo zei drs Vlietman. In de internationale timesharing-wereld wordt Pelican gezien als een van de meest succesvolle, 'niet alleen financieel gezien, maar ook wat betreft het leveren van kwaliteit en voor wat betreft de tevredenheid van de gebruikers', aldus Vlietman.

**GEBRUIKERS**  
Onderzoeken hebben uitgezonden, zo zei hij, dat van de Pelican-gebruikers tachtig procent een inkomen heeft dat boven de 50.000 dollar per jaar ligt. Vijftig procent geniet een inkomen van meer dan 75.000 dollar per jaar. Gemiddeld geeft een Pelican-gast 2.100 dollar per week uit op Sint Maarten. Bijna 90 procent van de Pelican Resort gebruikers heeft zich 'uiterst tevreden' (60 procent) of 'tevreden' (29 procent) getoond in een recente, uitgebreide enquête. Ruim 35 procent van de gebruikers zou graag nog extra weken willen kopen in het Pelican Resort.

Drs Vlietman dankte dan ook zeer uitvoerig het 500 mannen en vrouwen tellende personeel, aan wie, zo zei hij, 'dit geweldige succes is te danken'.

De Pelican-topman dankte ook de Ballast

**Aanrijdingen**

WILLEMSTAD — Woensdag moest de politie dertig aanrijdingen afhandelen. Vijf mensen raakten gewond in het verkeer. De schade aan de auto's 50.000 gulden.

**Jongen krijgt klap met fles**

WILLEMSTAD — C.S (17) kreeg zondag tijdens een ruzie een klap met een fles uitgereikt van V.C. (14). S. moest per ambulance naar het ziekenhuis gebracht worden. De veertien-jarige is naar de Kinc erpolitie gebracht.

Nedam Groep, die aan Pelican de eerste cliënt had op Sint Maarten. De Nederlandse bouwonderneming is er in geslaagd om eerdere complexen, zoals Bougainvillea en Beaumontia, én het Flamingo Beach resort vier maanden vóór de contractueel vastgelegde opleveringsdatum gereed te hebben.

Drs Vlietman noemde verder het ingenieursbureau Grabowsky & Poort, architect Rob Schuurman en design consultant Jan Slingerland, die verantwoordelijk is voor het interieur. Slingerland werkt reeds sinds 1984 voor Pelican en heeft met zijn ontwerpen mede een stempel gedrukt op het succes. Ook noemde Vlietman de naam van George Brown vanwege diens 'geweldige timmerwerk'.

**BANKEN**

Een lange rij van bankinstellingen noemde drs Vlietman in zijn dankwoord. Speciale vermelding kreeg de leiding van de Windward Island Bank: Lionel Capriles, Terry McCoy, Ronny Gomes Casseeres en Vic Henriquez 'voor hun steun en begrip'. En uiteraard sprak drs Vlietman met waardering over de aandeelhouders, die ertoe hebben bijgedragen dat Pelican is uitgegroeid tot 'een van de meest solide ondernemingen van de Nederlandse Antillen'.

Vlietman zei in zijn rede, dat de opleiding van hoger en midden-kaderpersoneel nog steeds zorgen baart. Hij drong aan op een grotere vrijheid in het verlenen van werkvergunningen: 'Ondernemingen zoals de onze vragen niet voor niets werkvergunningen aan om de zaken op een wetenschappelijke wijze te kunnen leiden, zodat wij onze financiers en onze aandeelhouders tevreden kunnen stellen'.

**WATHEY**

Tot slot vroeg drs Vlietman aan dr Claude Wathey naar voren te komen. 'Ik heb al

vaker gezegd, Claude, dat zonder jou Pelican Resort nooit zou zijn begonnen en nooit tot dit succes zou zijn uitgegroeid. Jouw voortgaande hulp en raad zijn voor mij persoonlijk en voor de onderneming van immens belang geweest', aldus drs Vlietman.

Hij haalde wederom zijn slogan aan: 'Belooft veel en lever meer', waarna drs Vlietman een cheque overhandigde ter waarde van 25.000 dollar, bestemd voor de Universiteit van Sint Maarten. Het was de tweede cheque van Pelican voor de universiteit van deze grootte 'om aan te tonen hoe belangrijk wij onderwijs vinden, zodat later de posities en functies kunnen worden overgenomen door onze eigen burgers', aldus drs Vlietman.

## Situatie onder Turken en Marokkanen erger

# Arbeidsbureau Amsterdam: Voor Antillianen geen extra aandacht

AMSTERDAM (ANP) - Het Gewestelijk Arbeidsbureau Amsterdam (GAB) heeft de extra aandacht die jarenlang aan Surinaamse en Antilliaanse werklozen werd gegeven laten varen, ten gunste van werkloze Turken en Marokkanen in de regio. Een stap die binnen de Surinaamse en Antilliaanse gemeenschap voor een schokreactie heeft gezorgd, gezien het grote aantal werklozen onder deze bevolkingsgroep. Een aantal dat zelfs een stijgende lijn vertoont.

Adjunct-directeur J. Vlaar van het GAB bevestigt het andere beleid van zijn arbeidsbureau.

**GEEN ALARMSITUATIE**

"De afgelopen jaren bleek dat de deelname van Surinamers en Antillianen aan speciale scholingsprojecten voor etnische minderheden zeer goed was. Turken en Marokkanen zag je nauwelijks. Op basis daarvan zijn

wij tot de slotsom gekomen dat er onder Surinamers en Antillianen geen sprake meer is van een alarmsituatie. Hun taalbeheersing en natuurlijke assertiviteit is veel groter dan die van Turken of Marokkanen. Wij verwachten dat ze hun weg wel vinden via de normale, vakgerichte projecten."

Uit de meest recente cijfers blijkt echter niet dat de Surinaamse en Antilliaanse werk-

lozen "hun weg wel weten te vinden". Misschien wel binnen het aanbod van scholingsprojecten, maar dan toch zeker niet op de arbeidsmarkt. De situatie onder Turken en Marokkanen is slecht: respectievelijk 3.313 en 3.882 werklozen per 27 januari 1990.

Onder Surinamers en Antillianen is die echter eenszins beter: 1.805 Antillianen zonder werk, 705 Surinamers met een Surinaams paspoort werkloos en maar liefst 7.211 Surinamers met de Nederlandse nationaliteit. Vreemd genoeg erkent het arbeidsbureau die beroerde situatie in de eigen beleidsnotitie over de jaren 1990-1994. Letterlijk citaat: "Onder etnische minderhe-

den is de werkloosheid gedaald van 36 naar 32 procent. Ex-rijksgenoten maken hierop een uitzondering. Hier er deze groep is zelfs sprake van zowel een absolute als een relatieve stijging."

**KEUZES**

GAB-adjunct-directeur Vlaar ontkent niet dat Surinamers en Antillianen gezien hun zwakke positie op de arbeidsmarkt extra aandacht nodig hebben. "Dat geldt in principe voor alle 70.000 werklozen in de regio Amsterdam. Maar ik heb slechts 180 mensen en ik moet keuzes maken". De gemeente Amsterdam voert zelf nog steeds een voorkeursbeleid voor alle etnische minderheden. Surinamers en Antillianen niet uitgezonderd. Die inspanningen hebben binnen gemeentelijke organisaties evenmin geleid tot een spectaculaire groei van het aantal ambtenaren uit deze groepen. Anno 1990 maken slechts zeven procent uit van het totale bestand.

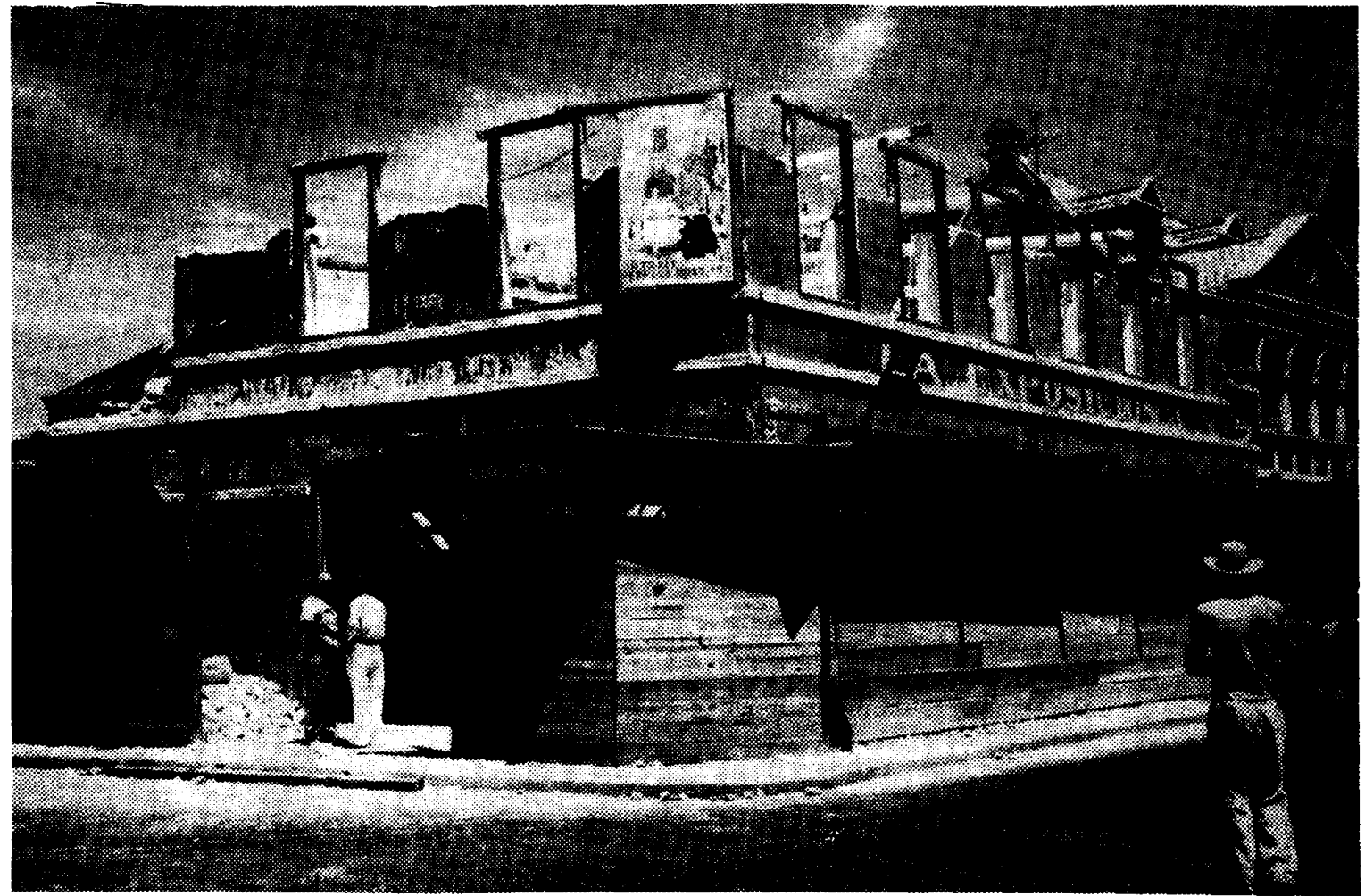
**MINDERHEDENBELEID**

Desondanks kan wethouder P. Jonker van Sociale Zaken en minderhedenbeleid best vinden in het nieuwe beleid van het GAB. "Laten we wel wezen, wat gebeurde bij het arbeidsbureau kwam voornamelijk ten goede aan Surinamers en Antillianen. Binnen etnische minderheden doet zij het - en dan met name vrouwen - heel goed en Turken en Marokkanen heel slecht. Wat het zwaarst moet het zwaarst wegen."

**VERKEERD**

Directeur E. Kort van de Steunfunctie-Organisatie voor Surinamers SSA, "bezorgd en teleurgesteld". Kort vindt het verkeerd dat de Surinamers en Antillianen als groep worden afgeweken tegen Turken en Marokkanen met wie het nog slechter zou gaan. "Dat is een verkeerde vergelijking waarvoor het al snel lijkt alsof het bij ons uitstekend gaat. Het moet het vergelijken met de situatie binnen de Nederlandse samenleving en dat ziet onze positie er aanzienlijk beroerder uit". Kort vreest een verdere marginalisering van Surinamers en Antillianen. "Het nieuwe beleid wekt de indruk als de gemeente en het arbeidsbureau in staat zijn om slechts een probleemgroep tegelijk te helpen," aldus de directeur.

# Voltooid verleden tijd



■WILLEMSTAD — Man met hoed en nog meer mannen met hoed. La Exposicion in afbraak. Jaren en jaren geleden. Nog voor de nieuwe muren van de Centrale Bank verzeen. De Breedestraat van Punda in een andere tijd. De gevelsteen van La Exposicion ligt in het Curaçaosch Museum en de foto in het archief van bouwonderneming HCCC. De jaren vijftig. Gedane bankzaken nemen geen keer. Voltooid verleden tijd. Fred Fisher bevroor het beeld.

WILLEMSTAD — In een woning (wáár meldt de politie niet) is diefstal gepleegd, terwijl de eigenares in het ziekenhuis lag. Het spoor leidde de politie naar de 31-jarige E.M. die bij E. inwoonde.

Hij bekende twee handlampen, een krik en een gascylinder te hebben weggenomen en deze aan

R.D.(23) meegegeven te hebben. D. moest de spullen voor hem verkopen en samen zouden zij de poen verdelen. M. en D. zijn wegens diefstal respectievelijk heeling aangehouden. De gestolen goederen werden op een adres te Kaya Stana aangetroffen. D. had ze daar als onderpand achtergelaten en kreeg er vijftien gulden voor te leen.

**Politie vindt drugs in huis**

WILLEMSTAD — In de Kaya Awacuru heeft de SOD S.M. (32) aangehouden omdat hij verdovende middelen in huis had en een scherp patroon van een 22-kaliber schietwapen. M. mocht na verhoor en een proces-verbaal naar huis.

**TELECURAÇAO**

WOENSDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Profile of nature; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 After school special; 20.00 Noticias Tele-8; 20.50 Di skina pa skina met Hermanito; 21.00 TeleCuraçao special: 'The great wall of iron' (deel 2); 22.00 Wegs di Number Kòrsou; 22.10 Karnaval Total met Hermanito; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden) \*\*\*\*\*



Premier: KLM/ALM onderhandelingen bijna rond

# KLM wenst duidelijkheid rond positie Martinair

WILLEMSTAD — Het is hopen dat er spoedig duidelijkheid komt in de plannen van de Antilliaanse regering met betrekking tot het nader aanhalen van de banden met de luchtvaartmaatschappij Martinair. Die duidelijkheid is nodig om de voortgang van de besprekingen inzake nauwere KLM/ALM samenwerking en eventuele KLM-deelname in de ALM niet te belemmeren. Martinair zal, vóór vluchten naar de Antillen uitgevoerd kunnen worden, toestemming nodig hebben, hetgeen wijziging van het bestaande luchtvaartakkoord tussen de Antilliaanse en Nederlandse regering vereist. Volgens dat verdrag zijn enkel de KLM en de ALM gemachtigd vluchten tussen de Antillen en Nederland en v.v. uit te voeren. Dat verklaarde gisteren de KLM-directeur voor het Caribisch gebied, Andre Oostdam, aan de Amigoe. Die participatieonderhandelingen zijn in de eindfase beland, stelde hij op haar beurt de vertegenwoordiger van de ALM-aandeelhouders, premier Maria Liberia-Peters, die benadrukte dat de Antilliaanse overheid alles op alles zal zetten dat die niet spaak lopen.

leiding van de geruchten, dat de KLM nogal verbolgen zou zijn over de besprekingen die onlangs luchtvaartminister Louis Gumbs in Nederland voerde met onder andere Martinair. De RVD-Willemstad publiceerde aan de hand hiervan een uitvoerig persbericht waaruit bleek dat Martinair veel belangstelling heeft om naar de Antillen te komen en met de Bovenwindse Winair samen te werken en te participeren. Dit is, zo werd gemeld, bij de KLM in het verkeerde keelgat geschoten, vooral omdat al enige tijd gesproken wordt over deelname van de KLM in de ALM. De Winair zal waarschijnlijk binnenkort ook in andere handen overgaan.

Premier Maria Liberia, die vertegenwoordiger van de ALM-aandeelhouders is, verklaarde gisteren tijdens een tv-interview dat de minister-raden zich gisteren over deze kwestie gebogen heeft. Ze stelde dat besloten werd dat de KLM de eerste optie heeft Winair aandelen te kopen wanneer de verkoop aan de orde komt. Daarnaast werd bepaald dat Winair geen concurrent mag worden van de ALM en dus niet zal mogen vliegen op ALM-routes. Ze benadrukte dat de Antilliaanse regering alles op alles zal zetten, opdat de onderhandelingen inzake deelname van de KLM in de ALM tot een goed einde worden gebracht. Die lopen goed

en zullen, aldus de premier, spoedig afgerond worden. Voor de KLM is, zo bleek uit de verklaringen van de directeur Caribisch gebied, het belangrijk dat er duidelijkheid komt over de positie van Martinair en de mogelijke banden met deze KLM concurrent met de Antillen.

## Doorlichting politie



Overzichtelijk naslagwerk voor bedrijfsleven

# Welke faciliteiten biedt Curaçao de ondernemer?

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao heeft het welhaast meest ideale boek uitgegeven dat een ondernemer zich kan wensen. De notitie '(Fiscale) faciliteiten voor ondernemingen', geeft beknopt en helder weer welke 'incentives' en welke belastingvrijheden een bedrijf kan genieten dat zich op Curaçao vestigt. Het naslagwerk richt zich op alle ondernemingen exclusief de instellingen uit de financiële offshore sector.

Het boekwerkje richt zich op algemene bedrijfsvestiging, industrie, toerisme, vrije zone, grondontwikkeling, zeescheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen en de binnenstad.

In het algemene hoofdstuk wordt ingegaan op onderwerpen als investeringsaftrek, vervroegde afschrijvingen, vervangingsreserve, verliescompensatie, de vorm en inhoud van de Korpodekoregeling en de faciliteiten van de OBNA.

De industriële ondernemingen krijgen informatie naar gelang hun aard. Er is een onderverdeling gemaakt in bestaande en nieuwe industrieën, export-industrie, non-export-industrieën olie-industrie. Er wordt geïnformeerd over de tegemoetkoming in sociale lasten en elektrarekeningen.

De bundel geeft aan dat de toeristische sector ook enkele faciliteiten kan gebruiken, onder meer op het gebied van renovatie, sociale lasten, elektratarieven en

belastingvrije producten.

De Vrije Zone, Grondontwikkeling en Zeescheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen hebben ieder hun eigen hoofdstuk.

Voor de activiteiten in de binnenstad van Willemstad gelden onder meer de regelingen van het Remodeling Fund, en de regeling vrijstelling invoerrechten voor het opknappen van winkelpanden in de binnenstad.

Het beknopte overzicht geeft duidelijke aan welke faciliteiten er zijn, voor wie ze gelden, welke voorwaarden van kracht zijn, welke beperkingen en uitsluitingen er eventueel opgelegd kunnen worden en wat de looptijd is.

De notitie legt in eenvoudige bewoordingen onder meer uit wat de kleine lettertjes van de lands- en eilandsverordeningen betekenen in de praktijk. Meer informatie over het boekwerk dat onder de leden van de VBC verspreid werd is te verkrijgen bij J. Liew van het VBC-bureau: tel. 611210 of 615424.

De Kara doet al niet meer mee aan de komende Statenverkiezingen, nadat Martinus anderhalve week geleden bekend maakte dat de partij zich uit protest terugtrekt. In een lange brief aan het Hoofdstembureau werd toen te kennen gegeven, dat de partij zich verzet tegen de vergoeding van de transportkosten door de PAN: oneerlijke concurrentie en illegaal, vindt Kara. Sindsdien is het aantal handtekeningen voor de Kara blijven hangen op iets minder dan 200, ruim onvoldoende voor deelname.

De PAN behaalde intussen wel het benodigde aantal van 727 handtekeningen van stemgerechtigden en doet in principe mee aan de verkiezingen. PAN-voorzitter Martilia zei dat er niets aan de hand is en dat de partij vijf gulden verstrekte aan mensen om naar het bevolkingsbureau te komen, om de PAN lijst te tekenen.

Op de bewuste brief van de Kara kwam nooit een reactie en dat is ook een van de redenen dat Martinus besloten heeft deze zaak verder voor de rechter af te handelen. 'Wij hadden van het Hoofdstembureau tenminste een uitnodiging verwacht om over onze grieven te praten. Die kwam niet. We hebben niets gehoord. In plaats daar-

van werd publiekelijk gesteld dat we onze lijst niet kunnen intrekken. Zou het niet beter zijn als het Hoofdstembureau zich met belangrijker zaken als het functioneren van de democratie bezig houden?' Aldus Martinus vanmorgen.

Hij zei nogal teleurgesteld te zijn op de reacties van diverse andere instanties en verschillende media op de argumenten van de Kara. Die getuigen volgens Martinus van kortzichtigheid. 'Als betaling inderdaad past in onze cultuur, dan moeten we dat legaliseren. Zolang dat niet zo is, zullen we ons daartegen blijven verzetten en niet aan de verkiezingen deelnemen als er geen verandering komt', vervolgde de schrijver/politicus, die meldde dat de lakse houding van het Hoofdstembureau hem nogal 'wanhopig' maakte.

Zal hij deze gang van zaken aan de grote klok hangen en internationale instanties inschakelen? Nog niet, zei Martinus. Veel hangt af van de uitspraak van de rechter en de reacties en meningen hier ter lande. 'Ik ben er geen voorstander van de vuile was buiten te hangen, maar als het echt niet anders kan, dan zal ik wel moeten'.

La Casa Amarilla THE YELLOW HOUSE PUNDA

TENDRE ET FOUGUEUSE AMAZONE.

HERMES PARIS

Koop op Uw gemak in tegen taxfree prijzen.

LA CASA AMARILLA zijn alle parfums tax free geprijsd. Bovendien ontvangt U bij aankoop van fls.25,- of meer een leuke verrassing\*.

\* t/m eind februari.

# Deze maand High Quality oefening Koninklijke Marine

WILLEMSTAD — In het kader van de half-jaarlijkse oefencyclus 'High Quality' van de Koninklijke Marine is er uit Nederland een bataljonstaf overgekomen om een oefening te leiden met alle infanterie-eenheden van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Het betreft wederom het tactische hoofdkwartier van de tweede Amphibische Gevechtsgroep uit Doorn onder commando van de luitenant kolonel der mariniers, P. Cammaert, die recentelijk de functie vervulde van eerste officier en commandant bij de marinierskazerne op Aruba.

De vorige oefening High Quality viel samen met de aanwezigheid van het Britse marineschip H.M.S. Intrepid en een Britse compagnie mariniers. Ditmaal daarentegen ligt het accent van de oefening op interne procedures en zal er niet met vreemde mogendheden worden samengewerkt.

De volgende eenheden zullen aan de oefening deelnemen: de 21e infanterie compagnie en het verkenningpeloton van het Korps Mariniers en de Antilliaanse militie op Curaçao, de 22e infanterie Korps Mariniers en de Arubaanse militie van Aruba, de Hr. Ms. Banckert en Hr. Ms. Woerden en een F-27M van het 336 Squadron.

De oefening zal plaats vinden op Curaçao. Op 19 februari, vroeg in de ochtend, zal de eenheid landen

in de omgeving van Westpunt. Door middel van een combinatie van tactische opmars door het terrein en amfibische omvattingen met behulp van eerder genoemde schepen en landingsvaartuigen zal het bataljon zich tijdens de oefening naar het zuidoosten vechten, aldus een persbericht van de Koninklijke Marine.

**BARDINET**  
It's French of course.  
Liqueurs

Defensa expliciteert West-Schottegat-idee

# Rookvrije Isla schept ruimte voor industrie havengebied

WILLEMSTAD — Het door het adviesbureau Arthur D. Little recentelijk uitgebrachte rapport over Isla-raffinaderij wijst op grote investeringen die nodig zijn om de raffinaderij levensvatbaar te houden. Het is de mening van de milicu-actiegroep Defensa Ambiental (DA) dat er geïnvesteerd moet worden in een schone fabriek, dat wil zeggen dat het afgelopen moet zijn met vervuiling van bodem, water en lucht door de olie-industrie. Deze gezondmaking van het bedrijf en de omgeving moet deel uit gaan maken van een goed industriebeleid. Dat is er volgens DA nog niet. Als Schottegat schoon wordt, kan er nieuwe industrie komen.

West-Schottegat zal na de verandering in het machinepark van de Isla, niet meer blootgesteld worden aan de sterk corroderende rook die nu de vestiging van bedrijven in deze omgeving belemmert. Investeren in het 'rookvrij' maken van de Isla is dus op te vatten als een infrastructuurle voorziening die industrialisatie in West-Schottegat mogelijk maakt. Deze interactie kan een rol spelen bij het aanspreken van financiële bronnen die zich richten op infrastructuurle projecten, aldus een communiqué van de pressiegroep.

Zij vervolgt met te stellen dat het terugdringen van de rookuitstoot van de Isla van het allergrootste belang is voor de gezondheid van de bewoners van Wishi, Marchena en omstreken. Er komt dan tevens een einde aan de corrosie van hun bezittingen (huizen, huishoudelijke apparaten, auto's en dergelijke), van de scholen, bedrijfspanden en hun interieur. De economische ont-

wikkeling van deze wijken, die het toch al moeilijk genoeg hebben, wordt door de huidige stand van zaken ernstig belemmerd.

Het 'rookvrij' maken van de Isla heeft ook als gevolg dat bepaalde toeristische projecten (bijvoorbeeld Blauwbaai) geen hinder van deze fabriek meer zullen ondergaan. Er is op dit moment geen industriebeleid, geen toerismebeleid en zeker geen koppeling van die twee.

## ZURE REGEN

Ook de landbouwbedrijven die zich nu in de rook van de Isla bevinden zullen zich normaal kunnen ontwikkelen bij stopzetting van deze rookuitstoot. Een bedrijf in deze sector maakt melding van (een gemeten) zure regen die alleen door de raffinaderij kan zijn veroorzaakt.

Het oppervlak dat nu door de olieraffinaderij wordt ingenomen kan bij efficiënte vernieuwingen van het machinepark tot één-derde worden teruggebracht, zo weet

Defensa met stelligheid te zeggen. Daardoor kan het resterende deel vrijkomen voor andere industriële vestigingen. Dit terrein levert samen met West-Schottegat een industriële zone op die aan de haven ligt en een capaciteit heeft die ons meer dan voldoende lijkt.

Al met al brengt een schone raffinaderij veel voordelen met zich mee. De bevolking in de genoemde gebieden heeft er baat bij en handel, industrie en landbouw zullen een grote impuls krijgen, zo vermoedt Defensa Ambiental. Eerder deze maand uitte Defensa Ambiental al haar bezwaar tegen het geheim P.I.I.-rapport dat wel Curaçao onderzoek op geschiktheid voor industrialisering maar geen rekening houdt met de natuur en de kleinschaligheid. De groep vermoedt ook dat er 'geheimen' met betrekking tot Malpais circuleren binnen overheids- en bedrijfskringen.

Ander kritiekpunt is: het huidige onderzoek naar milieueffecten van industrialisatie van het natuurgebied Malpais is te beperkt, volgens de organisatie zouden ook alternatieve locaties op het eiland onderzocht moeten worden op geschiktheid. Mede omdat er een goed industriebeleid ontbreekt verklaarde DA zich eerder al tegen de rol van de Nederlandse ontwikkelingshulp in deze plannen.

Boekhandel Santa Maria N.V.  
Winston Churchillweg 151  
Tel.: 88170

Prachtige kaarten voor Uw Valentine.

# 'Choll house' in brand

WILLEMSTAD — Op de Misorweg is in een onbewoond pand gisteren brand ontstaan. Agenten van de wachtpost kwamen na de melding kijken. Het bleek te gaan om een zogenaamd choll house, een verlaten huis waar drugsgebruikers worden plegen te komen om te 'blowen' of te 'chollen'. De vloer van een van de kamers stond in brand. De brandweer van Mundo Nobo bluste het vuur.

## Fundashon Kas Popular

Ten behoeve van de Afd. Zelfbouw Kredieten zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

### HOOFD ZELFBOUW

Functie-informatie:

- Het leiding geven aan de Afdeling Zelfbouw.
- Het maken van bouwcalculaties en begrotingen, het technisch begeleiden en adviseren van zelfbouwers, het bewaken van de voortgang van de bouw.
- Het voeren van het algemeen geldend personeelsbeleid in de afdeling.
- Het zorgdragen voor de periodieke rapportering over de afdeling.
- Het opstellen van de jaarlijkse begroting en het voeren van de correspondentie voor de afdeling.

Functie-eisen:

- Diploma HTS bouwkunde of gelijkwaardige opleiding.
- Ervaring op bouwkundig gebied.
- Goede contactuele eigenschappen; een goed contact met cliënten is voor F.K.P. zeer belangrijk!
- Leidinggevende capaciteiten.
- Goede redactionele vaardigheden.

Geboden wordt:

- Een aantrekkelijk salaris.
- Goede sociale voorzieningen (o.a. goede pensioenregeling).

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de Fundashon Kas Popular, Plaza Mundo Merced no. 3, Curaçao.

**EKP**

**FUNDASHON KAS POPULAR**  
Plaza Mundo Merced no. 3, P.O.B. 762,  
Curaçao N.A. Tel.: 614333, Telex: 3421  
Fax 614833





■ **ORANJESTAD** — Kenneth Wever en Donald Ruiz van het Ontvangerskantoor zijn naar Nederland vertrokken. Gedurende drie maanden zullen zij een cursus volgen bij de Nederlandse belastingdienst. Deze cursus is in het kader van de automatisering van het Ontvangerskantoor op Aruba.

# Jewelry

*Gifts of Love!*

## VALENTINE & CARNIVAL SPECIAL

bij **Lucor Jewelers**

### GROTE KORTINGEN

op gouden sieraden 14 en 18 karaat

- \* Ringen, hangers, armbanden ..... 10%
- \* Oorringen ..... 15%
- \* Hangers pendants ..... 20%
- \* Horloges Swatch ..... 25%

Voorts kortingen op zilver, majolica, porselein, silver plated. Voorts op stainless steel artikelen en ook tafelkleden. Onze experts ontwerpen en repareren gouden sieraden.

**Lucor Jewelers**

Hendrikstraat - Nassaustraat - Holland Aruba Mall



■ **ORANJESTAD** — Gouverneur Felipe Tromp kreeg deze week in één klap bezoek van vijf marine-attachés. Dit waren: captain R.E. Carlson (VS), captain M. Bickley (Canada), captain P.W. Drumbrille (Engeland), commander J.P. Perroudy (Frankrijk) en kapitein H.C. de Wilde (Nederland).

De bezoekers waren vergezeld van drs J.H. van der Meyden en kapitein R.H. Zuidema, chef van de Operationale afdeling van de Zee-macht Caribisch gebied.

### FOR RENT OFFICE SPACE.

2nd floor, fully carpeted, central airco, in city center, secured building.

Call: 33357 for informations.

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Weinig tijd, dan is de juiste plaats, gezellig en goed verzorgd in



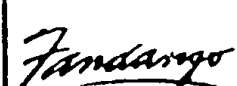
Wilhelminastraat 2 - telefoon 34888

**Open Buffet (self service)** van 11.30 - 2.00 uur. Denk aan onze **Cateringservice**.

Vanavond gezellig uit dan naar



**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**

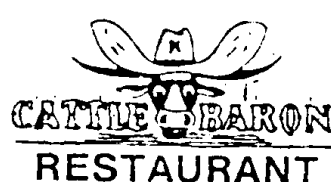


**NIGHTCLUB presents**

**HERB REED & HIS GROUP** daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays

Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m. Lower charge show time \$17.50 min. 2 drinks per person. For reservations please call 33555.

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz. Dat viert ook U natuurlijk in



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00). Telefoon 22977 of 27833

### Drive - In:

Today at 8:30

**"A DRY WHITE SEASON"**

drama

18 yrs.

LIKE NOWHERE ELSE IN ARUBA!

# Le Mirage

## RESIDENCY



Magnificent executive townhomes with exciting recreational facilities.

LE MIRAGE is ultimate luxury! A unique concept developed for the first time in Aruba!

Spacious center halls lead into large living/dining areas. Family room/dens with modern open kitchens, separate laundry rooms. Wide circular staircases take you upstairs to spacious bedrooms and bathrooms. Master bedrooms, with terraces overlooking ocean and skyline. Abundant storage space. Private back gardens for sunbathing and relaxing.

A beautiful and comfortable lifestyle for you and your family. Only at LE MIRAGE in Aruba, conveniently located in the exclusive Ponton area of Oranjestad. 24 hour surveillance. A limited 76 townhomes are available. Come see for yourself and take advantage of Pre-Construction savings!

**Exclusive for LE MIRAGE Residents:**

- Large swimming pool, sundeck and lounges.
- Tennis court

- Community clubhouse for social activities
- Fully equipped fitness center
- Jogging ring
- Luxurious cocktail lounge and bar
- Game room for teenagers
- Safe playgrounds for children
- Nursery and day care center
- Community office offers facsimile, copier, typewriter and other office amenities
- Mini-market/convenience store, video library, all within the residency

LE MIRAGE Residency, Cuquiza Straat Z/N, Oranjestad, Aruba  
Two and three bedrooms, two baths, and garage affordably priced. Very attractive financing available. Visit our main office, Layex Building, Wilhelminastraat 19 downtown, or phone 37043.

**REAL-TEC DEVELOPMENT I Inc.**

# American Airlines

## SUPER SPECIALE TARIEVEN

# \$239

retour  
maandag t/m donderdag  
van Aruba naar

# MIAMI

\$249 RETOUR  
maandag t/m donderdag  
van Aruba naar

New York

\$299 RETOUR  
maandag t/m donderdag  
van Aruba naar

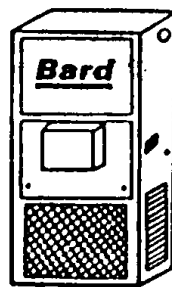
Dallas/Ft. Worth

Tickets moeten uiterlijk 7 dagen voor vertrek gekocht zijn. Veranderingen en/of restituties zijn niet mogelijk. Minimaal verblijf 3 dagen, maximaal verblijf 14 dagen. Deze tarieven zijn uitsluitend geldig op de routes via San Juan. Terugreis moet voor 1 maart 1990 plaatsvinden. Voor reserveringen en inlichtingen gelieve Uw reisagent of American Airlines te bellen, tel: 22700/25015, Aruba.

\*Alleen geldig op American Airlines routes. Het aantal plaatsen is gelimiteerd. Is misschien niet op alle vluchten van toepassing en kan te allen tijde, zonder bericht vooraf, veranderd worden.



**American Airlines**  
Something special in the air.



**T.E.A.R.A.S.A. n.v.**  
(Establies 1968)

Bo ta desea di traha cu un compania cu mas di 22 aña di experencia. Como

### ELECTRO-KOELMONTEUR

(Un persona cu a bai di un estudio di ELECTRO pa KOELMONTEUR.) Jama na Tlf.: 24785.

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

Modern zwart leren bankstel (3-2-1), Zitmeubelen (9 stuks), wollen turquois carpet (3x2), beige sofa / slaapbank, wit driedelig buro, wit wandmeubel, elektrische graasmaalmachine, 14 ft., speedboat 50 pk Yamaha.

Informatie: Tel. 47352.

### TE HUUR GEZOCHT

Serieuze afgestudeerde jongeman

ZOEKT

**gemeubileerde 2 KAMER APPARTEMENT of WOONHUIS**

vóór 15 april. S.v.p. bellen tel. 34377 na 5.00 uur p.m.

### FOR RENT

### BEAUTIFUL COUNTRY HOUSE

3 bedrooms, 3 bathrooms, 1 studio, fully-equipped kitchen and laundry, all bedrooms include air-conditioning, carpeting + walk-in closets.

Separate maid's room + bath. 16 ft. satellite dish + receiver.

For more information call: 33259.

## BEICO S.P.A.

NEEDS

### 3 EXECUTIVE SECRETARIES / WITH MIN. 2 YEARS EXPERIENCE

REQUIREMENTS ARE:

ITALIAN  
ENGLISH  
DUTCH  
PAPIAMENTO

SPEAKING/READING/WRITING


FILING  
TYPING  
OPERATE CED SYSTEM.

APPLICATION OPEN FOR TWO WEEKS. PLEASE CONTACT MR. ROBERTI AT TEL.: 26906/21325.



AGENDA

ARUBA



Conimex

Ketjap Manis

Voor een perfecte Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE 08.00-12.00/  
14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen  
na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508.  
Pagelijn 127-743.

TELEFAX: 22368.

MARTIJN

Voor fijne Franse wijn

Tel.: 21492

BANKREK nr 10 815 445 Banco di  
Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

STUDIO ITALIA

Boulevard Shopping Center

Dames- en Herenkleding  
Schoenen

Armani, Valentino, Ungaro,  
Montana, Feraud, Escada,  
Comma, Castel Bejac - La  
Perla, Dior.

BIOSCOPIEN

DRIVE-IN: 20.30 uur A dry white season  
(drama, 18 jr.)

NACHTREGELING DOKTOREN

(van 18.00-07.00 uur):  
Oranjestad Madiki, Tanki Flip, Noord,  
Oranjestad Paradera en Sta Cruz:  
Walter T. Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
Walter J. Tromp, via Centro Medico San  
Nicolas (tel.: 48833).

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:

tel.: 38989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve Alarmeren-  
centrale op te bellen, tel.: 115

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):  
Voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/  
drugsmisbruik.

Bard

TEARASA

Excl. Distributor N.V.  
for ARUBA  
TEL 21188 - 24785  
FAX 26655

The Best AIRCO  
to possess.

Kamerlingh Onnesstraat 34

DONSDAG

DIVERSEN

MUSEUM: geopend op elke werk-  
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van  
09.30-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-  
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/  
13.00-16.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELI-  
KSGEMOELIJKHEDEN (Layex Building,  
Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van  
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk  
afspreek te maken via tel.: 23145 of  
25111).

BEGELEIDINGS-CENTRUM GEESTELIJK  
GEHANGEN: MAN NA OBRA: elke  
maandag en donderdag van 09.00-12.30  
uur gelegenheid om producten te kopen in  
het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protes-  
tante kerk, Piedra Plat.

Een kleurrijke herinnering  
aan Carnaval met

Kodacolor FILM  
V400

110

Wandborden van  
Willem III-toren

ORANJESTAD — Van de  
stichting Monumentenzorg  
Aruba wordt vernomen dat  
er nog een aantal wandbor-  
den van het Willem III toren  
verkrijgbaar zijn. Het  
betreft de eerste editie van  
een serie van vijf wandbor-  
den, die geleverd worden  
door het bekende Neder-  
landse bedrijf Makkum.  
Meer bijzonderheden over  
deze wandborden zijn ver-  
krijgbaar bij de secretaris  
van de stichting Alice van  
Romondt (tel.: 21540/21580).

■ ORANJESTAD — In Art Gallery Artishock werd een expositie geopend van de Academia de Bellas Artes Aruba. Er is werk te zien van achttien cursisten die maandenlang lessen hebben gevolgd, welke op Aruba gegeven werden door docenten van de Rietveld Academie uit Amsterdam. Deze expositie is een bezoek zeker waard.



# Kiko mihor cu afls. 20.000,=

## \* \* den bo man? \* \*

### Cumpra lotto y purba suerte.

ORANJESTAD — De 4de Aruba Hi-Winds Pro-Am windsurfwedstrijden worden dit jaar van 1-10 juni te Eaglebeach gehouden. Voor deze windsurfactiviteit van wereldklasse is een bedrag van 58 duizend dollar aan prijzen beschikbaar gesteld. De registratie in de amateur-klasse is op 1 juni en de registratie in de professional-klasse op 4 juni. In de amateur-klasse zijn de races op 2, 3, 4, 8, 9 en 10 juni. In de professional-klasse zal gered worden op 5, 6, 7, 8, 9 en 10 juni. Ditmaal is Ed Angulo de race director, terwijl de Peter Stuyvesant Travel Services en Aruba Tourism Authority de hoofdsponsors zijn.

## KARNAVAL ARUBA

Hisa Bentaden 90,  
pasobra Carnaval 36  
ta pone bo  
den bon beis



DE karnavalsrubriek is vandaag erg kort, maar daar tegenover staat dat onze lezers vandaag vier pagina's Arubaans karnavalsnieuws ontvangen. Niet alleen met het programma voor de resterende karnavalsdagen, maar ook over het carnaval van de afgelopen 36 jaar alsmede aanbevelingen van de politie voor de komende karnavalsdagen.

DE Caribbean shopping night in Harbortown staat morgenavond weer in het teken van carnaval. Zeker met het optreden van The Young Stars steelorkest. Voorts is de Divi Divi karnavalsroep op volle sterkte aanwezig om een daverende karnavalsshow te geven. Van zeven tot tien zijn dan ook alle winkels in Harbortown geopend.

## AVP-FRACTIE NIET AANWEZIG

Regering voelt niets voor opheffen onschendbaarheid Statenleden

# Coastal-moties aanvaard

ORANJESTAD — Het marathon-televisie Coastal-debat, dat op verzoek van de coalitiepartijen in de Staten van Aruba werd gehouden, werd gistermorgen teger 'lf uur besloten met het unaniem aannemen van twee moties die door de coalitiepartijen werden ingediend.

In de ene motie werd aangedrongen op bescherming van de Arubaanse werknemers op het Coastal-terrein en in de andere motie werd het beleid van de regering-Oduber ten aanzien van het Coastal-contract goedgekeurd.

Voorzitter Felix Flanegin las de moties voor, waarna de aanwezige leden - met de AVP-fractie afwezig - zonder stemming de beide moties unaniem aannamen.

De tv-kijkers kregen in de middaguren nog een Coastal-staartje te zien, doordat de regering-Oduber op het laatste ogenblik een persconferentie in de Statenzaal bijeen riep, die eveneens door TeleAruba werd uitgezonden en ruim tweeënhalf uur duurde. De regering-Oduber wilde met de pers de zaken nog eens doornemen en in de gelegenheid stellen eventuele vragen te stellen. Er kwamen tijdens de persconferentie - na vier dagen vragen stellen en beantwoorden - praktisch geen nieuwe gezichtspunten naar voren.

Na de inleiding door premier Nelson Oduber, die benadrukte dat men pertinent een einde wilde maken aan de ten onrechte acties tegen Coastal, beantwoordden de aanwezige ministers de vragen die gesteld werden.

ALLE KANS Over de kosten van de vier dagen durende tv-uitzending wenst minister Elio Nicolaas geen bedragen te noemen. Hij vond dat niet juist in verband met de concurrentiepositie van TeleAruba. In ieder geval noemde hij het bijzonder belangrijk en waardevol, dat het publiek nu met eigen ogen heeft kunnen zien wat nu wel en wat niet waar is over Coastal. 'Het volk wilde weten', aldus Elio Nicolaas, 'en heeft daartoe alle kans gekregen. Duide-lijk is door deze tv-uitzending gebleken dat men het volk niet voor de gek kan houden'.

Minister van Justitie mr Hendrik Croes noemde het idee van de AVP om met de onschendbaarheid van Statenleden in de Statenvergadering vandaag te komen, wel een ironie. Minister Croes wees erop, dat de regering een studie van die

## Oduber jarig



■ ORANJESTAD — De Arubaanse minister-president Nelson Oduber is vandaag 43 jaar geworden. Morgen is er nuog een feestdag voor hem wanneer hij met een persconferentie het feit herdenkt dat zijn regering één jaar aan het bewind is.

## Functionies verdeeld in AVB-bestuur

ORANJESTAD — Deze week werden de functionies in het bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) voor 1990 als volgt verdeeld: mr René Sommer (voorzitter), Reimundo Barros (1ste vice-voorzitter), Cecilio (Jan-zi) Tromp (2de vice-voorzitter), Lucio Croes (secretaris), Harry Bareño (penningmeester, tevens belast met aanwijzing scheidsrechters), Lloyd Leslie (2de secretaris), Mario Werleman (2de penningmeester/contactpersoon voor de selecties), Filomeno Croes (commissaris van materiaal), Rufo Kelly (commissaris/voorzitter aspirantencommissie), Luciano (Wichi) Croes (commissaris/competitie-leider) en Bernardo (Chua) Farro (commissaris/lid aspirantencommissie).

## Prijnsindex in november 0,6% hoger

ORANJESTAD — Uit nu pas bekende cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt, dat de kosten voor levensonderhoud in november vorig jaar met 0.6 procent stegen. Het indexcijfer bedroeg 116.9 in oktober en 117.6 in november vorig jaar. In alle sectoren was er een stijging te zien: voedsel 0.3, drank en tabak 0.6, kleren en schoeisel 0.8, huisvesting 0.6, meubilair 0.2, volksgezondheid 0.2, vervoer en communicatie 1.4, recreatie 0.3 en diversen 0.2.

mogelijkheid heeft gemaakt nadat eind vorig jaar hierover berichten in de pers verschenen. De regering is niet van plan hiertoe over te gaan en haalde aan dat ook in Nederland in de Tweede Kamer hierover gesproken werd doch dat geen haalbare kaart is.

RESPECT Wil men het niveau van de Statenvergadering omhoog brengen, dan moet men volgens mr Croes het niet zoeken in opheffen van onschendbaarheid, maar in respect voor elkaar en vooral weten wat de verantwoordelijkheid is.

Immiddels werd de Statenvergadering voor vanmorgen, waarbij over dit onderwerp gesproken zou worden, door voorzitter Flanegin voor onbepaalde tijd uitgesteld. Op de agenda van deze vergadering waarin notulen en interne zaken zouden worden behandeld, stond een memo van minister mr Hendrik Croes in reactie op het krantenartikel 'Wellicht spoedige einde immuniteit Statenleden' van de hand van Statenlid mr Mito Croes.

Tijdens de persconferentie zette minister van Welzijnzaken Fredys Refunjol uiteen, dat wel degelijk voor de belangen van de werknemers wordt opgekomen en dat directie van Arbeid strenge controle uitvoert. Iedere werknemer, die klachten heeft, kan bij de directie van Arbeid te allen tijde terecht. Op het ogenblik werken reeds 330 personen op het Coastal-terrein. Wat de komst van de achthonderd Turken betreft, bevestigde de bewindsman nog eens, dat deze niet allemaal ineens komen, maar in groepen naar gelang zij voor hun speciale werk nodig zijn.

Voor vrijdagmorgen om negen uur staat er weer een persconferentie van de rege-

ring in de Statenzaal op het programma om over één jaar beleid regering-Oduber te spreken.



## Spoedvergadering van AVP: Verontwaardiging over uitzetten van mr Eman

ORANJESTAD — Vele leden van de Arubaanse Volkspartij (AVP) woon- den gisteren een spoed- vergadering bij, die het bestuur bijeengeroepen had om de situatie te bespreken en vooral om te protesteren tegen de wijze waarop AVP-leider mr Henny Eman uit de Statenzaal werd gezet.

Er heerste grote veront- waardiging over dit gebeu-

ren, vooral ook omdat de AVP-leider als 'misdadiger' door de politie uit de Sta- tenzaal werd gezet. Terwijl de leden van de coalitie en ministers in de gelegenheid werden gesteld met allerlei verdachtmakingen en beschul- digingen te komen, werd de AVP de mond gesnoerd. Ten koste van alles wilde de coa- litie en regering het schan- daal van het Coastal-con- tract goed praten, aldus het

standpunt van de AVP- vergadering.

ERG VEEL IS Bijzonder verontwaardigd was de vergadering over de uitlatingen van premier Nelson Oduber dat 12,50 per uur erg veel is voor de Arubaanse werknemers en dat een werkweek van zestig uren niets is.

De houding van minister Guillermo Trinidad in de Staten, die oorzaak was van de ontstane spanningen in het parlement werd door de AVP-vergadering afgewezen. Ook de voorzitter van de Staten werd veroordeeld waarbij gewezen werd op het feit dat hij maandagmorgen reeds gezorgd had dat de politie aanwezig was om de leider van de AVP en de andere AVP-Statenleden met de sterke hand te kunnen uitzetten.

EENSGEZIND Tot slot van de AVP-verga- dering, aldus besluit de ver- klaring van de AVP, beslo- ten de aanwezigen eens- gezind het beleid van de AVP te blijven steunen en onder geen enkele omstan- digheid toe te staan, dat de naam van de AVP en zijn leden beklad wordt. Met alge- mene stemmen werd het nieuwe beleid van de AVP, om niets meer te accepteren, aanvaard terwijl de leden verzocht werden attent te blijven op mogelijke acties.

## AVP over Coastal-affaire: MEP wil falen met Lago doen vergeten

ORANJESTAD — In een verklaring vraagt de AVP zich af als het Coastal-contract zo goed is waarom zoveel dagen hier- over moesten worden ver- spild en waarom wordt zoveel geld uitgeven om Coastal te verdedigen.

Nimmer in de geschiede- nis van Aruba noch in het koninkrijk werd zoveel ener- gie en geld besteed om een contract met een multina- tionaal te verdedigen. De rege- ring-Oduber moet het wel erg moeilijk hebben om dit op deze wijze te doen, aldus de AVP-verklaring, alleen

maar om de ogen van het volk te sluiten en Aruba naar een ongewilde onafhan- kelijkheid te brengen tegen de wil van de meerderheid van het volk in. De AVP stelt te verwachten dat Coastal een Waterloo voor de regering- Oduber zal worden.

CADEAU GEGEVEN Coastal is erg belangrijk voor de MEP, aldus de AVP, om de slechte naam die de MEP kreeg door het sluiten van de Lago weg te kunnen werken. De AVP komt steeds meer in het bezit van docu- menten waaruit blijkt, dat Oduber aan Coastal veel cadeau heeft gedaan ten

koste van het volk en om eigen falen te verdoezelen. Tenslotte noemt de AVP het uitzetten van de AVP-leider uit de Staten een mis- bruik van macht, waarbij de indruk bestaat dat dit met voorbedachte rade geschiedde, waardoor de MEP in de Statenzaal geen tegen- stand meer ontmoette voor de mislukking van het Coastal-contract.

Tenslotte wijst de AVP op de gevaren die door dit optre- den dreigen, waardoor de arbeiders straks gebruikt wor- den als een wapen om het Coastal-contract goed te pra- ten.





Hisa Benta den 90  
pasobra Karnaval 36  
ta pone bo den bon beis.

CARNIVAL  
PROGRAM  
1990  
36TH ANNIVERSARY

### ARUBA CARNAVALSPROGRAMMA 1990

**Woensdag 7 februari:**  
6.00 n.m. : Verkiezing Aruba's kinder-carnavalskoningin, in Wilhelmina Stadion.

**Vrijdag 9 februari:**  
8.00 n.m. : Grote Tumbawedstrijd, in Elias Mansur Ballpark.

**Zaterdag 10 februari:**  
9.00 - 3.00 p.m. : — Verkiezing Jeugdkoningin en districtsconingin van Parade-  
ra, in Club Calqueto;  
— Verkiezing Jeugdkoningin en districtsconingin van Brazil, in  
Centro di Barrio Brazil.

**Zondag 11 februari:**  
10.00 v.m. : — Machtsoverdracht van de Minister President aan Prins Carnaval, ge-  
volgd door auto-optocht over Aruba;  
2 n.m. : Kinderparade te San Nicolas.  
Route: Lago Sport Park - Torenstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg -  
Bernhardstraat - Mauritsstraat - P. Hendriksstraat - Lago Sport Park.

**Vrijdag 16 februari:**  
~~8.00 n.m. : Verkiezing Jeugdkoningin en districtsconingin van Parade-  
ra, in Club Calqueto;  
— Verkiezing Jeugdkoningin en districtsconingin van Brazil, in  
Centro di Barrio Brazil.~~

**Zaterdag 17 februari:**  
2.00 n.m. : — Kinderparade te Noord;  
8.00 n.m. : — Aruba Tivoli's schipparade.  
Route: MTS-gebouw - Vondellaan - Talk of the Town - Smith Boulevard -  
Oranjestraat - banen van Aruba Tivoli Club.

**Zondag 18 februari:**  
2.00 n.m. : — Aruba's grote kinderparade in Oranjestad.  
Route: Wilhelmina Stadion - Fergusonstraat - Vondellaan - Smith Boulevard -  
Lacle Boulevard - Wilhelminastraat - Fergusonstraat - Wilhelmina Stadion.

**Dinsdag 20 februari:**  
4.00 n.m. : Kinderparade te Savaneta.

**Woensdag 21 februari:**  
4.00 n.m. : Kinderparade te Santa Cruz.

**Donderdag 22 februari:**  
8.00 n.m. : Verkiezing en kroning van Aruba's 36ste Carnavalskoningin in het Wilhelmi-  
na Stadion.

**Vrijdag 23 februari:**  
8.00 n.m. - 2.00 v.m. : Grand Old Mask Parade in Oranjestad, van Plaza Shopping  
Center naar Plaza Betico Croes.



**Zaterdag 24 februari:**  
4.00 v.m. : — Night Morning Pyrotechnic Parade, in San Nicolas.  
Route: Lago Sport Park - P. Hendriksstraat - Torenstraat - Zeppenfeldt-  
straat - Lagoweg - Bernhardstraat - Mauritsstraat - P. Hendriksstraat -  
Lago Sport Park;  
2.00 n.m. : — Grote Carnavalsparade in San Nicolas.  
Route: Lago Sport Park - P. Hendriksstraat - Torenstraat - Zeppenfeldt-  
straat - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schaepmanstraat - P. Hendriks-  
straat - Lago Sport Park.

**Zondag 25 februari:**  
11.00 v.m. : Aruba's grote Carnavalsparade in Oranjestad.  
Route: Wilhelmina Stadion - Fergusonstraat - Vondellaan - Smith Boulevard -  
Paardenbaaistraat - Driemasterstraat - Prof. Lorentzstraat - La Sallestraat -  
Verbindingsweg - Fergusonstraat - Wilhelmina Stadion.

**Maandag 26 februari:**  
7.30 n.m. : Avondparade met verbranding van Morito in San Nicolas.  
Route: Lago Sport Park - Torenstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg -  
Bernhardstraat - Mauritsstraat - P. Hendriksstraat - Lago Sport Park.


**Dinsdag 27 februari:**  
7.30 n.m. : Avondparade met verbranding van Carnavalsmomo in Oranjestad.  
Route: Plaza Shopping Center - Smith Boulevard - Vondellaan - Wilhelmina-  
straat - Fergusonstraat - Wilhelmina Stadion.

**Zaterdag 3 maart:**  
9.00 n.m. - 9.00 v.m. : Prijsuitreiking met dans in Centro di Barrio Brazil.



this Bud's for you!

# Budweiser.



**TENE ARUBA LIMPI**

Ook in Carnavaltijd moet U - zeker als kandidaat bij de Koninginne  
verkiezingen - er keurig en leuk gekapt uitzien  
Daarom vraagt bij Uw kapster of in de Botica naar **Indola**  
haar producten.

U ruikt lekker met  
**BIBI GIRL**  
een Royal Sanders product.

**Hilda Cosmética n.v.**  
vraagt er naar in de winkel of Botica. Congoweg 98 - Tel.: 46980

**EMCO**  
T-shirts


**EMCO**  
T-shirts

**EMCO**  
T-shirts

**EMCO**  
T-shirts

Tel. 26880

We wish you  
a pleasant and safe  
**CARNIVAL**



**THE OLDEST AND  
FRIENDLIEST BANK  
OF THE ISLAND**

**ARUBA BANK N.V.**  
Oranjestad - San Nicolas

**YOUR BANK FOR  
PROMPT SERVICE**

OH

### CARNAVAL DI ARUBA



1954 - 1990 THE SHOW MUST GO ON!

Lege glazen zeggen  
meer dan  
holle woorden.

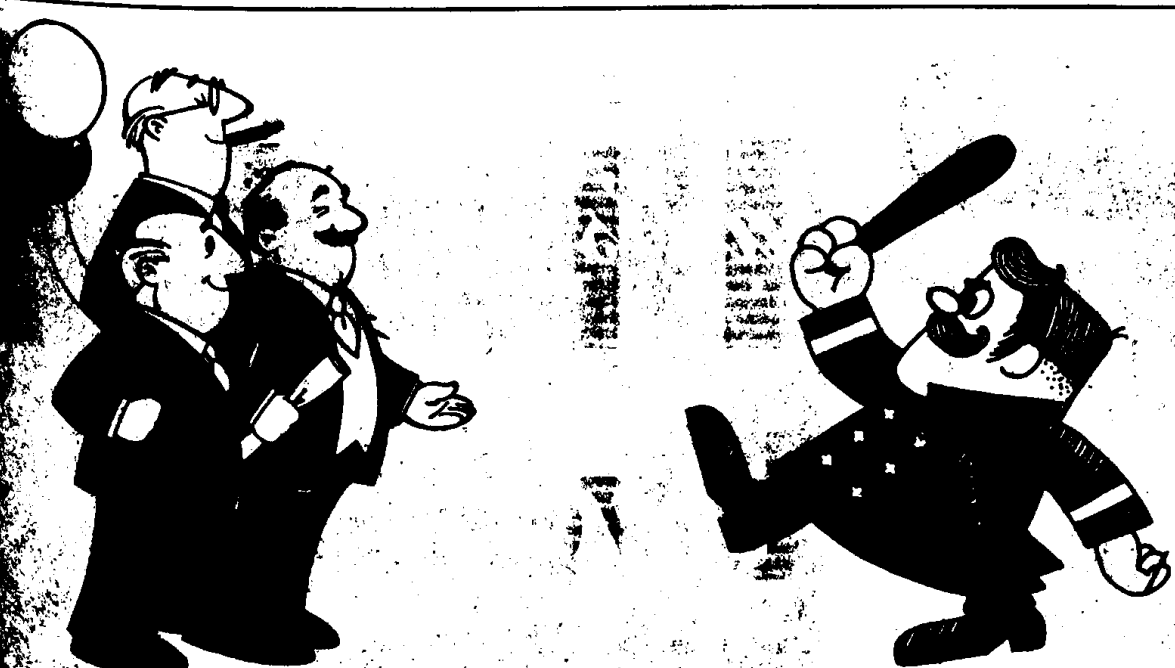


**ledere dag weer!**

**Zeker  
met  
Carnaval**

**Mercurius Trading Co.**





ORANJESTAD — Carnavals is niet alleen vreugde, vieren, jump-ups, etjén, etc., maar de bevolking kan even nadenken dat niet aan feest vieren denkt ook personen zijn die goede plannen lopen. De werd geconstateerd de grootste delicten dat het stelen in ti- men is.

In deze carnavals tijd, de meeste mensen niet op straat aan het zijn, zullen de inbrekers alom. De politie wil iedereen aan extra op de veiligheid, hun en vooral hun waarde inboedel in de komende

met je erg spijten als je de geijmpt/gedanst hebt thuis komen constater

je dat inbrekers met al je waarde- volle elektrische apparaten er vandoor gingen, aldus de politie. In verband hiermee geeft de politie aan de bevolking enkele algemene tips voor hun eigen veiligheid.

1) Als je van huis weg gaat, laat geen kostbare artikelen achter, vooral deuren en sloten. Een kluis bij de bank is een mogelijke oplossing.

2) Begroep niet naar de carnavalsparade gaan, geef je ogen goed de kost in je buurt, vooral op vreemde mannen, vreemde auto's, te veel nummers etc. Extra aandacht voor gesloten auto's, wagens, hoge pick-up wagens.

3) Sluit je huis goed af als je weg gaat. Laat de gordijnen open staan, maar zeker geen attractieve artikelen in de ogen van een inbreker.

4) Als het mogelijk is, kom een kijkje nemen op je woning gedurende de dag.

5) Vorm een bewakingsgroep van personen die niet naar het carnaval gaan.

6) Laat de hond(en) los in tuin/erf of in de woning.

7) Als je van plan bent laat thuis te komen, laat de lichten aan. Licht is de grootste vijand van een inbreker in de nachtelijke uren.

8) Sluit je auto goed af en laat geen waardevolle artikelen achter, zoals geld, fototoestel, zonnebrillen, radio enz.

9) Maakt enkele afspraken met je buurman in verband met veiligheid. Een goede buurman is belangrijk.

10) Zorg tijdens de carnavalsparade goed voor je portemonnee of handtassen met waardevolle artikelen. Denk aan zakkenrollers.

Bij: **ACME STORE**  
Oranjestad - San Nicolas

slaagt U ook voor CARNAVAL

\* Driepootstoelen \* Ice jugs \* Maskerade \* Slingers \* Caps \* Papierenborden \* T-shirts

en nog veel meer bij:

**ACME STORE**

Profiteer van speciale

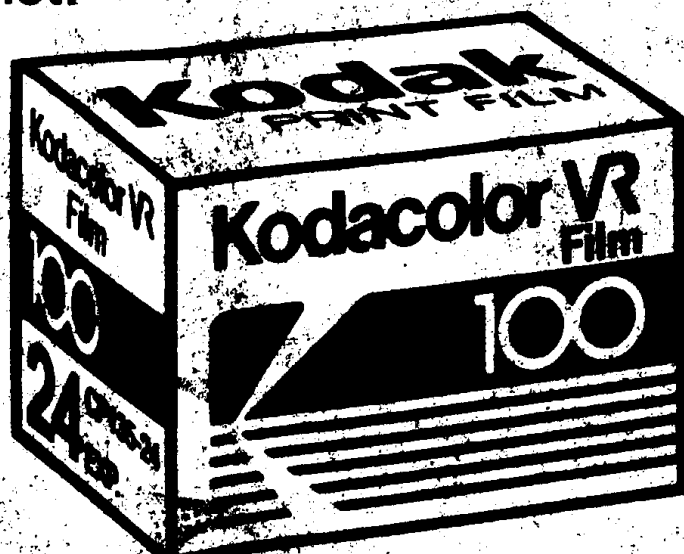
**CARNAVALS KORTINGEN**

op watercooler, ijschest en BBQ-grill en nog veel meer

bij **B.J. Arends & Sons Inc.**

Oranjestad - San Nicolas

Een geslaagd carnaval met:



**Hagemeyer N.V.**

Wij wensen U allen een

**GEZOND en VEILIG**

Carnaval toe.

Zorgt dat U voor alle onverwachte gebeurtenissen **GOED VERZEKERD** bent.

Wij adviseren U gaarne

**Assurantiekantoor**

**A.F. Aponte**

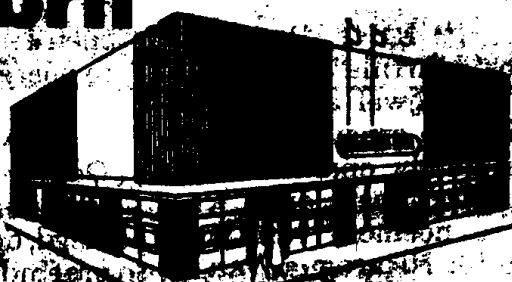
Tandem 291 - Tel.: 2422/27528

**ALLE Verzekeringen.**

**Goed Carnaval zien?**

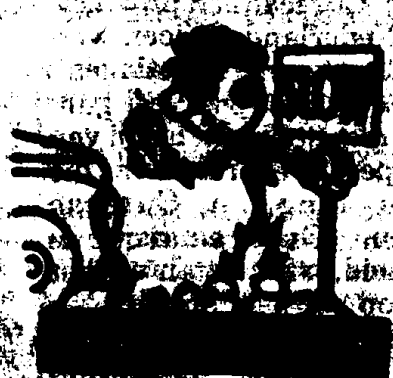
**Natuurlijk met een zonnebril**

van



**ODUBER & KAN**

Wij wensen U een geslaagd en veilig Carnaval toe.



**N.V. Handels- en Maatschappij 'Aruba'**

**Carnaval FIESTA Di Heineken**



**Mercurius Trading Company**

Een veilig en groots

**CARNAVAL**

**van printers**

L. G. Smith Blvd. 110 - Tel.: 24550



Importeur **Romar Freezone**  
Verkoop bij **Mercurius Trading Co.**

**Sparen moet.**

**Goed sparen doet U**

bij



**Banco di Caribe**

Naamstraat 50 - Oranjestad

# 36 JAAR CARNAVAL

## Kinder, Prins en Pancho

- 1954 Rick Lobrecht (Rick) - Ed Lobrecht (Ed)
- 1955 Jeffrey Dijkhoff (Ami) - Giovanni Croes (cu mi botter)
- 1956 Charles Simons (Charlie) - Randolph Ras (Coco)
- 1957 Anthony Matos (Ma-) - Ivan Michael Matos (tos)
- 1958 Dwaing Albus (Popito) - Sharon Odor (Check point)
- 1959 Rodney Thijsen (Loco loco) - Ellery Danje (poco poco)
- 1960 Omar Tromp (Malta) - Jorge Manuel (Anistel)
- 1961 George Dane (Den) - Randy Bikkler (Wowo)
- 1962 Omar Tromp (Bebe) - Andy Hernandez (Malta)

## Jeugd Prins en Pancho

- 1963 Nijo Erasmus (Colon) - Jossy Tromp (Barigon)
- 1964 Nel Loefstop (Catochi) - Percy Jeandor (Choquéque)
- 1965 Frankie Kuiper (Mop) - Ronald Harms (Basora)
- 1966 Leticia (Criselle) - Simon (Criselle)
- 1967 Inrich Hanejin (Meetkunde) - Harold Tromp (Algebra)
- 1968 Claudio Quandt (Frusto) - Theolindo Croes (Stainless steel)
- 1969 Lcho Brete (Tru) - Francis Petronia (Piaal)
- 1970 E. Coutinho (Carni) - Themo Marquez (Val)
- 1971 Connie Francis (Nelson Marquez (Jump) - Michael Matos (Up)
- 1972 Nelson Vrolijk (Hube) - Robert Thiel (Nil)
- 1973 Rocky Croes (Cinco) - Michael Yarzagan (Ria)
- 1974 Alex Geerman (Cos) - Rudy Thil (Subi)
- 1975 Henry Hernández (Farandula) - Joe de Cuba (Araba)
- 1976 Ernie Tromp (Chico) - Hernandez (Chico)
- 1977 Arnia Madero (Shopping) - Harold Ras (Paradise)
- 1978 Hubert Sales (Luchito) - Kanan (Luchito)
- 1979 Edwin Arenas (Seduce) - Stanley Punter (Disco)
- 1980 Ali Tromp (Hopi) - Baby Canales (Loco)
- 1981 Roy Lintz (Cachete) - Jeffrey Schullenburg (Machete)
- 1982 Remando Tromp (Check) - Roberto Hieronimo (Print)
- 1983 Ivan Giel (Goyo) - Gregory Tromp (Goyo)
- 1984 Wilton Nicholas (Chu) - Charles Schullenburg (Lulu)
- 1985 Tony Thijsen (Duty) - Cecilio Lopez (Duty)
- 1986 Melvin Garcia (Aki) - Glen Rock (Aya)
- 1987 Giovanni Nicholas (Super) - Richard Lopez (Señor)
- 1988 Geoffrey Alcala (Luchito) - Yelmer Alcala (Luchito)
- 1989 Chrysos (Luchito) - Randolph Loores (Parker)

## PRINS Y PANCHO

- 1955 Emma Lacle (Chiquito) - Morris Neme (Morris)
- 1956 Popy Dica (Puppy) - Jani Arends (Jani)
- 1957 Luis Vitoriano (Papi) - Roggi Orman (Roggi)
- 1958 Emma Lacle (Chiquito) - Shm Bais (Shm)
- 1959 Roy Donald (Rudy) - Roy de Kort (Roy)
- 1960 Louis Bickel (Bobby) - Zego Tromp (Dreng)
- 1961 Remando Tromp (Check) - Edwin Arenas (Edwin)
- 1962 Richard Sales - Armando Vitoriano (Luchito)
- 1963 Remando Hill (Cobito) - Mando (Cobito)
- 1964 Eugene Lalle (Cabela) - Sylvia Brin (Raspi)
- 1965 Roy Paris (Pegassus) - Federico Weter (Migamosa)
- 1966 Louis Bickel (Bobby) - Anthony Punter (Disco)
- 1967 Robert Ponsen (Tru) - Ochie Oduber (Lala)
- 1968 Carlos Pina (Papi) - Althea Croes (bela bala)
- 1969 Bddy Geerman (Chiki chiki) - Robby Jansen (Rien rien)
- 1970 Francisco Giel (Sjora) - Renee Jansen (Sjime)
- 1971 Harold Helder (Disc) - Rudy Garcia (Jockey)
- 1972 Buck Lacle (Tivolito) - Lalo (Chico)
- 1973 Gregorio Geerman (Check) - Papi Bickel (Checkout)
- 1974 Robby Jansen (Lenga) - Vale Croes (Corriente)
- 1975 Rodque Croes (Machaca) - Tai Brenner (Cachaka)
- 1976 Kani Arends (Coco) - Nelson Marquez (Robana)
- 1977 Nelson Vrolijk (Debchi) - Lorenzo Hoops (Jappoth)
- 1978 Remando Croes (Crabs) - Randy Thiel (Debchi)
- 1979 Gregory Obispo (Pachito) - Nelson Marquez (Pina)
- 1980 Remando Croes (Crabs) - Mayan (Coco)
- 1981 Papi Rafael (Papi) - Stanley Punter (Disco)
- 1982 Mayan (Coco) - Stanley Punter (Disco)
- 1983 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1984 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1985 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1986 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1987 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1988 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)
- 1989 Remando Croes (Crabs) - Stanley Punter (Disco)

## CARNAVALS KONINGIN

- 1955 Evelina Croes, Tivoli
- 1956 Olga Tromp, Schlitz
- 1957 Rica Veger, Heineken
- 1958 Milda v.d. Linden Schlitz
- 1959 Alicia Dijkhoff, Viceroy
- 1960 Burney Every, Tivoli
- 1961 Gladys Kock, Viceroy
- 1962 Linda Maduro, Estrella
- 1963 Enid Maruga, Tivoli
- 1964 Lydia Henriquez, Caribe
- 1965 Doriada Croes, Tivoli
- 1966 Gwendoline Fowler, Caribe
- 1967 Jane Lacle, Estrella
- 1968 Edwina Croes, Estrella
- 1969 Vilma Lacle, Caribe
- 1970 Carmen Lacle, Tivoli
- 1971 Milda Tromp (Ameri- cana)
- 1972 Sylvia Werleman Estrella
- 1973 Pamela Brown - San Nicolas
- 1974 Gecelle Croes - Caribe
- 1975 Eldrid Oduber - Amity Organization
- 1976 Marieta Tromp, Amity Organization
- 1977 Helene Croes, Club Calqueto
- 1978 Blanca Kock, Oranjestad
- 1979 Clara Geerman, Club Francis
- 1980 Rose Ann Lejuez, San Nicolas
- 1981 Connie Fransquin, Searamento
- 1982 Gecelle Croes, Caribe
- 1983 Milda Tromp (Ameri- cana)
- 1984 Maristella Geerman, Sta. Cruz
- 1985 Clarina Geerman, Sta. Cruz
- 1986 Wendy Geerman, Sta. Cruz
- 1987 Milda Tromp (Ameri- cana)
- 1988 Milda Tromp (Ameri- cana)
- 1989 Milda Tromp (Ameri- cana)

## REY DE TUNDA

- 1972 Cecil Gruvel (Den Carnaval)
- 1973 Milda Kock (Ameri- cana)
- 1974 Juanchito Kock (Zong pa ho hacie)
- 1975 Efrén Benja (La ho Jumbo)
- 1976 Robert Jeandor (Pina boma)
- 1977 Robert Jeandor (Sajpa)
- 1978 Robert Jeandor (Cu mi Bolonchachi)
- 1979 Juanchito Kock (Dars-dars)
- 1980 Juanchito Kock (Bey-bey un coe)
- 1981 Juanchito Kock (Pronkele)
- 1982 No Dania (Hiep-hiep hoera)
- 1983 No Dania (Carnaval Bonito)
- 1984 Juanchito Kock (Ban ol re)
- 1985 Chicho Kock (Burchi ho ti costa)
- 1986 No Dania (Nos ti nos)
- 1987 Juanchito Kock (Mia gubao)
- 1988 Dik Wapet (Biba)
- 1989 Juanchito Kock (Un bisha mas)



# Twee uurtjes in Punda en donker Scharloo

EEN GRAM cocaïne kost vijftientig gulden. Tien zilverbapiertjes met base krijg je voor een tientje en voor iets meer kun je gras roken. Tjintjo kan het voor een mooi prijsje regelen. Van alle drie een beetje voor vijftig gulden. Mr. Gribbs heeft roze pillen, voor de 'muher'. Spaanse vlieg. Twee uurtjes in Punda en donker Scharloo rondscharrelen en je komt een hoop aan de weet.

Het is natuurlijk een klein facet van de toeristische sector maar het zal niet lang meer duren of ook vakantiegangers krijgen het door: op Curaçao kun je voor een schijntje trippen. Winkelen heet het in Nederland: gezellig samen op zoek gaan naar coke en een lijntje snuiven. De laatste tijd is dat een modieus bijverschijnsel van de acid house rage. De nieuwe vorm van dansen houdt niet op bij een piratenhoofddoek, lange haren, schokkende schouders en het licht door de knieën zakken op ritmebox-geluid met 'rap' en een psychedelisch ieuw-geluid op de achtergrond. Het gaat wat verder. Het geestverruimende aspect hoort erbij. Vraag de yuppie-achtige boys 'n galls van discotheek Roxy in Amsterdam er maar naar.

Menig eilandbezoeker rookte in zijn jonge tijd een stikkie en kan zich nu weer tot het gras laten verleiden. Om de prijs hoeft men het niet te laten. En de slimme jongens van de nacht weten het. In duidelijk Engels of Nederlands vragen ze de zoekende toerist wat hij vanavond wil hebben.

De echte nacht begint omstreeks elf uur. Bij de bankjes aan Pundazijde bij de pontonbrug. Mister Gribbs groet alsof hij een oude vriend ontmoet en maakt zijn naam bekend aan de hand van de getoetste naam in zijn rechter arm. Zelfs zijn sedula komt eraan te pas. Na 'some beating about the bush' en de daaropvolgende stilte haalt hij het buisje pillen uit zijn polo-shirt. Spaanse vlieg. De lustversterker. Hartstocht in capsule-vorm. Spoedig gaat Gribbs zijn geluk elders beproeven. Want ook de gebedelde gulden krijgt hij niet.

Vijf minuten rust voordat Tjintjo met nerveuze blik passeert.

Tjintjo heeft vieze kleren aan en heeft een lap waarmee hij auto's wast. Hij valt op zijn knieën in zijn smeekbede voor een gulden of iets om te eten en overtreft zijn voorganger in volharding. Hij wijst op zijn ingevallen maag, benadrukt zijn eerlijkheid en goede

wil en treurt om het feit dat zijn vader hem het huis uitgezet heeft. Hij staakt de achtervolging van zijn aspirant-weldoener als blijkt dat deze de belofte hem aan brood te helpen, gestand wil doen door hem kennis te laten maken met de dienstdoende agenten van de wacht op het Wilhelminaplein.

In afwachting van de bus die voorlopig toch niet komt volgt een zwerftocht door de stad. De verveling en een onbedwingbare nieuwsgierigheid naar de donkere stegen voert langs urine-lucht en de vrouwen van de Kuiperstraat die 'Dushi' roepen.

De nieuwsgierigheid naar plekken waar de mensen van het daglicht doorgaans niet komen groeit en reikt voorbij de travestieten op de betonnen zitblokken voor Lio's bank. Langs het viaduct leidt een straatje naar de Scharlooweg. Een oude man sloft voorbij. Het is laat. Het groene huis waar de Dominicanen over de muur leunen is verlaten. Kennelijk tempert het einde van de maand de drukte. Drie mannen houden zich op bij de ingang van hotel Centraal. Eén duikt in een nis, een tweede valt plat op de grond achter een auto als een politiepatrouille de straat injijdt.

# Coke, base en gras voor vijf tientjes



Niet ver van de ingang van de Kleine Werf, ook wel Scharloo genoemd, komt Tjintjo weer aanlopen, zichtbaar genietend van een stevige peuk marihuana. Honger en armoe zijn tijdelijk uit zijn ogen verdwenen. Het weerzien overtuigt hem ervan dat zijn zwijgzame

nieuwe vriend werkelijk geïnteresseerd is in iets lekkers. Anders zou hij immers nooit in donker Scharloo rondlopen.

"Hé vriend, wat wil je hebben. Ik begrijp dat je niet wilt praten, laten we doorlopen, dan spreken we straks. Ik heb alles voor je,

noem waar je zin in hebt en hoeveel je wilt hebben. Ik kan alles voor je regelen. Alles."

Alles, met een maximum van tien gram.

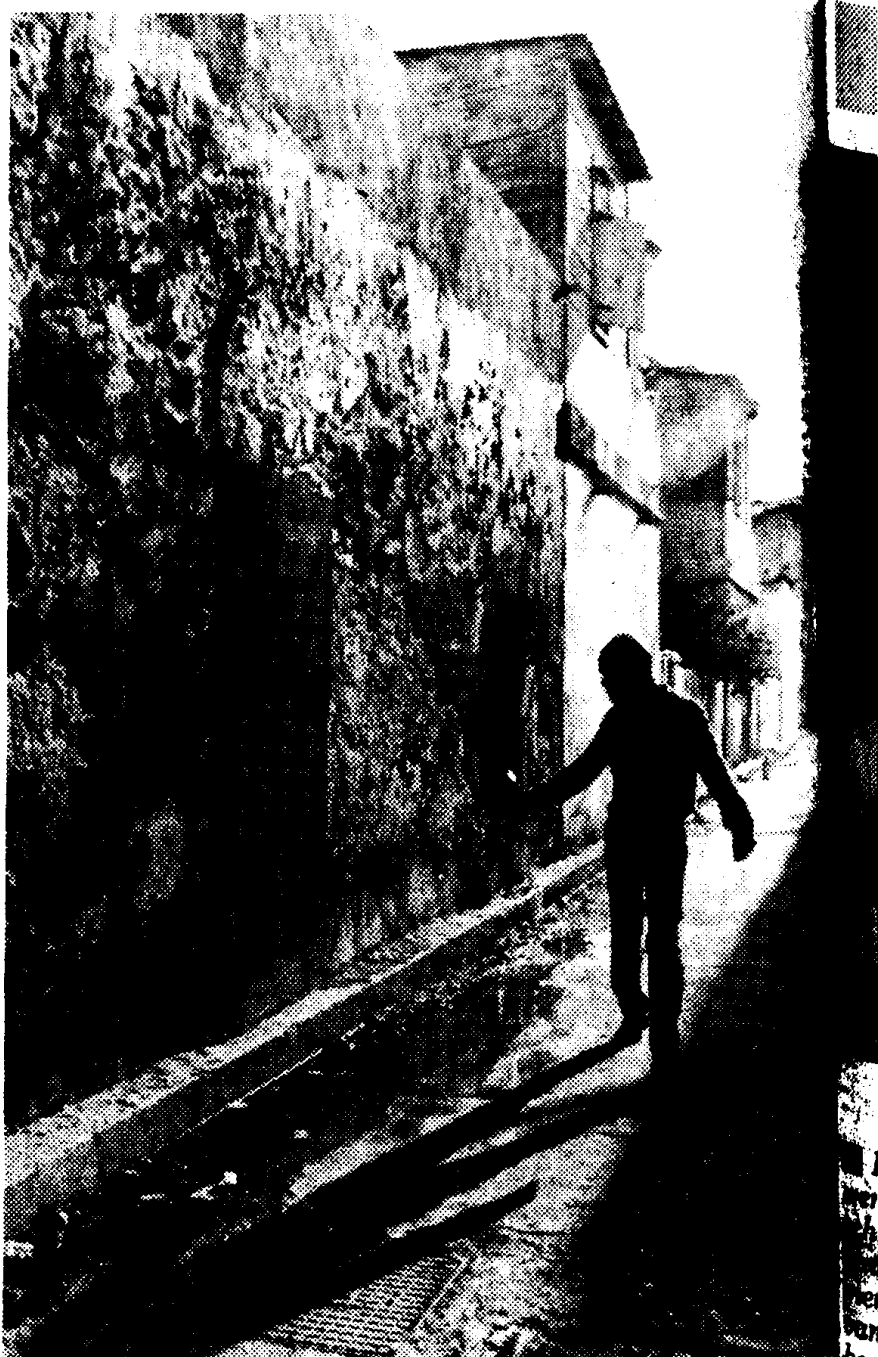
Chali die kennelijk ook klanten zoekt, bemoeit zich met de onderhandeling en poogt een interessantere aanbieding te presenteren, maar ook hij stuit op zwijzaamheid.

"Zie je wel Chali, ga toch weg, ik zei je al dat hij niets met je te maken wil hebben."

Chali protesteert tegen deze opmerking van Tjintjo. De twee krijgen ruzie. Net voordat ze handtastelijk worden ontdekken ze dat ze niet meer met zijn drieën zijn. Ze zetten het op een draffe en flankeren weer hun aspirant-afnemer die voortwandelt door de onverlichte Werfstraat. Nog steeds negeren ze dat ze genegeerd worden. De vijf donkere hoeren op de trap van een bouwval kijken meewarig naar de slaafse meelopers.

Onder een lichtgevende lantaarnpaal krijgen Chali en Tjintjo de kans duidelijk te maken wat ze in voorraad hebben. Vijftig gulden voor een gram coke, tien pakjes base en wat marihuana is wat ze beiden aanbieden. Ze wijzen het achteraf straatje tegen de klip aan. Daar is het winkeltje.

Chali is slim en haakt af omdat hij na tien minuten doorkrijgt dat zijn klant geen klant is. Volhouder Tjintjo speelt gids en wijst de weg uit Scharloo aan. Freddie passeert en vraagt



als vijfde die avond om een gulden. Hij slaakt een herkenningsschreeuw. Twee dagen geleden was er al een terloopse ontmoeting. In hotel Centraal. De Nederlandse Eef die met een rugzak door Latijnsamerika zweeft, had daar low-budget onderdak gevonden en nam, na zijn ervaringen in onder meer Brazilië, voor lief dat de madam steeds zijn libido trachtte te polsen door hem bij zijn geslacht te betasten.

In het belendende Dominicaanse afhaalrestaurant vond de eerste ontmoeting plaats met Freddie, de man met de ongeordende tanden. Ook toen vroeg Freddie om een gulden. Alleen was die bedoeld voor het nemen van een douche. Die dag had hij zijn eigen aanbieding. Of er misschien interesse was in een goed pistool. Eef grapte dat hij meer belangstelling had in een stiletto. Freddie belooft de avond te regelen.

Deze avond haakt hij na

een eerste bedelpoging af. Tjintjo volgt hem. Langsrijdende patroon stopt en rijdt terug om licht van de koplampen te maals over het nieuw gezicht in de wijk te laten schijnen. De nacht heeft vele verrassingen.

Freddie, Tjintjo en Chali hebben een 'way of life' gevonden, waar zij meer buiten lijken te komen. Hen wegrukken van Scharloo betekent hen warrukken van wat ze kennen. Zo heeft ieder zijn eigen wereld. Dat geldt voor de minister in het veilige gebied die de strafmaat verhoogt voor drugshandelaren. Dat geldt voor de mannen van de spelevarende politietien die nog nooit een drugsmeekelaar hebben binnengesleept. Dat geldt ook voor de lezer die op kantoor thuis dit stukje leest. Mens heeft zijn eigen wereld. When will there ever learn, zingt Madonna over de radio. Het is kwartier na middernacht.

## CARLOS MARTILLA OVERTUIGD VAN ZIJN IDEEËN 'Antillen onvervreemdbaar deel van Nederland'

# Provinciale Partij rekent op vijf zetels in de Staten

WILLEMSTAD (ANP) — Op een uithangbord staat aangegeven, dat er computerlessen worden gegeven. Op een vlag boven het uithangbord staat echter: PAN, Pro-Provincie Antilliaanse Nederlanders. Daaronder, in cursieve letters: Nederland 'Curaçao 1'. Het deel van de privé-woning van Carlos Martilla, waar normaal de computer-lessen worden gegeven, is nu ingericht als "voorlopig partijgebouw". De eigenaar van de woning, tevens leider van de nieuwe partij, heeft nu alleen aandacht voor de politiek.

Plotseling is PAN, die drie maanden geleden werd opgericht, belangrijk geworden. Wat niemand verwachtte, gebeurde immers: de nieuwe partij behaalde de bij wet vereiste 727 ondersteunende handtekeningen van geregistreerde kiezers en mag daardoor op 16 maart aan de Antilliaanse parlementsverkiezingen meedoen. De Partido Provishal, zoals hij populair wordt genoemd, is een van de zes partijen, die zullen strijden om 14 van de 22 zetels, waarop Curaçao aanspraak maakt in de volksvertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen.

Volgens de PAN moeten Curaçao en St. Maarten - en eventueel ook Aruba - de status krijgen van Nederlandse provincie. Voor de drie kleinere eilanden heeft de partij de status van gemeente toebedacht. Volgens de PAN hoeven Bonaire, Saba en St. Eustatius niet automatisch te vallen onder de grotere Antilliaanse eilanden of Aruba. "Ze moeten daarover zelf beslissen en kunnen, als ze dat willen, ook een gemeente worden van zuid-Holland of noord-Brabant", zo luidt de mening van PAN.

### GARANTIE

"De enige garantie voor een veilige toekomst voor Cura-

çao is een deel van Nederland te worden, een provincie", zegt Martilla. Volgens hem kan alleen Nederland de Antillen een zekere toekomst bieden. "Neem Venezuela bijvoorbeeld. Iedereen weet, dat het daar schort aan de rechtspraak en daarom moeten wij dit land diskwalificeren als hoeder van onze natie" zegt Martilla.

Nederland is volgens de PAN het enige land, dat in staat is te voldoen aan de behoeften van de Nederlandse Antillen: een brede economische ontwikkeling, grote politieke stabiliteit, een goede defensie, een solide onderwijssysteem en - zeker niet op de laatste plaats -

### SURINAME

Carlos Martilla wijst erop, dat "in vrijwel alle landen" de situatie ernstig verslechterde na de onafhankelijkheid. "Er is een lange waslijst te noemen, van Suriname tot Nicaragua, van El Salvador tot Indonesië, van Panama tot Kenya, waar de situatie "onhoudbaar" is geworden en het land "onleefbaar". Wij moeten voorkomen, dat het met de Nederlandse Antillen dezelfde weg opgaat" zegt Martilla. Hij voegt daaraan toe, dat zijn partij de onafhankelijkheid "voor eeuwig" uit de Antilliaanse woordenboeken wil schrappen.

"Sedert de partij is opgericht, hebben wij tal van positieve reacties ontvangen" zegt Ensley Buló, de tweede man in de partij. Volgens Buló is het hoofddoel van de partij, Curaçao een provincie van Nederland te doen worden, "erg goed aangeslagen". Buló zegt, dat ook veel gunstige reacties binnen zijn van Europese Nederlanders, die reeds lang op Curaçao wonen. "Onze aanhang is gegroeid, wij moeten nu het volk op een nog breder vlak over onze doelstelling inlichten", zegt Buló. "Dit is evenwel ons allergegrootste probleem. Als jonge en kleine partij ontbreekt het name-

lijk aan voldoende financiële middelen om op de wijze van de grote, traditionele partijen de verkiezingscampagne te voeren" zegt Buló.

### ONVERVREEMDBAAR

Ook de tweede man op de lijst van PAN is ervan overtuigd, dat Curaçao "een onvervreemdbaar deel" van Nederland moet worden. "Al vele jaren lang heeft er een grote trek van Antillianen naar Nederland plaats. Velen gaan er naar toe om de sociale voorzieningen. Die zijn dus hier niet voldoende voorhanden. Door ook op Curaçao de in Nederland geldende, sociale voorzieningen door te voeren, lossen wij het structurele probleem van de trek naar Nederland in een keer op" zegt Buló.

### KANDIDATEN

PAN heeft maar vijf kandidaten opgegeven voor de komende verkiezingen, een groot verschil met de grote partijen, die alle de namen van 22 kandidaten doorgeven. Carlos Martilla, de zoon van Amador Nita, een van de bekendste politici uit de jaren zeventig, heeft daar

een verklaring voor: "Mensen, die zich in de politiek wagen en zich tegen de machthebbers opstellen, staan bloot aan represailles. Men is tegenwoordig gewoon bang kleur te bekennen."

PAN wil zich ook nadrukkelijk inzetten om de corruptie te bestrijden. "Die tiert welig" zegt hij. Martilla geeft toe, dat corruptie "moeilijk te bewijzen" is, maar stelt de vraag hoe het mogelijk is, dat "diverse politici in de loop der tijd rijker zijn geworden, terwijl aan te tonen is, dat zij de vergaarde rijkdommen niet uit eigen middelen kunnen hebben aangekocht".

### ORDE

Martilla zegt, dat PAN "in eigen gelederen" zal beginnen orde op zaken te stellen. "Als wij zetels behalen en ministersposten krijgen toegewezen, zal een erkend accountantsbureau de staat van eigendommen opstellen van onze politieke leiders, zowel bij hun aantreden als bij het aftreden" belooft Martilla. Hij en Buló zijn ervan overtuigd, dat vijf zetels "haalbaar" zijn. "Maar dan moeten wij er voor de verkiezingen nog in slagen de kiezers aan te tonen, dat onze doelstellingen voor hen de beste garanties zijn voor een zorgeloze en heilzame toekomst" zeggen ze eensgezind.

(De namen in het bovenstaande zijn verzonnen, of gewijzigd. De personen zijn echt.)

### Speciale Scharloo Walking Tour

Old City Tours bekend van o.a. wandeltochten door Otrobanda elke donderdag om 5.15 p.m., haventochten op aanvraag en landhuisjeep tours,

heeft de schrijfster van het bekende boek Scharloo dr. Pauline Pruneti-Winkel ook dit jaar weer bereid gevonden in de korte vakantie die zij momenteel hier doorbrengt, speciale architectuur-historische wandeltochten te leiden door de Stadswijk;

### Scharloo

Aanvangende a.s. vrijdag 9 februari en vervolgens elke dinsdag en vrijdag tot half maart.

Begin van de tour voor het MCB gebouw op Scharloo om 5.15 p.m.

De kosten van de tour, waarbij tevens het interieur van enige markante woningen uit de 19e eeuw bekeken worden, zijn NAFL. 15,- per persoon, inclusief een drankje op het voorterras van een 19e eeuwse woning.

Reserveringen dagelijks tijdens kantooruren bij Old City Tours tel. 613554

**OCT**  
OLD CITY TOURS  
CURAÇAO

### DRUGSBARON GEPAKT

**BOGOTA - De Colombiaanse politie heeft Jesus H. Vega Escobar gevangen genomen om wiens uitlevering door de Verenigde Staten is geuraagd. Hij wordt verdacht van betrokkenheid bij de invoer en distributie van cocaïne in de VS. Hij was een naaste medewerker van de eveneens gezochte Pablo Escobar die de commandant is van het Kartel van Medellin. (AFP-satellietfoto)**



## Keshi Yena in Den Haag



IN HAAG — Onlangs is de Hogere Hotel in Den Haag een internationale avond gehouden met accent op de cuisine van diverse landen. Tevens had er gelegenheid om historische informatie te verzamelen.

Curaçao is goed voor de dag gekomen. Er stonden namelijk enkele Antillanen aan de vermaarde hotelstoot die in heel Europa één van de beste ter wereld wordt beschouwd.

Roos Kramers was belast met het Curaçaose gedeelte.

Zelf afkomstig uit Curaçao heeft zij voor een goede presentatie gezorgd. De onvolprezen keshi yena stond op het menu en werd door de internationale gasten - de meeste leden van het cor s diplomatique - zeer op prijs gesteld.

Gevolmachtigd minister Edsel Jesurun was ook aanwezig om deze bijzondere promotie van zijn geboorteland mee te maken. Frank Evertsz van de Stichting Studied commissie Nederlandse Antillen (SSNA) gaf acte de présence.

Foto: Roos Kramers kijkt toe, terwijl een collega voor minister Jesurun Curaçaose lekkernijen opschept. Geheel rechts Frank Evertsz van de SSNA.

**TE HUUR  
GEVRAAGD**  
ongemeubileerde  
3 slaapkamer-  
woning  
in goede buurt.  
Inf.: Tel. 672900  
toestel 37

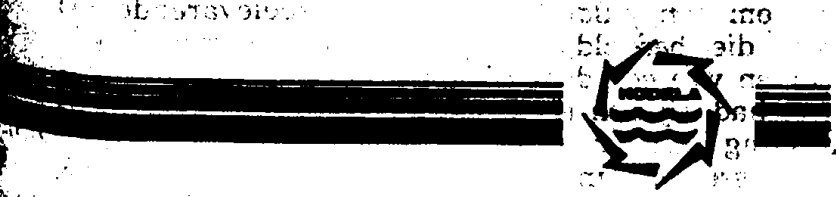
## Stroomonderbreking

Werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen. Toch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Vrijdag 9 februari 1990  
Vanaf 09.00 t/m 14.00 uur;

Gedeelte Roodeweg (tussen Scheidlaar en Crolstraat), Sumatrastraat, Wagnerstraat, de Jonghstraat, Kraayenhofstraat, Stuyvesantstraat, Camperstraat, Jacob Binckestraat, Donderstraat, gedeelte Baraltwijk en Fort Waakzaamheid.

Vanaf 09.00 t/m 16.00 uur;  
Beal Macola compleet.



De stroomvoorziening wordt onderbroken op de volgende plaatsen:

Een produkt van Vichy

"Juffrouw heeft U  
Normaderm?"



REINIGEND ZUIVEREND SCHUIM. Zuivert en herstelt de vette huid van puistjes en zwarte puntjes.

ZUIVERENDE LOTION. Zuivert de vette huid van puistjes en zwarte puntjes en verwijdert onzuiverheden.

ZACHT REINIGENDE PEELING VOOR DE VETTE HUID. Verwijdert de zwarte puntjes. Een dieptereiniging voor de vette huid.

VERZORGENDE GEL niet vet. Droogt puistjes uit, bevordert hun verwijdering.

REGULERENDE VERZORGENDE CREME. Reguleert overmatige talgafscheiding, verbetert de toestand van de huid.

GEKLEURDE CREME TEGEN HET GLIMMEN. Speciaal voor de vette huid. Effent de teint, absorbeert overmatige talgafscheiding.

SPECIALIST INZAKE BEHANDELING VAN DE VETTE HUID  
ALLEEN IN APOTHEKEN VERKRIJGBAAR

## CURAÇAOSCHE KUNSTKRING



WIM STATUS MULLER

Varied program of Classical and Romantic works  
Wednesday, February 14th, 1990, 8.30 p.m.  
at Centro Pro Arte

Tickets available at:  
Mensing's Caminda  
Sales Bookstores and  
Centro Pro Arte

Tickets f. 25,- p.p.  
Members f. 20,-  
Non adults f. 18,-



## DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied CURAÇAO, ingaande 7 februari 1990;

verpakking groothandel consument

KOFFIE	12/250 gr.	f. 78.10	f. 7.22 -
Markant			
THEE	98/25 x2 gr.	f. 154.48	f. 1.79 +0.18
Crown	48/50 x2 gr.	f. 150.89	f. 3.48 +0.34
	24/100 x2 gr.	f. 148.82	f. 6.88 +0.70

MELK IN BLIK	48/5 oz.	f. 26.04	f. 0.80 N
Hyde Park (ongesuikerd)	48/12 oz.	f. 56.96	f. 1.32 N
(ongesuikerd)			

BABYVOEDING	20/200 gr.	f. 29.72	f. 1.85 +0.35
Milupa (7 granen)	12/200 gr.	f. 18.29	f. 1.89 +0.34
Molnara (tarwebloem)	12/200 gr.	f. 18.29	f. 1.89 +0.34
(rijstbloem bordbaar)	12/200 gr.	f. 17.38	f. 1.81 +0.36
(7 granen)	12/200 gr.	f. 21.79	f. 2.01 +0.36
(tarwegries met honing)			

MARGARINE	30/4 x 1/4 lbs.	f. 84.76	f. 3.14 +0.09
Fleischmann's (corn oil)	12/2 lbs.	f. 66.01	f. 6.11 -0.04
(light spread)	24/2 x 1/2 lbs.	f. 76.87	f. 3.65 +0.05
(tube)	18/1 lbs.	f. 58.82	f. 3.63 -0.02
(bowl)	30/4 x 1/4 lbs.	f. 84.76	f. 3.14 +0.09
(light spread)	40/250 gr.	f. 24.83	f. 0.89 +0.04
Albert Hein	24/500 gr.	f. 69.94	f. 3.23 -0.37
(dileet)	40/250 gr.	f. 29.41	f. 0.82 -0.03
(halvarine)			

SLA-OLIE	12/24 oz.	f. 35.53	f. 3.20 N
Sunlight (Soy oil)	8/48 oz.	f. 39.85	f. 5.38 N
(Soy oil)	6/112 oz.	f. 53.78	f. 9.98 N
(Soy oil)			

GEZOUTEN VLEES	35 lbs.	f. 63.95	f. 2.47 +0.17
ALLE MERKEN			
taals			
(gezouten varkensstaart)	35 lbs.	f. 57.73	f. 2.23 +0.13
eers			
(gezouten varkensoren)			

Voor informatie betreffende hoopt toelaatbare prijzen gelieve tel. 626400 toestel 21 op te bellen.  
De eerstvolgende publicatie geschiedt op: 20 februari 1990.  
Prijsanpassingen dienen uiterlijk op 14 februari 1990 vóór 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

## UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vraagt per 1 augustus 1990 een

### PARTIME DOCENT RECHTSGESCHIEDENIS

(Historische Ontwikkeling van het recht, gezien in het licht van rechtstelsels waaruit het Antilliaans recht zich heeft gevormd)

Taken o.a.:

- het geven van colleges en werkgroepen in de doctorale fase,
- het begeleiden van scripties,
- het deelnemen aan bestuurs- en commissiewerkzaamheden op facultair en universitair niveau.

Funcities o.a.:

- een voltijdse juridische opleiding en didactische bekwamheden.

Salariëring: afhankelijk van ervaring.

Solicities vergezeld van een curriculum vitae, kunt U vóór 17 februari 1990 richten aan dr. A.F. Paula, voorzitter van de benoemingsadviescommissie, p/a Universiteit van de Nederlandse Antillen, Jan Noorduijnweg no. 111, Alhier.



## Score- bord

De spelregels van het  
Amigoe Score-bord:

DBV 2514

1. Per gezin kan er wettelijk maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2. Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3. Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4. Als er een "1" wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een "2" voorspelt een overwinning van de bezoekerse vereniging. Een "3" staat voor een gelijkspel.
5. Bij afgeleide wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6. De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7. Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8. Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk de donderdag daarop zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-restaurant La Palix, Rio Canariweg 7, of bij Valco aan de Santa Rosaweg 48. Later ingediende formulieren worden niet mee.
9. Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debré 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemde plaatsen arriveren.
10. Deelnemers is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

## GEVESTIGD

Dr. R.H. Schotborgh,  
Gastroënteroloog,

Specialist op gebied van:

Slokdarm - Maag - Lever / galblaas  
en darmaandoeningen.

Praktijkadres: Dr. M.J. Hugenholtzweg 41  
(verlengde Dr. Maalweg)

Voor afspraken: Tel. 617231.



## TOKO ZUKERTUINTJE

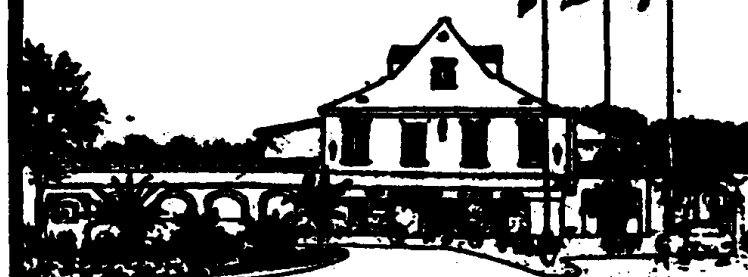
Koop een Valentines-taart voor uw  
geliefde en win...

een romantisch  
weekendje voor 2,  
geheel verzorgd in het  
princess beach hotel  
& casino

plus: welcome cocktail, \$10 aan casino-  
chips p.p., gebruik tennisbaan, beach  
en pool faciliteiten, entree manager's  
cocktail party

De tegoedbon voor dit weekendje zit in  
één van de Valentines-taarten van onze  
meesterbakker. U kunt uw bestelling  
opgeven tot en met 10 februari

Prijs per taart is Na fls 16,-



## NET BINNEN

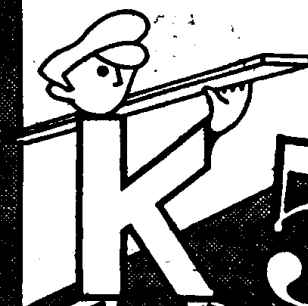
PRACHTIG MEUBILAIR UIT BRAZILIE!

o.a. Kinderbedden  
Stapelbedden  
Slaapbanken  
Zitkamers  
Eetkamers  
Slaapkamers

INVENTARIS-OPRUIMING!

30%  
OF MEER  
KORTING OP  
MEUBILAIR

50%  
KORTING  
OP  
LAMPEN



FINANCIERING  
MOGELIJK



# ORANJE-PLOEG MET MEER ERVARING

## Frank Leistra: "we zijn rijp voor goud"

# Nederlanders zelfverzekerd naar wereldkampioenschappen hockey

DEN HAAG — Frank Leistra vindt er geen doekjes om. De doelman van het Nederlandse mannenhockeyteam weet het zeker: "We kunnen in Lahore goud halen. We zijn er aan toe. We zijn er rijp voor. Alles wijst er op dat dit Nederlands elftal het in zich heeft wereldkampioen te worden."

Leistra, 29 jaar, goalie van het in de competitie matig presterende Tilburg (gemiddeld precies twee doelpunten tegen per wedstrijd) en vice-captain van Oranje, schrikt niet van zijn woorden. "Ik weet wat ik zeg. Ik maak deze ploeg al een paar jaar mee en heb de jongens zien groeien. Dat is het werk van Hans Jorritsma, met wie ik heel graag tot het eind van mijn loopbaan door was gegaan. Jammer genoeg mag dat niet zo zijn."

De in Eindhoven wonende Leistra, die in de voorbereiding zo'n 12.000 kilometer aflegde om alle trainingen in Amstelveen bij te wonen, heeft een voorbeeld om zijn optimisme te staven zo bij de hand. "In Seoul waren we er nog niet aan toe. Veel spelers, met hooguit zo'n veertig interlands, misten de broodnodige ervaring. Tegen de Duitsers lieten we in de halve finale een strafbal onbenut. Over die tegenslag kwamen we niet meer heen. We zaten op een dood punt. Toch kwamen we zwoegend en al nog met bronst thuis."

"De ploeg is sindsdien grotendeels gelijk gebleven, veel spelers zitten nu rond de honderd interlandwedstrijden. We zullen ons niet meer zo snel laten verrassen. Tegenslagen kunnen we aan. Het is daarom ook tijd om onze doelstelling te veranderen. Zeiden we tot nu toe steeds 'een plaats bij de eerste vier lijkt al heel wat', nu we daar een aantal keren in zijn geslaagd kijken we hoger en gaan we voor goud. Ik zeg niet dat we het ook halen. Dat hängt van zoveel kleine factoren af. Maar we kunnen het. Dat staat voor mij als een paal boven water."

**OPTIMISME**

Bang voor een te groot optimisme, zoals de ploeg en ook Jorritsma dat al een paar maanden uitstraalt, is 'Lei' niet. "Ten eerste is onze groep, met Frankrijk, Sovjetunie, Argentinië, India en Australië, in doorsnee een tandje lichter dan de andere poule. Daar moet er toch eentje van het thuis spelende Pakistan, Engeland en de Bondsrepubliek afvallen. Verder is iedereen in de selectie er wel degelijk van doordrongen, dat het een loodzwaar toernooi zal worden."

"Gevaar voor eigen overschatting of onderschatting van de tegenstander acht ik uitgesloten. We hebben het daar met elkaar genoeg over gehad, al zijn we bepaald geen praatgroep. Daar komt nog bij dat onze voorbereiding een duidelijk ander karakter had dan voor Seoul. Toen hadden we onze piek eigenlijk al gehad, nu hebben we ons veel rustiger gehouden en denken we onze top in Lahore te bereiken."

Volgens de doelman is in de aanloopfase naar het zevende wereldtiteltoernooi in de historie, die pas in 1971 begon en Oranje alleen in eigen land in 1973 het goud bracht, de trip naar Kenya vlak voor de kerstdagen een 'gouden greep' geweest.

"Daar is op een ideale manier het nuttige met het iahgename verenigd. We trainden tien keer en speelden zes oefenwedstrijden. Er was voldoende tijd voor ontspanning, waarbij de groep verder naar elkaar is toegegroeid. Bovendien konden we alvast wennen aan het spelen in extreem warme omstandigheden."

**HELD VAN MOSKOU**

Leistra, die na het stoppen van drie strafballen na de finale van de Europese titelstrijd 1987 tot 'Held van Moskou' werd gebombardeerd, is een gedreven doelman. "Ik wil altijd winnen, of het nu een trainingspotje is of een interlandwedstrijd. En als het in de verdediging eens niet goed loopt, zal ik

dat mijn medespelers laten merken ook. Ik kan me dan echt niet stil houden."

Het maakt Leistra niet uit of Boveler dan wel Klaassen de positie van laatste man inneemt. "Ik weet precies wat ik aan ze heb. Het zijn allebei goeie spelers, al is er verschil. Boveler is beweeglijker, Klaassen heeft nog wel eens extra aansporing nodig."

Als vice-aanvoerder is Leistra met captain Marc Delissen betrokken geweest bij de benoeming van de opvolger van Jorritsma. "Uiteraard hebben we de hele groep daarbij gepolst. We hebben toen een profielschets opgesteld van de man die het zou moeten worden. Over Rob Bianchi kan ik weinig zeggen. Van

mij krijgt hij het voordeel van de twijfel. Ik sta open voor hem. We zien wel wat het wordt."

**BESTE ALLER TIJDEN**

Eén van de doelstellingen van Leistra voor de nabije toekomst is de beste Nederlandse doelman aller tijden worden. Voorlopig is die titel nog weggelegd voor Maarten Sikkink, die voor Oranje speelde als lid van HTCC. Leistra, lid van dezelfde vereniging, keek toen in de jeugd huizenhoog tegen de internationaal op.

Sikkink verzamelde 127 caps, Leistra staat op 91 en zal dus in Pakistan nog net niet de honderd halen. Tenzij de Eindhovenaar, 88 kg schoon aan de haak, 101 kg 'ingepakt', een welhaast onmenselijke prestatie levert, zal hij wel het honderdste doelpunt als internationaal moeten toestaan. Hij moest tot nu toe 98 keer 'vissen'. In dertig wedstrijden hield Leistra zijn doel schoon, drie kreeg hij als maximum vier ballen om zijn oren (van Pakistan, Spanje en de Bondsrepubliek).



■ST MORITZ — De Zwitserse combinatie Gustav Weder/Bruno Greger heeft in St Moritz (Zwitserland) de wereldtitel bobsleeën op hun naam geschreven. Op de foto is het duo te zien tijdens de afdaling die later goud waard zou blijken.

### DDR wil trainingsgegevens uitwisselen

BONN — Oostduitse sportofficials hebben ermee ingestemd tot nu toe geheime wetenschappelijke trainingsgegevens uit te wisselen met de Bondsrepubliek.

Dinsdag werd overeenstemming bereikt over samenwerking tussen de sportthegescholen van Leipzig en Keulen. Professor August Kirsch, rector magnificus van de Keulse universiteit, maakte bekend dat de twee sportthegescholen vrijdag een overeenkomst zullen tekenen.

"Tot nu toe waren wetenschappelijke trainingsgegevens uit de DDR strikt geheim. Wij zullen in de toekomst niet alleen gegevens maar ook wetenschappers uitwisselen", aldus Kirsch.

Kirsch heeft vorige week een bezoek gebracht aan de sportthegeschool in Leipzig. "Het was een hele ervaring. Zij hebben de beschikking over vijftig computers, die uitsluitend gebruikt worden voor analyses van bewegingen. Met een staf van 600 wetenschappers die onderzoek doen naar ondermeer spierweefsel-ontwikkeling, bloed en urine, is het niet verwonderlijk dat de DDR in tal van sporten grote successen boekte op Olympische Spelen en andere internationale titeltoernooien."

### ACC presenteert kennismakingsrit

WILLEMSTAD — Vorig maand werd bij Automobiël Club Curaçao (ACC) een nieuw bestuur gekozen. Voor 1990 bestaat het dagelijks bestuur van deze vereniging uit de volgende personen: voorzitter Maarten vd Laar, vice-voorzitter/PR Werner Palm, secretaresse Henny Klein Klouwenberg, penningmeester Louis Lopez, commissaris Rob Senior, rally commissaris Gerard Ruttenfrans, clubblad Dick Klein Klouwenberg.

ACC bestaat inmiddels 34 jaar en organiseert regelmatig sterritten, rally's en andere evenementen. Dit voor zowel ervaren als onervaren coureurs.

Het nieuwe bestuur wil proberen meer publiciteit aan de auto-sport te geven. Onder meer door het organiseren van instructie-ritten (speciaal voor beginners) en het leggen van contacten met internationale rally-organisaties.

De eerste instructie rally zal plaats vinden op vrijdag zondag 11 februari. Belangstellenden kunnen zich voor deze 'rally' inschrijven. Dat kan op woensdag 7 februari tussen 20.00 u en 22.00 u in het clubhuis van de vereniging aan de Baai Macolaweg (volg ACC pijl). De kosten voor deze kennismakingsrit bedragen f7,50 (volwassenen) en f5,- (kinderen t/m 12 jaar).

**HANDBAL/BUNNIK** — Henk Groener zal alle trainingen en wedstrijden ter voorbereiding op het kwalificatietoernooi voor de Europese titelstrijd in Finland (eind maart) bijwonen. Bondscoach Guus Cantelberg heeft met zijn Zwitserse club Wacker Thun een regeling getroffen, die Groener in staat stelt zich de komende maanden zoveel mogelijk op Oranje te concentreren.

Als Leistra na zijn debuut op 1 juni 1985 op het veld van 'zijn' Tilburg tegen Schotland (5-0) - toen nog tweede man achter Lex Bos - niet enkele keren noodgedwongen had moeten verzaken wegens blessures, was hij al veel dichter bij het record van Sikkink gekomen. Tijdens het toernooi om de Champions Trophy van 1987 (Amstelveen) brak Leistra een vinger, waarop Ronald Jansen (toen nog zonder helm) zijn debuut kon maken.

Diezelfde Jansen, die het zelfs nog tot 24 interlands bracht, profiteerde in 1988 van een ernstige knieblessure die Leistra in de zaalcompetitie opleefte. De Tilburger verhuisde toen zelfs voor een half jaar naar Amsterdam om zich dagelijks door fysiotherapeut Richard Smith te kunnen laten behandelen. "Dat was een ware martelgang", herinnert Leistra zich nog met afgrijzen. "Zoiets zou ik niet nog eens op kunnen brengen."

Ook in Seoul raakte Leistra licht geblesseerd, waardoor Jansen zijn kans kreeg tegen Australië en Kenya.

**JESSE**

Voor Egon Jesse was zoiets niet weggelegd. De Amstelveener kreeg vorig jaar in 21 achtereenvolgende wedstrijden nimmer het vertrouwen en mocht alleen in Madison

### Opnieuw feest voor Zurbriggen

COURMAYEUR — Twee dagen na zijn 27ste verjaardag bezorgde Pirmin Zurbriggen zichzelf nog een fraai cadeau. De Zwitserse alleskunner schreef voor de vierde keer in het Italiaanse Courmayeur de reuzeslalom op zijn naam. Het was op de harde, zonovergoten skipiste de eerste zege van Zurbriggen in dit jaar.

"Na de frustrerende races van de laatste weken wilde ik hier hoe dan ook winnen", sprak een gelukkige Zurbriggen, die aan zijn laatste seizoen op topniveau bezig is. "De piste was vol met hobbels en gleuven. Het was heel moeilijk op de been te blijven."

Zurbriggen voltooide zijn "droomslalom" in grootse stijl. Aan zijn tijd van 1.21,99 seconden kon niemand tippen. Gunter Mader, nummer twee in de stand om de wereldbeker, volgde met 1.22,77 op gepaste afstand. Peter Runggaldier eindigde als derde in 1.23,08.

Met zijn zege bouwde Zurbriggen zijn voorsprong op Mader in het klassement van de reuzeslalom uit tot twaalf punten. In de algemene rangschikking heeft de Noor Furuseth nu een achterstand op Zurbriggen van 83 punten. De vierde allround-titel lijkt voor de excellerende Olympisch kampioen (afdeling) slechts een kwestie van tijd.

## P. Groot winnaar Amigoe Scorebord no.12

R. VAN DAALEN, Totolica-weg 19 en P. GROOT, Valkenweg 10, zijn na loting winnaars geworden van Amigoe Scorebord-formulieren nummer 11 en 12. Zij ontvangen daardoor de aan

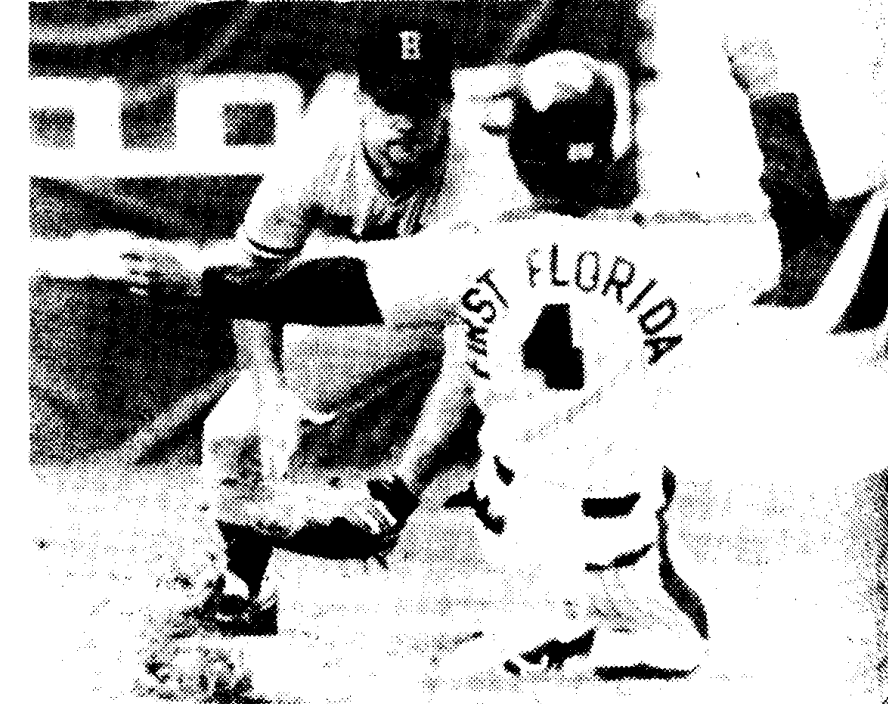
AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:		
1. T. Brands	— Seroe Blanco 109	Aruba
2. R. van Daalen	— Totolica-weg 19	2x
3. P. Groot	— Valkenweg 10	2x
4. E. Lieuw-On	— Seru Fortunaweg 34	2x
5. L. Lourens Orville	— Coloradoweg 36	Aruba
6. C. Maduro	— Nieuwstraat 29	Aruba
7. Wayne de Nobrega	— Flaciusstraat 22	Aruba
8. W. Roberts	— San Fuego-weg 14	3x
9. A. Samson	— Herst 28	
10. A. Williams	— Koningstraat 82	

het Scorebord verbonden weekprijzen. R. van Daalen en P. Groot kunnen ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel z/n langs komen om hun prijzen op te halen.



■MIAMI — Een Mexicaanse supporter zwaait victorie met zijn vaderlandse vlag nadat de Mexicaanse honkbal-selectie Naranjeros de Hermosillo gisteravond een 11-3 voorsprong had genomen tegen San Juan Metros uit Puerto Rico. De ontmoeting van beide verenigingen vond plaats in het kader van de Caribische Baseball series die momenteel in Miami worden afgewerkt.

### SERIE DEL CARIBE



■MIAMI — Een spelmoment uit de honkbal-ontmoeting Naranjeros de Hermosillo (Mexico) - San Juan Metros (Puerto Rico). Kortestop Greg Smith van eerstgenoemde club tikt Carlos Rios uit bij diens poging om het tweede honk te stelen. De wedstrijd vond gisteravond plaats in het kader van de Caribische Baseball series.

## WK dammen

# Sijbrands behoudt voorsprong na remise

AMERSFOORT — De vierde partij in de tweekamp om de wereldtitel dammen is op voorstel van uitdager Ton Sijbrands na 36 zetten in remise geëindigd. Titelverdediger Alexei Tsjizjov, die licht voordeel had, accepteerde het remiseaanbod na 3,5 uur spelen. Sijbrands behield zijn voorsprong en leidt met 5-3.

"Het uitstel van die vierde partij heeft geen onaangename consequenties gehad", verklaarde de titelverdediger uit de Sovjetunie, "Misschien is het wel een voordeel om nu drie partijen achter elkaar te spelen." Sijbrands, die vanwege een opkomende griep maandag verstek moest laten gaan, leek redelijk hersteld. Tsjizjov had niet de indruk dat de uitdager nog iets mankeerde.

bezoekt. De grootmeester uit Minsk werd in september door Sijbrands voor deze titelstrijd uitgeschakeld.

**KLASSIEK**

Opmerkelijk in dit vierde duel was, dat Tsjizjov weer kans zag zijn geliefde klassieke spel op het bord te krijgen. In de openingsfase gebruikte hij wat meer tijd dan Sijbrands, maar na zo'n twintig zetten was dat verschil weggewerkt. In het derde speelduel was secondant Krajenbrink niet geheel gerust op de afloop. "Het is wel klassiek, maar beiden beheersen die spelsoort in al haar facetten. Dat betekent dat er toch weer spanning in zit", meende de Nijmegenaar.

Het spelbeeld hield in ieder geval allerlei mogelijkheden in, die door de aanwezige grootmeesters verschillend werden beoordeeld. Commentator Mogiljansky gaf in het middenspel aan dat wit mogelijk het initiatief kon verkrijgen, collega Scholma was de tegenovergestelde mening toegedaan. Terwijl beiden na een door Sijbrands ingezette twee om twee in het centrum nog aan het analyseren waren op welke wijze de uitdager zou moeten voortzetten, kwamen de grootmeesters op het podium in de raadzaal al remise overeen. "Jammer, maar de kans was verdeeld en dit is toch wel een juiste uitslag", was de mening van Sovjetkampioen Alexander Baljakin.

"Hij heeft er tenminste niets over gezegd", aldus de Sovjetgrootmeester, die niet ontvreden is over het verloop van de tweekamp. "Vandaag had ik voordeel en ook in de derde partij was dat het geval", aldus de wereldkampioen, die ondanks de achterstand enig optimisme en vooral zelfvertrouwen uitstraalde.

"Natuurlijk heeft hij zijn tactiek moeten wijzigen na de verliespartij", meende oudwereldkampioen Anatoli Gantwarg, die dinsdag de match



## Geen gekus meer na doelpunt

LONDEN — Bobby Robson wil zijn spelers niet meer kussend op het veld aantreffen. Juichen na een treffer vindt de Engelse bondscoach goed, een hand geven ook nog wel, maar verder mag het toch niet meer gaan. "Bij willen het natuurlijke gedrag niet tegenhouden," stelde Robson dinsdag, "maar een klopje op de schouder is voldoende. Gekus en omarmen is helemaal nergens voor nodig. Als een speler doet dat, doet hij tenslotte anders dan waarvoor hij wordt betaald."

CHAMBERY — Bij de wedstrijd om de wereldtitels wielrennen op de weg, die vorig augustus in Chambery (Frankrijk) is gehouden, blijfde 516 boekjes met elk 100 goudkaarten spoorloos te verdwenen.

51.600 kaarten vertoondigden een waarde van 6,9 miljoen franc (bijna 1 miljoen gulden) in de wedstrijd, aldus Louis Besson, burgemeester van Chambery, maandag op een persconferentie. Besson gaf geen nadere uitleg over de omstandigheden waaronder de kaarten zijn verdwenen noch de manier waarop het verdwijnen is ontdekt. Het organisatiecomité van de titelstrijd heeft onlangs afrekening bekend gemaakt. Daaruit bleek dat de strijd om de wereldtitels een verlies van 19,5 miljoen franc (ruim zes miljoen gulden) heeft opgeleverd. Er is inmiddels een gerechtelijk onderzoek gestart dat binnen een maand moet zijn afgerond.

## Eerste wegkoers voor Wijnands

PERPIGNAN — De eerste wegkoers van het Europese wielseizoen is zondagmiddag gewonnen door Ad Wijnands. De 30-jarige Limburger uit de Westduitse ploeg van Hennie Kuiper was in Perpignan de snelste in een groep van zes renners, die in de ronde van de Midlandse Zee-Pyreneën 111 kilometer voor het peloton vluchtte, na negentien kilometer, werd aanvankelijk gemaakt door tien renners. Vier renners moesten gaan op weg afbreken. Gerard Veldhoven was in de kopgroep de tweede Nederlander. In de sprint had Wijnands geen moeite met de Belg Patrick Smeets.

## ORARIO 1990!

Pa kumbini nos klientenan ku no semper tin tempu durante oranan normal.

**SALIÑA**  
Tel: 615844/615996  
Monday thru Saturday  
08.00 - 18.00 nonstop

**STA. MARIA**  
Tel: 82200  
Monday thru Saturday  
08.00 - 18.00 nonstop  
Sunday 09.00 - 13.00

**Prospero Baiz**  
HARDWARE & BUILDING SUPPLIES

HEERLIJK EN GEZOND

**Ron San Pablo**

## Leo van Veen akkoord met RKC

WAALWIJK — Leo van Veen heeft dinsdag een principe-overeenkomst bereikt met het bestuur van RKC voor een verlenging van zijn verbintenis met twee jaar. In de verbintenis is wel een ontbindende clausule opgenomen. Indien Van Veen overeenstemming bereikt met KV Mechelen wordt het contract met de Waalse club niet van kracht.

De vroegere speler van ondermeer FC Utrecht en Ajax is in Mechelen inmiddels tot de tweede gespreksronde gedrongen. Van Veen heeft nog twee serieuze concurrenten: de Roemeen Lucescu en een niet nader bekend gemaakte Nederlandse trainer in Belgische dienst.

De huidige oefenmeester van Mechelen, Fi van Hoof, treedt aan het einde van het seizoen weer terug. Hij wordt op eigen verzoek de assistent van de opvolger van Ruud Krol. Van Hoof heeft in tegenstelling tot de spelersgroep wel zeggenschap bij de aanstelling van de nieuwe trainer.

## Titelduel Raamsdonk Dubbel protest manager Rühling

DEN HAAG — De Zandvoortse bokspromotor Henk Rühling gaat een protest indienen tegen de gang van zaken bij het gevecht om de Europese titel in het halfzwaargewicht tussen Eric Nicoletta en Pedro van Raamsdonk. Uitdager van Raamsdonk, die onder contract staat bij Rühling, verloor op punten van de Fransman. Rühling gaat bij de Europese Boks Unie (EBU) op twee

## AFSCHEID VAN ZICO



RIODE JANEIRO — De Braziliaanse voetbalster Zico (links) speelde gisteren zijn laatste wedstrijd als professioneel voetballer. In een ontmoeting tegen de Cup Masters kwam Zico ondermeer tegenover de Duitser Paul Breitner (met rugnummer 3) te staan.

## Adri Koster

TILBURG — Adri Koster is met onmiddellijke ingang aangesteld als trainer/coach van Willem II. De 35-jarige assistent volgt Piet de Visser op, die met ingang van dinsdag technisch directeur is bij de Tilburgse eredivisieclub.

Koster werkt al drie seizoenen als assistent bij Willem II. Voordien was de voormalige profvoetballer van Roda JC en PSV als tweede trainer werkzaam bij Eindhoven.

Koster hoopt in mei het hoogste trainersdiploma te behalen. Willem II verwacht van de KNVB dispensatie te krijgen omdat jeugdtrainer Ad Versluis wel in het bezit is van de licentie Coach Betaald Voetbal.

TENNIS/BARCELONA — De Spaanse bond heeft het ontslag-aanbod van bondscoach Manuel Orantes geweigerd. De trainer had zondag na de nederlaag (2-3) tegen Oostenrijk in het toernooi om de Davis-cup zijn vertrek aangekondigd. Het bondsbestuur wenst evenwel het contract van Orantes, dat tot 1993 doorloopt, niet voortijdig te ontbinden.

## Sovjet-joden bevreesd

MOSKOU — Als teken van de huidige politieke spanning in de Sovjetunie nam aan de vooravond van het plenum van het Centraal Comité van de Communistische partij de kritiek van nationalistische op het beleid van het Kremlin toe terwijl steeds meer geruchten de ronde doen over antisemitische "pogroms". In de tweehonderdduizenden mensen tellende joodse gemeenschap in Moskou en in andere grote Sovjet-steden groeit de angst voor het oplevende antisemitisme.

Anti-joodse gevoelens kwamen twee weken geleden, op 18 januari, duidelijk tot uiting tijdens een incident in het gebouw van de Schrijversbond. Jonge militanten van de ultra-nationalistische organisatie "Pamjat" verstoorden een bijeenkomst van de Progressieve schrijversvereniging "Aprel" (april) met anti-joodse leuzen als "joden, maak dat je weg komt" en "De volgende keer komen we met machine-geweren".

Daarbij werd de datum "5 mei" geroepen als datum dat een anti-joodse pogrom zou worden georganiseerd. Ook in Leningrad zijn anonieme pamfletten uitgedeeld waarbij werd opgeroepen tot agressie tegen joden op die dag. In de zuidelijke havenstad Odessa zagen de autoriteiten zich onlangs gedwongen te waarschuwen tegen provocateurs die zouden aanzetten tot etnische conflicten. Daarbij werd gesuggereerd dat er pogroms tegen joden zouden komen. In Odessa en omgeving leven veel joden.

DRIJFVEER Het antisemitisme is wellicht de belangrijkste drijfveer voor de huidige exodus van Sovjet-joden. Nationalis-

tische organisaties publiceren afgelopen donderdag een verklaring in het conservatieve dagblad Literatoernaja Rossija, waarin zij oppriepen tot maatregelen tegen de geruchten die de geruchten verspreiden. Zij deden de geruchten over de pogroms af als "een aperte leugen en een gevaarlijke lastering van Rusland". De geruchten worden volgens de nationalistische verspreid door Zionistische groepen, die mogelijk vanuit het Westen opereren en die alleen tot doel hebben anti-Russische gevoelens aan te wakkeren.

Russische nationalistische groepen, die trachten een eenheidsbeweging te vormen, hebben eind december een verkiezingsprogramma opgesteld met het oog op de naderende plaatselijke verkiezingen. Zij verdedigen daarin duidelijk het standpunt van de conservatieven, uiten kritiek op het hervormingsbeleid van partijleider Michail Gorbatsjov en staan zeer argwanend tegenover invloeden uit het Westen.

NEW DELHI — De Indische regering heeft dinsdag aan Pakistan gevraagd om geen olie meer op het vuur te gooien rond de kwestie-Kashmir.

Kashmir, een Indische deelstaat waarvan de meerderheid uit Moslims bestaat, streeft naar afscheiding van India. Sommige mensen in Kashmir willen onafhankelijkheid, anderen zijn voorstander van aansluiting bij Pakistan als autonome provincie. Volgens New Delhi hebben propaganda-uitspraken van de Pakistaanse regering er maandag toe geleid dat duizenden Pakistanen probeerden de Indisch-Pakistaanse grens over te komen om in Kashmir hun solidariteit met de afscheidingsbeweging te tonen. Daarbij vielen door het schieten van Indische grenswachten drie doden en een onbekend aantal gewonden.

## Piontek waarschuwt voor emiraten

ABU DHABI — De Deense bondscoach Sepp Piontek heeft zijn collega Franz Beckenbauer gewaarschuwd voor de kracht van de Verenigde Arabische Emiraten. Piontek raakte maandag onder de indruk van de voetbalcapaciteiten van het oliestaatje, dat de Denen maandag in Abu Dhabi op 1-1 hield. De Bondsrepubliek Duitsland speelt tijdens de strijd om de wereldtitel voetbal in Italië zijn eerste duel tegen de Emiraten, in de groep met verder Joegoslavië en Colombia. Piontek, een Westduitsers, verschaft Beckenbauer alvast wat informatie. "Let op dit team", liet de Deense keuzeheer weten. Piontek verwacht, dat de VAE zelfs vier punten kan halen. "Dankzij jullie goede verdediging kunnen jullie gelijk spelen tegen de Bondsrepubliek en Joegoslavië en winnen van Colombia", hield hij de Arabieren voor. Zelfs de eigen supporters waren verast over de kracht van hun ploeg. "We hadden een nederlaag van 5-0 of 6-0 verwacht."

## Sport in het Kort

VOETBAL, DORDRECHT — DS'79 heeft maandag de 29-jarige Johan Molenaar aan zich verplicht. De aanvallende middenvelder tekende een contract voor twee jaar. Molenaar speelde de laatste jaren voor RBC.

VOETBAL, VELSEN — Ruud Geels verlengt deze week zijn contract als manager bij de eerste divisie-vereniging Telstar met twee jaar. De oud-international blijft nu zeker aan tot het einde van het seizoen 1991-92.

TENNIS, MIAMI — Brenda Schultz bezet op de "pay-list" van het vrouwen tennis de twaalfde plaats. De Nederlandse verdiende in de eerste maand van dit jaar 29.342 dollar. Het banksaldo van Steffi Graf groeide het meest. De nummer één van de wereldranglijst sloeg alweer bijna een half miljoen gulden bij elkaar, ruim twee keer zoveel als Mary Joe Fernandez.

VOETBAL, LONDEN — De loting voor het EK voetbal 1992 is ook door de Londense bookmakers met arendsogen gevolgd. Titelverdediger Nederland werd na het bekend worden van de indeling meteen met 4 tegen 1 als favoriet genoteerd. De Westduitsers hebben iets minder kans, 5:1.

SCHAATSEN/DEN HAAG — Op de Jaap Edenbaan in Amsterdam zal op 24 februari de jubileumwedstrijd van de Amsterdamse IJclub worden gehouden. De marathon zal niet meetellen voor de Aegon Cup, maar staat wel open voor alle categorieën.

SCHAATSEN/DEN HAAG — De halve overkapping van het schaatscentrum de Uithof in Den Haag heeft tot een explosieve groei in het aantal bezoekers voor het vrij schaatsen geleid. Ruim 220.000 liefhebbers passeerden tot dusver de poorten. Voor het hele seizoen was een aantal van 200.000 begroot. Met nog zes weken te gaan, wordt met een omzetting van veertig procent rekening gehouden.

ALGEMEEN / TORONTO — Het gemeentebestuur van Toronto heeft ingestemd met de kandidatuur van de Canadese stad voor de Olympische Zomerspelen van 1996. Naast Toronto hebben ook Athene, Melbourne, Manchester, Atlanta en Bel-

ALBERTVILLE — De schaatswedstrijden bij de Olympische Winterspelen van 1992 zullen worden gehouden in Albertville. De plannen om de wedstrijden te verhuizen naar de nog te bouwen indoor-baan in Grenoble, zijn opgegeven. Het programma voor de winterspelen is nooit eerder zo uitgebreid geweest. In de periode van 8 tot en met 23 februari worden er rond de Franse wintersportplaats 55 evenementen gehouden, waarbij 165 medailles zijn te verdelen. In 1988 in Calgary kende het programma 48 onderdelen. Maar niet alleen het aantal evenementen is ongekend, ook de afstanden tussen de verschillende onderdelen waren nooit zo groot. De dertien locaties liggen verspreid over een gebied van 1600 km<sup>2</sup>. De onderdelen bij de winterspelen zijn: Biathlon: mannen 20 km, 10 km, 4x 7,5 km, vrouwen: 15 km, 7,5 km, 3 x 7,5 km. Rodelen: mannen enkel en dubbel, vrouwen enkel. Bobslee: mannen twee- en viersmans. Schaatsen: mannen 500 m, 1000 m, 1500 m, 5000 m, 10.000 m, vrouwen: 500 m, 1000 m, 1500 m, 3000 m, 5000 m. Shorttrack: mannen 1000 m, 5000 m estafette, vrou-

wen 500 m, 3000 m estafette. Kunstrijsen: mannen, vrouwen, paren, ijsdansen. IJshockey: mannen toernooi voor twaalf teams. Noords ski: skilopen, mannen 50 km, 30 km, 15 km, 4 x 10 km, schansspringen 90 m schans, 70 m schans en landenteams, noordse combinatie (schansspringen 15 km skilopen), noordse combinatie landenploegen (70 m schans 3x10 km), vrouwen skilopen 20 km, 10 km, 5 km, 4 x 5 km. Alpine ski: mannen en vrouwen afdaling, slalom, reuzeslalom, super g, combinatie. Vrijstijl ski: mannen en vrouwen bukkel-piste. Demonstratie-sporten: Curling: mannen en vrouwen, vrijstijl ski: ballet mannen en vrouwen, mannen en vrouwen springen, skirace: mannen en vrouwen. Plaatsen: Albertville: openings- en sluitingsceremonie, kunstrijsen, schaatsen, shorttrack. Les Arcs: skirace. Courchevel: noorde combinatie en schansspringen. Meribel: ski-alpine vrouwen, ijs hockey. La Plagne: bobslee, rodelen. Pralognan-la-Vanouse: curling. Les Saisies: skilopen, biathlon. Val d'Isère: ski-alpine mannen. Les Menuires: slalom mannen. Tignes: vrijstijl ski. Brides-les-Bains: Olympisch dorp. Moutiers: media-centrum. La Lechère: pers-centrum.

## Bij zaalvoetbal: Double Seven nog ongeslagen

ORANJESTAD — Kampioensploeg Double Seven versloeg Lee Tai Trading met 7-4 en haalde hiermee zijn vijfde overwinning van het seizoen binnen. Deze ploeg is nog steeds ongeslagen.

Double Seven stond met 4-0 voor toen Lee Tai door

een hat-trick van Juju Rasmijn in de achterstand tot 3-4 verkleinde. De rust ging in met deze 4-3 stand. In de tweede etappe scoorde Double Seven nog drie doelpunten, terwijl Lee Tai op slechts één doelpunt gehouden werd voor een 7-4 zege voor Double Seven. Carlos Rubio (D-Seven) en Juju Rasmijn (Lee Tai) waren de topscorers met drie doelpunten elk.

In de derde divisie won Ajax/Dollar Rent-A-Car met 4-2 van Brazil Jrs, terwijl Charlie's Bar Boozers met 8-4 de baas bleef over Trupiaal.

VOETBAL / LAGOS - Het Nigeriaanse voetbalelftal bereidde de eindronde van het Afrikaanse voetbalkampioenschap in Algerije in Nederland voor. De Nigeriaanse bondscoach Clemens Westerhof heeft voor een trainingskamp ruimte gereserveerd in het sportcentrum Papendal. De voormalige trainer van Feyenoord en Vitesse wil in Nederland enkele oefenwedstrijden spelen en heeft daartoe ook contact met Ajax opgenomen.

SO MUNDO DI DEPORTE NA SALINJA 163

**TENNIS RACKETS (PRINCE)**

THUNDER STICK	FL. 300.00
PRECISION	FL. 175.00
APPROACH	FL. 250.00
TRI COMP	FL. 165.00
GRADUATE	FL. 240.00

**ALL OTHER RACKETS 40% DISCOUNT**  
**CHILDREN TENNIS RACKET 25%**

THIS SALE WILL BE FROM  
5 FEBRUARY TILL 10 FEBRUARY  
DON'T MISS A CHANCE OF THIS  
**BIG SALE CASH ONLY**

**PUMA Bullrally MIKASA**



---



# Statenlid Ramoncito Booi: 'ALM-service nog zeer slecht'

**KRALENDIJK** — 'In tegenstelling tot wat onze 'vriendelijke' minister van Ontwikkelingssamenwerking Franklin Crestian naar voren brengt, wordt de situatie met de ALM steeds slechter in plaats van beter. Hoewel de minister op korte termijn een oplossing heeft beloofd voor de ontstane problemen en nieuwe vliegtuigen in het vooruitzicht stelt, worden taxi-chauffeurs, hotels en het bedrijfsleven nog steeds geïmponeerd door de slechte verbinding tussen Bonaire en Curaçao', aldus Statenlid Ramoncito Booi in een maandag uitgegeven verklaring.

Booi benadrukte, dat vanaf 18 december door hem de Staten al aandacht is besteed aan de materie. Hij heeft daarbij ook een oplossing voor de situatie aangeboden.

Ramoncito Booi: 'Het is voor Bonaire van economisch groot belang dat de ALM zal bijdragen aan de toeristische ontwikkeling. Valt de ALM weg, dat is dan vrijwel dodelijk voor de Bonaireaanse ontwikkeling. Eerlijk gezegd, kan ik nauwelijks begrijpen hoe een minister die toch geacht wordt de belangen van Bonaire te verdedigen, mij als Statenlid kan aanval-

len op het moment, dat ik Bonaire tracht te verdedigen. Tenslotte heeft de minister-president noch minister Crestian enige oplossing in de situatie gebracht'.

## AIR ARUBA

Booi vraagt zich af, of de overheid van mening is dat de KLM momenteel inderdaad een optimale dienstverlening biedt voor Bonaire. Statenlid Ramoncito Booi: 'Ik heb over Air Aruba gesproken omdat mij dat op dit moment haalbaar lijkt. Als op de luchthaven van Curaçao tien, twintig of dertig passagiers zitten te wachten

op een vlucht naar Bonaire met een Fairchild, die meestal niet functioneert, waarom worden die gedupeerde passagiers dan niet met Air Aruba naar Bonaire gevlogen aangezien het toestel vrijwel leeg naar het Flamingo-eiland vliegt?'

Booi noemt het een ad hoc beslissing. Hij zegt dat er naderhand wel over gediscussieerd kan worden of het de Air China, de Air Japan of de Air Venezuela is geweest die geholpen hebben een oplossing te vinden. Booi: 'Feit is, dat er een oplossing gevonden moet worden'.

Het Bonaireaanse Statenlid voor de UPB betwijfelt of minister Crestian het probleem wel goed kan aanpakken. 'Hij zit niet van acht uur 's morgens tot drie uur 's middags op een verbinding te wachten. In zijn situatie wordt hij met de dienstwagen tot voor de deur van het vliegtuig gereden. Crestian ziet evenmin een leeg vliegtuig naar Bonaire vertrek-

ken, terwijl de passagiers uren zitten te wachten, maar niet met dat vliegtuig mogen vliegen. Dát is wat ik in de Staten naar voren heb gebracht', aldus UPB-Statenlid Ramoncito Booi.

## ALM-BELANG

Booi zegt dat het probleem van de ALM nu in handen is van Crestian en PDB-Statenlid Jopie Abraham aangezien zij voortdurend het belang van de ALM hebben verdedigd boven het belang van de Bonaireaanse bevolking.

Booi: 'Laten we wel voor ogen houden, dat wanneer ons toerisme terug loopt, dat onmiddellijke repercussies heeft op de bevolking. Het moet maar eens duidelijk zijn wie Bonaire verdedigt heeft en wie er steeds strijdt voor verbetering. Niet degenen die hun woonplaats al hebben gewijzigd. Niet degenen die constant in Hotel Plaza wonen of reeds twee huizen op Curaçao bezitten'.



Kant'i kaminda  
of den bo disfras,  
selebrá ku Amstel  
i dal un mas.

GISTERAVOND was het iets gezelliger in het Curaçao Festival Center waar niet minder dan 44 tumba's in vijftien uur werden afgewerkt. Het laatste nummer van ENOS werd pas om half twee vanochtend door Ompi Stefania geïnterpreteerd. Aan de organisatie was gisteren duidelijk te merken dat de meeste problemen van maandagavond waren opgelost. De vereniging doet haar best om de nog heersende 'schoonheidsfoutjes' uit de weg te ruimen.

MEN kon gisteren duidelijk merken dat het publiek in grotere getale aanwezig was. De reden hiervoor was dat bekende bands, zoals Arnell i su Orkesta, ENOS en

## COCKTAIL BANDA SHOW

Tumba's: 'Bula Bo Bai' en 'Keda Un Tiki Mas'.

## KARNAVAL CURAÇAO



Grupo NAN, optraden. En vanavond zal het zeker drukker worden gezien de lijst van muziekgroepen die zullen optreden, zoals Doble R, ERA en OK. Wij gaan ook vanavond weer laat naar huis, want wij moeten op de uitslag van de finalisten blijven wachten. Het aantal finalisten is ons nog niet bekend. De ervaring heeft ons geleerd dat ongeveer één-derde deel naar de finale gaat.

TUMBAKONING Boy Dap heeft gisteravond weer hoog gescoord. Hij wist het hele publiek aan het dansen te brengen. De gedeputeerden Hueck, Mendes en Page en ook gezaghebber Wilsoe lieten hun danskunsten zien. Ook de zanger Ike Jesurun liet een goede indruk achter.

BIJ de ingangen waren geen problemen te bespeuren. De poorten gingen iets vroeger open en de dranghekken werden op zodanige wijze geplaatst, dat het publiek heel rustig en zonder duwpartij het centrum binnen kon gaan. Volgens inspecteur Daantje, die met de coördinatie van het politiepersoneel belast was, waren er geen noemenswaardige incidenten te vermelden. Hij was zeer tevreden over het gedrag van het publiek.

DE karnavalscommissie heeft voor morgenavond om acht uur een vergadering bijeengeroepen voor alle leiders van zowel kinder- als grote groepen. Deze vindt plaats in Buurtcentrum Buena Vista. Gedurende deze

■ Het Maria Immaculata Lyceum, afgekort MIL, heeft een naam hoog te houden op allerlei gebieden en óók voor wat de viering van het karnavalsfeest betreft. Leraar Handenarbeid Michel Sanders heeft ook voor dit jaar een fantastische tekening gemaakt voor de T-shirts van het MIL, dat het MILieu als thema heeft gekozen. Op de foto: drie leerlingen met het T-shirt. Op de achterzijde staat gedrukt: 'MILieuBE-WUST'.

vergadering zullen alle punten verband houdende met de optochten worden besproken. De groepen die geen vertegenwoordiger sturen, worden geacht niet meer aan de optochten mee te doen.

OOK bij Hotel Trupial Inn is het niet stil. Morgenavond heeft men in dit hotel een karnavalsfeest voor de toeristen waar het publiek natuurlijk van harte welkom is. Het karnavals-T-shirt is à tien gulden verkrijgbaar bij de frontdesk van dit hotel. Tevens is er een heerlijke bbq voor de prijs van vijftien gulden. De muziek wordt verzorgd door Brass Revolution en AMO. En opgelet: zonder dat T-shirt wordt men helaas niet tot het feest toegelaten.

VANAVOND de derde avond van de voorronde van het twintigste Tumbafestival. Niet minder dan 43 tumba's staan op het programma met een totaal van elf muziekgroepen. Gelukkig is het morgen een vrije dag zodat alle tumbagangers even op adem kunnen komen voor vrijdag.

## McLaughlin Bank komt naar Bonaire

**KRALENDIJK** — Binnen drie maanden kan de vestiging van het vierde bankconcern te Bonaire tegemoet worden gezien. Het is de McLaughlin Bank die afgelopen week belangstelling heeft getoond voor Bonaire. Gedeputeerde van Financien Rudi Ellis toonde zich uiterst verheugd over het feit dat de McLaughlin Bank naar Bonaire komt.

'Daarmee is duidelijk bewezen, dat er vertrouwen is in de toekomst van Bonaire', aldus Ellis die reeveerde aan een gesprek, dat hij kort tevoren heeft gehad met één van de directieleden van de vroegere Bank of America, Gerard Mossiri Marlio. Zoals bekend, heeft Bonaire twee banken die reeds jarenlang op Bonaire opereren: de Alge-

mene Bank Nederland (ABN) en de Maduro & Curiel's Bank nv. Ook de Banco Popular was bekend op Bonaire, maar nadat de naam gewijzigd was in Barclay's Bank besloot men dat filiaal op Bonaire op te doeken en daarvoor in de plaats kwam een filiaal van Banco di Caribe.

De ontwikkeling die Bonaire doormaakt, werd al sedert het afgelopen jaar door McLaughlin gade geslagen, aldus Ellis en nu heeft men de plannen voor het openen van een filiaal op Bonaire aan het BC voorgelegd.

Ellis beaamde desgevraagd dat het BC erg tevreden is met de vestiging van deze nieuwe bank op Bonaire aangezien dit volgens hem een duidelijke bijdrage kan leveren aan de economische ontwikkeling van Bonaire.



## Installatie nieuwe leden Curaçaose Chaine des Rotisseurs

**WILLEMSTAD** — Zaterdagavond 27 januari vond in het Princess Beach Hotel de installatie plaats van nieuwe leden van de Chaine des Rotisseurs Curaçao in aanwezigheid van gouverneur mr. Jaime M. Saleh, en echtgenote.

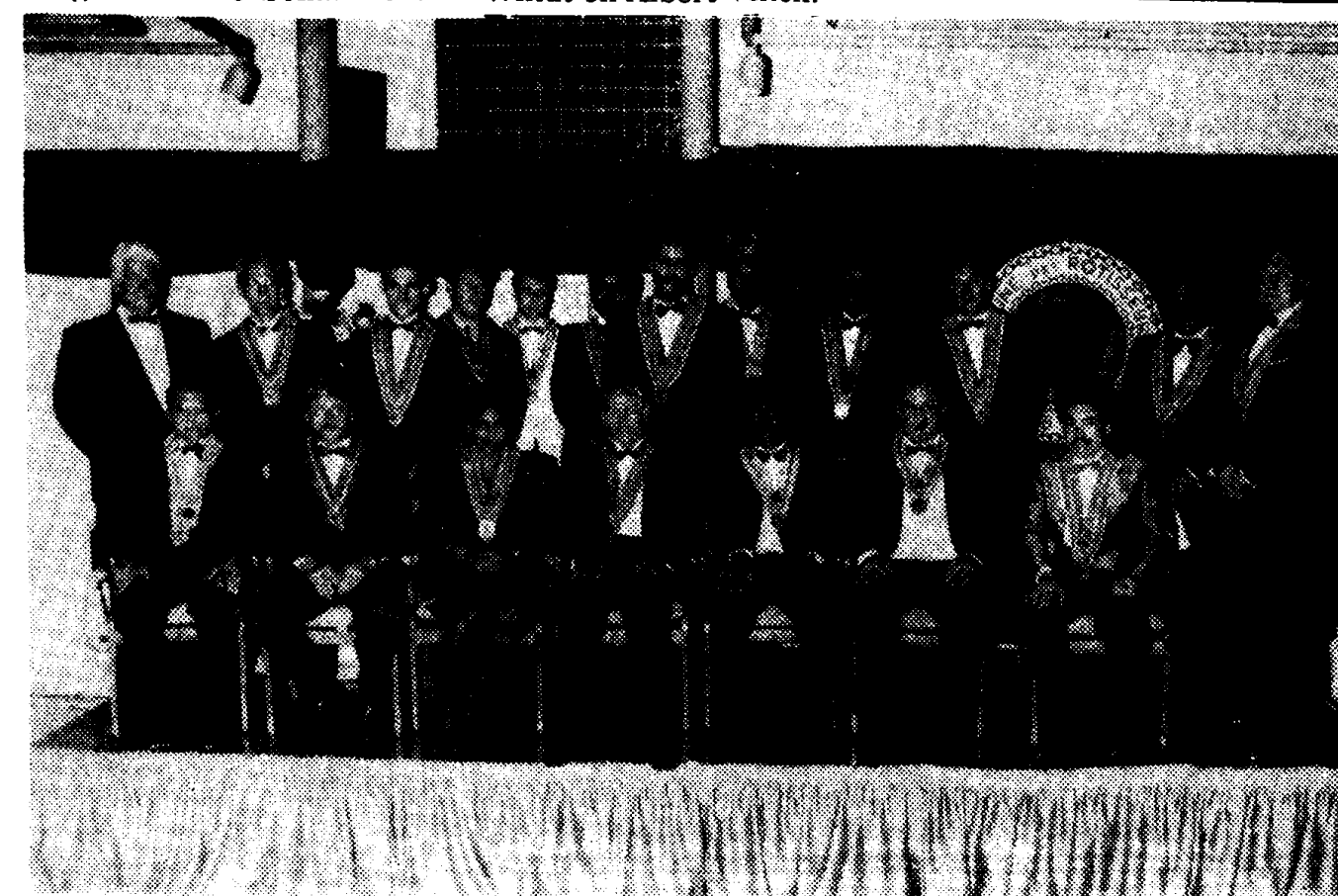
Voor de Curaçaose Baljuw (de Bailli Delegee) Frank Maynard was het een grote eer om met toestemming van het hoofdkantoor te Parijs met name Jean Valby, de groot-kanselier van de thans in 112 landen over de gehele wereld vertegenwoordigd zijnde Chaine des Rotisseurs, eigenhandig met assistentie van Nico Cornelisse en Freddy Berends de installatie te mogen doen, zo meldt de Chaine des Rotisseurs in een persbericht.

De gedelegeerde Baljuw van de Nederlandse Antillen en Aruba is Frank J.A. Maynard, die general manager van het Princess Beach Hotel is; kanselier is de administratief secretaris Nico Cornelisse, Zilverling de penningmeester is Selim Ber-

nos. Culinair adviseur is Freddy Berends en gastronomisch adviseur is Henry Maduro commissaris (charge de missions) is Leo Boogaard en Johnny van Ierland commissaris voor pers en Public Relations, geïnstalleerd op de heuglijke avond voor de Chaine door Frank Maynard.

De toestemming om op Curaçao een afdeling op te richten verkreeg Frank Maynard via de initiatiefnemer Jean Pierre Stauffer van Venezuela in oktober 1987. Deze toestemming geeft aan dat er op Curaçao voldoende personen aanwezig zijn, die culinair en gastronomisch behoorlijk zijn onderlegd.

De navolgende personen werden geïnstalleerd: dr. Johnny van Ierland (commissaris voor pers en Public Relations); chevaliers: Ram Boelchand, dr. François Berenos, dr. Marcel de Vries, Peter Grootens, Rolf Neher, dr. Roy van Bochove en Omar van der Dijs; chefs rotisseur: Rolf Gschwend en Urs Staub; chefs de table: Franck Rambaud, Tania de Boer-De Windt en Albert Vinck.



**WILLEMSTAD** — Op 14 februari, van acht tot twaalf uur 's avonds organiseert Manrique Capriles & Sons een jump-up, vanaf de Scharloeweg 17A, via het Plaza Hoyer, door de A. de Veerstraat, over de De Ruyterkade, door de Theaterstraat, langs Pietermaai, via het Wilhelminaplein, door de Bredestraat (Punda), over de Handelskade en de Sha Caprileskade, over de Scharloo-brug naar Scharloeweg 17A, het hoofdkantoor van Manrique Capriles & Sons. Deelname kost tien gulden, inclusief een exclusief T-shirt en drankjes en hapjes. De band O.K. speelt, evenals de brassband Vibrations. U kunt zich opgeven bij het kantoor van MC & Sons.

## Ingezonden Boterhammen en de paus

IN DE krant hebben wij kunnen lezen dat er in 1990 op Curaçao kinderen naar school gaan zonder eten.

Ook hebben wij gelezen dat de Kamer van Koophandel (KvK) zorgdraagt dat 130 leerlingen van het Colegio Dodo Palm elke dag ontbijt krijgen en dat de leiding van het Colegio vervolgens binnen krijgt van moeders om de overgebleven boterhammen aan hen te geven zodat ook zij wat te eten krijgen.

Dat de KvK deze schone zaak in dit mooi en menselijke werk verricht, is absoluut te juichen en te waarderen. Maar is dat eigenlijk niet de taak van de overheid om in deze behoefte te voorzien?

In een ochtendblad lezen wij dat het pauselijk bezoek aan ongeveer vier uren de verwachte bijdrage van het land uitkomt op 1.3 miljoen gulden en dit onder het mom van 'E impakto enorme ku nos bisbita asina ta enserá pa nos komunidad, esaki tantu komo promoshonal'.

Kom nou grupo piloto, het persoonlijke verheerlijking waarmee jullie bezig zijn, jullie weten toch dat de gemeenschap gauw vergeet wat wanneer verdienen wij niet veel te hoog boven onze schouder, terwijl er zoveel moeders en kinderen honger lijden op Curaçao anno 1990. Het verslag in de krant.

Er zullen wel meer van dit soort gevallen zijn die, ons wel kennende, wij helaas

angstvallig en uit schaamte schuil houden.

Inmiddels zijn we ook al beland in de verkiezingsperiode en zullen er weer veel mooie beloften worden gedaan, maar mensen houdt er rekening mee dat niet alles goud is wat er blinkt.

AUGUST C. JONG-LOY  
Curaçao

## Hirsch Ballin:

Antillianen hebben ook na 1992 vrije toegang tot Nederland

**DEN HAAG** — Antillianen en Arubanen kunnen zich ook na 1992, de geplande doorbraak in de Europese integratie, blijven vestigen in Nederland. Dat antwoordt minister Hirsch Ballin (Antilliaanse en Arubaanse zaken) op vragen van de PvdA-Kamerleden Vermeend en Haas-Berger.

De minister is het niet eens met prof. Van Empel, die op de radio had verkondigd dat onderdanen van Aruba en de Antillen zich niet zonder meer vrij in Nederland kunnen vestigen. Volgens Hirsch Ballin kan volgens de huidige Nederlandse bepalingen iedere Antilliaan en Arubaan, die houder is van een Nederlands paspoort, het Nederlands grondgebied vrij binnenkomen en zich desgewenst vrijelijk vestigen. 'Europa 1992 laat de vestiging in Nederland van personen met de Nederlandse nationaliteit onverlet,' aldus de minister.

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM FEBRUARY 6, 1990

AKZO	125,00	NAT. NEDERL.	71,70
AMRO BANK	78,30	PHILIPS GLOBL.	43,50
BOLS LUCAS	170,50	ROBECO	102,40
GIST BROCAGES	27,90	ROBAMCO	80,60
HAUDEMAYER	109,00	ROLINCO	100,70
HEINIKEN NV	114,50	RORETO	58,40
KLM	39,90	ROYAL DUTCH	144,40
NON. NED. PAP.	36,60	UNILEVER	148,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE FEBRUARY 6, 1990

ABBOTT LABS.	65	- 1/2	HOMESTATE MNG.	22 7/8	- 5/8
ALCAN	20 3/8	- 3/8	IBM	100 3/4	+ 1 1/8
AMNH. HANDS	66 1/2	+ 1/8	ITT	52 7/8	- 7/8
AMERICAN EXP.	29 3/8	- 3/4	JOHNSON & J.	53 7/8	- 3/8
APACHE	18 3/8	+ 1/4	KILLOGG	62 3/4	- 1
AM. TEL. & TEL.	39 1/2	- 1/2	MEERCK & CO	71 3/8	- 5/8
AMOCO	52	- 5/8	MINNESOTA MNG.	79 1/2	- 1/4
ANHEUSER B.	36 3/4	- 1/4	MOBIL CORP.	59	+ 1/8
BECKON DICK	57 5/8	- 3/8	MONSANTO	105 3/4	+ 1
BORDEN	33 3/8	+ 1/8	NCR CORP.	68	- 1/4
CAMPBELL S.	48	- 5/8	NORF. SOUTH	36 3/8	- 1/4
CHRYSLER	16 1/8	+ 1/8	NORTHROP CORP.	17 1/8	- 3/8
CITICORP	23 1/2	- 3/8	PARAMOUNT COM.	44 1/2	- 3/8
COCACOLA	68 7/8	- 1/4	PLACER D.M.	20 1/8	- 3/8
DIGITAL EQ.	76 3/4	- 7/8	PFIZER	68 3/4	- 1/2
DUPONT	37 3/8	UNCH	PHILIPS DODGE	52 3/4	+ 1 5/8
EAST. KODAK	38 1/8	- 1/4	PHILIP MORIS	38 3/8	- 1/2
EXXON	47 1/8	- 1/4	POLAROID	45 1/8	+ 5/8
FORD	43	- 1/2	QUAKER	49 3/8	- 1/4
GENL. ELECTR.	62 1/4	+ 1/2	RALSTON P.	78 7/8	- 7/8
GENL. MOTORS	41 5/8	- 1/4	SARA LEE	28 1/2	- 3/8
GILLETTE	46 7/8	+ 1/8	SHELL TRP. TR.	49 1/4	- 1/4
HILZIN	29 3/8	- 1/8	SHOJIN	36 5/8	- 1/4
HILTON	63 5/8	+ 3/8	UNOCAL	29	+ 1/8

DOW JONES  
INDUSTRIALS 2610.13 - 12.39  
TRANSPORTATION 1069.34 - 4.62

MARKET COMMENT FEBRUARY 6, 1990:  
DECLINES BEAT ADVANCES ALMOST 2 TO 1 ON VOLUME OF 128 MILLION SHAKES.



**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294



# MENSEN

## SIHANOUK OP REIS



### Mommersteeg

Mr J.A. Mommersteeg, oud-staatssecretaris van Defensie, was lid van het Nationaal Front, een fascistische organisatie voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog. Dit meldt het weekblad Elsevier. De nu 71-jarige Mommersteeg werd direct na de Tweede Wereldoorlog hoofdredacteur van Keessingh's historisch archief, was van 1963 tot 1973 lid van de Tweede Kamer voor de KVP en daarna, gedurende een jaar, staatssecretaris van Defensie in het kabinet Den Uyl onder PvdA-minister Vredeling. Vredeling zegt in Elsevier nooit geweten te hebben dat Mommersteeg lid is geweest van het Nationaal Front. "Dan was hij nooit staatssecretaris geworden." Mommersteeg legde de functie van staatssecretaris na een jaar neer om gezondheidsredenen. Mommersteeg weet zich niet meer te herinneren hoe lang hij lid is geweest van het Nationaal Front en zegt over zijn motieven: "het nationaal front sprak mij aan, omdat het zich overduidelijk tegen de NSB keerde. Later ben ik er grondig van bekeerd. Het antisemitisme heeft me altijd dwars gezeten. En ik herinner me dat ik zeker heb bedankt toen het Nationaal Front opriep tot het vormen van een Nederlands legioen voor het oostfront." Mommersteeg trad in 1976 weer toe tot de Tweede Kamer en was van 1982 tot 1984 lid van het Europees Parlement. In 1976 werd hij lid van de Mensenrechtencommissie van de VN. Elsevier meldde vorige week dat professor Delfgaauw in de Tweede Wereldoorlog lid is geweest van het Nationaal Front. Hij zei niet de enige bekende Nederlander te zijn die lid was.

## Eerstejaars kiezen voor 'Erasmus'

De Erasmus Universiteit in Rotterdam is onder de Nederlandse universiteiten het populairst bij eerstejaarsstudenten. In september 1989 begonnen 4.070 studenten een studie aan de universiteit in de Maasstad. Ten opzichte van het jaar daarvoor betekende dat een stijging van liefst 14 procent. Ook de Katholieke Universiteit Nijmegen en de Technische Universiteit Twente zagen hun aantal eerstejaarsstudenten fors stijgen. Beide instellingen registreerden een toename van 10 procent. De belangstelling van de beginnende studenten blijkt uit cijfers die maandag zijn vrijgegeven door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vrijdag publiceerde het CBS al enkele getallen over de verschuivingen bij studierichtingen. Maandag voegde het bureau daar een onderverdeling naar universiteit aan toe. Naast de drie genoemde instellingen noteerden ook de Rijksuniversiteit Leiden (8 procent) en de universiteit van Amsterdam (7 procent) nog een behoorlijke toename van het aantal beginnelingen. De grootste verliezer in dit opzicht was de vrije universiteit in Amsterdam (minus 4 procent). De andere universiteiten zagen hun aantal eerstejaars nauwelijks veranderen. In totaal steeg het aantal beginners met bijna 4 procent.

## GEORGE EN BOB



President George Bush heeft gisteren een banket bijgewoond, dat was georganiseerd om fondsen te verwerven voor de Republikeinse partij. De Amerikaanse komiek Bob Hope (rechts) had de openingstoespraak gehouden en de Amerikaanse president verwelkomd. Na de fraaie woorden van Bob schudde George hem de hand. Een en ander vond plaats in het Century Plaza Hotel in Los Angeles.

## Inenting met voorbehoedmiddel

Functionarissen in de overvolle vluchtelingenkampen van Hongkong hebben Vietnamese bootvluchtelingen gedwongen zich te laten inenten met een omstreken voorbehoedmiddel. Dit heeft een ex-hulpverlener maandag verklaard op grond van gesprekken met 100 Vietnamese vrouwen. 75 Van de benaderde vrouwen verklaarden dat de kampeiding hen tampons ontield en dreigde maaltijdbonnen in te houden als zij zich niet lieten inenten met het voorbehoedmiddel Depo-provera. "De meeste vrouwen werd verteld dat de inenting nodig was om sterke kinderen te krijgen, omdat zij op smerige vloeren vol met bacteriën moesten slapen", aldus de hulpverlener Jette Johansson in een vraaggesprek. Depo-povera is toegestaan in Hongkong en Groot-Brittannië, maar in andere landen verboden. Het kan bloedingen en hoofdpijn veroorzaken en acht maanden onvruchtbaarheid na stopzetting van het gebruik.

## Christie's

Bij een veiling van Christie's Amsterdam zijn dinsdag 460 werken aangeboden die totaal 1.245.829 gulden hebben opgebracht. Dit heeft Christie's meegedeeld. Het accent van het aanbod lag op het werk uit de Romantische Hollandse School en de Haagse School. Daarnaast kwamen werken onder de hamer van de Duitse en Belgische 19e eeuwse scholen en een aantrekkelijke collectie Europese miniaturen. Zeer verrassend was de opbrengst voor een stemmig stilleven met bloemen en vruchten door Adriana van Ravenswaay, waarvoor door een particuliere verzamelaar 86.250 gulden werd geboden (schatting: 20.000 tot 30.000 gulden). Een kleurrijk werk van Hendrik Jan Wolter, dat de haven van Polperro in Cornwall voorstelt, werd verkocht voor 55.200 gulden (schatting 15.000-20.000 gulden).

## Criminele migrantenjongeren

Etnische jongeren raken door de intolerante houding in de Nederlandse samenleving ontmoedigd en vervallen bij gebrek aan perspectief gemakkelijk in crimineel gedrag. Er is sprake van een zorgwekkende situatie. Mevr. M. Roessingh-Baakels, Officier van Justitie voor Kinder- en Jeugdzaken in het arrondissement Almelo, heeft dit donderdag in Almelo verklaard tijdens een symposium. "Het is natuurlijk goed dat Nederland allerlei scholingsprogramma's opzet ten behoeve van de migrantenjongeren, maar daarnaast moet hen het gevoel worden gegeven dat zij in onze samenleving volledig zijn geaccepteerd. Dit betekent bijvoorbeeld dat zij na het volgen van een opleiding evenveel kans op een baan krijgen als Nederlandse jongeren. Anders ontnemen je hen een toekomst, met alle trieste gevolgen van dien", zo stelde Roessingh. Het blijkt volgens Roessingh dat de migrantenjongeren die met justitie in aanraking komen, doorgaans weinig of geen scholing hebben.

## Protesten tegen 'eros-containers'

Het plan van B en W van Rotterdam om in de wijk Katendrecht twaalf containers neer te zetten voor de vervangende 'huisvesting' van prostituees heeft dinsdag tijdens een hoorzitting op het stadhuis tot felle protesten geleid van tientallen wijkbewoners. De zaak dreigde kort na aanvang uit de hand te lopen. Maar nadat wethouder Laan de hoorzitting voor een paar minuten had geschorst, bleken de gemoederen weer enigszins bedaard. Vervolgens was het woord aan de 'bezwaarden'. Tegen het plan zijn rond de 300 bezwaarschriften ingediend door voornamelijk wijkbewoners en een aantal bedrijven. De plaatsing van de containers is een gevolg van de renovatie van de Atjehstraat in Katendrecht, waar nu nog prostituees op kamers werkzaam zijn. In het visie van het college kunnen ook zij aanspraak maken op vervangende woonruimte gedurende de renovatie. Advocaat en ex-wethouder van Rotterdam, mr. J. Mentink, optredend namens een naburig bedrijf, betitelde de containers als een mini-eroscentrum dat de gehele dag voor onaantoonbare overlast in de wijk zal zorgen en dan niet alleen in de avonden voor bedrijvigheid zal zorgen, zoals de dienst stadsontwikkeling stelt.

## Nep-arts

Een 32-jarige vrouw uit Dordrecht heeft als keuringsarts bij het Gewestelijk Arbeidsbureau in Rotterdam gewerkt zonder dat zij over de nodige diploma's beschikte. De nep-arts heeft in haar functie ongeveer 150 werklozen gekeurd, die zich hadden aangemeld voor een scholingsproject in de metaalsector. Volgens directeur Hutjes van het GAB is nooit argwaan ontstaan. Ook niet bij de arts, die haar een sollicitatiegesprek afnam. De nep-arts werd bij het GAB ingehuurd via een uitzendbureau. Er is nooit naar haar arts-nul gevraagd. Uiteindelijk liep ze toch tegen de lamp na een tip aan de politie. De vrouw werd enkele weken geleden door het GAB ontslag aangezegd, omdat men niet tevreden was over de manier waarop zij haar werk deed. In de laatste week dat de vrouw bij het GAB zou werken, kreeg Hutjes een telefoontje van de politie dat zij was gearresteerd wegens onbevoegd uitoefenen van de geneeskunde. Hutjes vindt de zaak "heel pijnlijk". De mensen die bij de nep-arts zijn geweest, krijgen een herkeuring. De vrouw zou ook in drie ziekenhuizen verspreid over het land voor kortere of langere tijd als arts gewerkt hebben. Zij viel steeds na enige tijd door de mand door ondeskundigheid of omdat zij geen papieren liet zien.

## Maori-actie

Twee vrouwen van het Maori-volk, dat leeft in Nieuw-Zeeland, startten dinsdag in Middelburg samen met de Nederlandse Werkgroep Inheemse Volken een actie om de Nederlanders ervan bewust te maken dat de Maori in Nieuw-Zeeland worden gediscrimineerd door de blanke bewoners. De aanleiding van hun protest is het feit dat de staat Nieuw-Zeeland dinsdag precies 150 jaar geleden werd opgericht. Destijds werd met de Britten een overeenkomst getekend die de Maori "evenredige zelfbeschikking" moest garanderen. De Maori zeggen zich altijd gediscrimineerd te hebben gevoeld in hun eigen land. Het is voor de oorspronkelijke bewoners van Nieuw-Zeeland moeilijk om bij voorbeeld aan werk te komen. Ook is hun land in de loop van de tijd veelal ingenomen door de blanke bewoners van Nieuw-Zeeland. Het protest maakt deel uit van een grote internationale actie die behalve in Nieuw-Zeeland ook in België, Engeland en Zweden wordt gehouden. De werkgroep inheemse volken wil in de komende jaren ook de strijd van inheemse volken uit Afrika en Amerika ondersteunen.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
TOERISTENSCHIP: 08.30-13.00 uur 'Odesa'

## AGENDA CURAÇAO

### PISANG AMBON

Green is the colour of adventure

NACHTDIENST ARTSEN: Park de artsen van Bandabao (de dienst in spoedgevallen telefoontjes bellen en dan het antwoordapparaat terneer. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen bellen, het antwoordapparaat zal delen wie de dienstdoende arts is.)

THORAX CENTRUM (Jan Noor) naast UNA, tel.: 85544; open van maandag t/m vrijdag van 08.00 uur; op zon- en feestdagen alleen werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijk 'Prinses Margriet': consultatiebureau Sta Maria: tel.: 82344, 82412; Montagne Abao: tel.: 673711; Fensu (Korral Specht): tel.: 61857; kantoor te Sta Maria 17, kantoor 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na bereikbaar: zuster Joe, tel.: 87554.

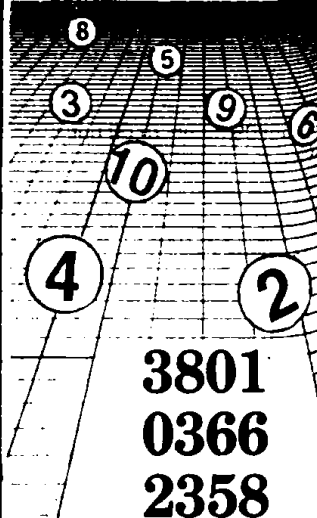
NEUTRALE WIKVERPLEGING: Wijkverpleging Curaçao: kantoor: r/o-Gosieweg, tel.: 44231/44232; van maandag t/m vrijdag van 07.00 uur; de wacht heeft zuster Pien 671147 pageboy 027-053 b.g.g.

STICHTING WIJKVERPLEGING BAO (Fontein 35, tel.: 648077); maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur bereikbaar: zuster wijnen, tel.: 642758.

LUCHTPOSTSLUITING (Post Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: 11.30 uur, dinsdag, donderdag en vrijdag; 11.30 uur, woensdag om 10.15 uur; aangelegende stukken één uur later. Suriname: voor gewone stukken: vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda Union, Breedestraat 137, tel.: 625837. Punda Populair, hoek Madurostraat/Comstraat, tel.: 611289/612376.

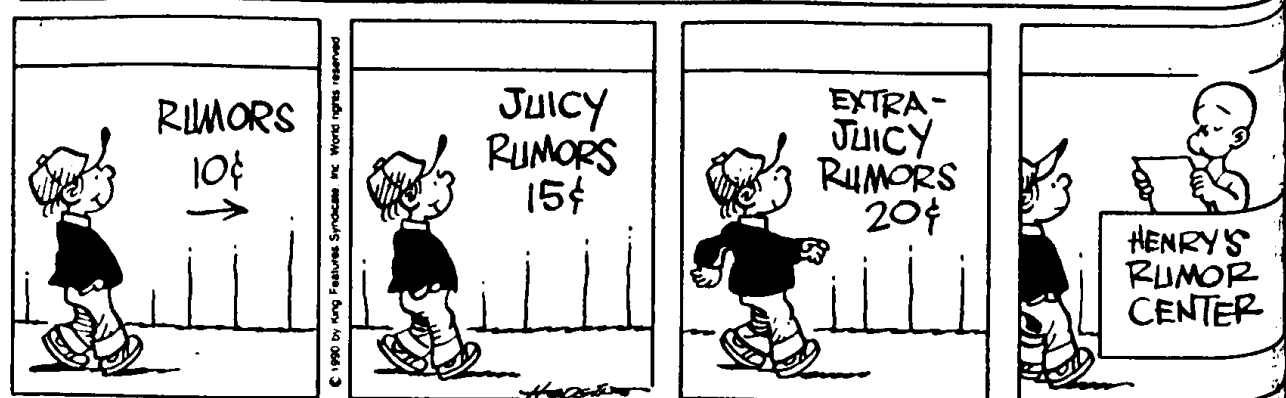
## Wega di Numb Korsou



3801  
0366  
2358

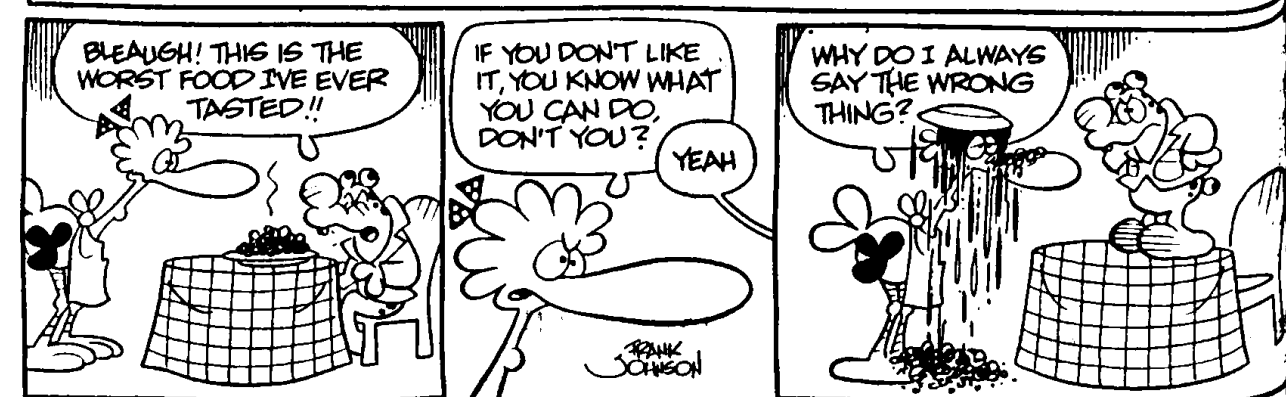
## HENRY

By Dick Hodgins



## BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



## AMIGOE

Fax: 674524

Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Cuijers Bank N.V.

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie  
Ing. de Maayer-Hollander  
Leonard News Holding

Hoofdredactie:  
Ard Hovvers (hoofdredacteur)  
A. van Leeuwen (junior-hoofdredacteur)  
Overige: 1301 Redactie

Telex van Dingen, Joelt Abadie, Sheila Rhodes (personeels), Liza Montalban (sportredacteur), Chris van Grot (sportredacteur), Solange (lees opmaak) en Ken Wong (foto-graf)

ADVERTENTIE-A. JELING  
Acquisitie

Viola Bernardus en Janny Naaldijk  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00  
uur.  
Alle advertenties voor de komende dag  
moeten 1 dag van tevoren voor vier uur  
binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen losse dag tussen  
07.30-16.00 uur worden opgegeven, be-  
halve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en don-  
derdag voor uitsluitend binnen zijn, kunnen  
de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag)  
verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nieuwstraat 110  
Tel: 24333 (zie lijnen)  
Directie-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp  
Van der Schoot, D.J. de Franck (foto-  
graf)  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot  
en Eileen Landsmark

BONAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkes, Kaya Gobernador H.  
Distributie: 154 tel: 9227

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel:  
22580/22764  
Faxnummer: 25368

Abonnementen en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road,  
Pointe Blanche, tel: 23515.

SABA:  
Correspondent:  
Ester Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS  
Verantwoordelijke / Correspondent:  
Mevrouw Peggy van de Horde, Willem-  
weg 1

HILVERSUM  
Correspondent:  
B. Jos de Roo en Victor Harkamp, Radio  
Nederland - Wierdenroep, tel: 035-  
10181, telex: 319

Paragente-schappen: ANP en AP  
Samenwerkingsverbanden met: The  
Miami Herald, De Haagse Courant, De  
Brabantse Post

DRUKKERIJ: Rompini N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Distributie N.V. Tel: 370503,  
370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te  
bellen: Het abonnements- en lezers-  
bureau van de Geloof, tel: 208.000,  
Maduro Bank tel: 285.330.08 en ABN  
tel: 11-426

Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333  
Bonaire (abonnementen en inzendingen):  
Mr. A. Wong-Lee-Sing, Kaya Cardique 4

Losse nummers 60 cent.  
Abonnementenprijs op alle eilanden van de  
Nederlandse Antillen vijftien gulden per  
maand

Buiten Antillen (Nederland):  
Nal. 80.15 per maand (luistocht of Nal.  
24, per maand (beperkt), jaarlijks vooruit  
in betalen



**AGENDA**  
**BONAIRE**

**Fine Aged**  
**COCKSPUR**  
ESTD 1954  
REGISTERED TRADE MARK  
**RUM**  
for your punches,  
cocktails & piña coladas.

**POLITIE:** 8000  
**WANDWEER:** 8222  
**CENTRALE:** 8845  
**HOSPITAAL:** 8900

**LANDFILL** te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK**  
openingstijden voor het publiek  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.  
openingstijden voor lezers  
maandag van 14.00-19.00 uur.

**POSTSLUITING:** maandag t/m vrijdag aanbrengende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
L'Amis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
L'Amis: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Restaurant Tera Cora.  
L'Amis: woensdag 12.00 uur - Restaurant Tera Cora.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 101.

**POLITIECLUB** (Weg naar Willemstoren): maandag op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

**OPREKUR GEZAGHEBBER:** elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor. Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

**UW openingstijden Slachthuis i.v.m. aanwezigheid van de keurmeester zal tot order uitsluitend op donderdagen en vrijdag geslacht en gekeurd worden.**

**WENST POSTERIJE**  
van 8 februari tot 17 februari  
17.00 uur mini-expositie Kinderze - Sand Dollar Condominiums.

**VERDIENSTEN**  
St. Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zaterdag om 08.00 en 19.00 uur.  
St. Bernarduskerk, Antrio: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zaterdag om 09.00 en 18.00 uur.  
St. Bernarduskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

**NACHTENBEZORGING** doorgeven aan: Mr. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique

**Dienstverlening van banken op Bonaire uitgebreid**

**KRALENDIJK** — Volgens gedeputeerde Rudi Ellis is het slechts een kwestie van tijd of de reeds op Bonaire aanwezige banken zullen hun activiteiten uitbreiden tot de Flamingo-luchthaven. Dat dit nog niet is gebeurd, ligt aan het feit dat de infrastructuur en de uitbreidingsplannen van de luchthaven nog niet geheel volledig zijn.

Volgens gedeputeerde Ellis zal er wel degelijk rekening worden gehouden bij de uitbreiding van de luchthaven, dat er ook ruimte gecreëerd wordt voor één of meer bankfilialen. Vooral omdat de aankomst en het vertrek van de vele buitenlandse - en vooral Amerikaanse - toeristen dit noodzakelijk maakt.

De enige bank op Bonaire met een filiaal is tot nog toe de M&C Bank, die in Rincon is gevestigd.

\*\*\*

**DE AMERIKAANSE** minister van Financiën, Nicholas Brady, verwacht dat de economische groei in de VS dit jaar weer zal aantrekken. In het vierde kwartaal van 1989 groeide de economie nog maar met 0,5 procent op basis, maar Brady verwacht over 1990 een groei van 2,6 procent.

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De Voorzitter van het Hoofdstembureau van het eilandgebied Bonaire

**MAAKT BEKEND:**

dat op vrijdag 9 februari 1990 des voormiddags om 10.00 uur een

**OPENBARE ZITTING**

van het hoofdstembureau zal worden gehouden in het lokaal van het hoofdstembureau in het Pasanggrahan-gebouw te Kralendijk ter beslis-sing over de geldigheid der ingeleverde lijsten van kandidaten en over het handhaven van de daarop voorkomende kandidaten.

De zitting van het hoofdstembureau is voor kiezers toegankelijk.

Kralendijk, 6 februari 1990.  
De Voorzitter voornemd,  
Mr. G.A. Sollana.

# Jopie Abraham zet vraagtekens achter 'aankopen' van Rudi Ellis

## Twijfelachtige procedures bij verkoop van terreinen

**KRALENDIJK** — Reeds in 1973, toen Bonaire een nog voornamelijk braakliggend terrein was, at-tendeerde de ex-minister-president Miguel Purier reeds op het feit, dat gewaakt moest worden tegen even-tuele speculatie met terreinen. Bijna twintig jaar verder licht Statenlid Jopie Abraham een puntje van de sluier op, waartegen mr Pourier kennelijk te-vergeefs heeft gewaarschuwd.

'Op een systematische manier speelt Rudi Ellis waardevolle terreinen in handen van particulieren of buitenlandse investeerders', aldus de waarschuwend stam van Abraham.

In een gesprek met de Amigoe attendeert Jopie Abraham op de verkoop van Bel-Nem (een samentrekking van de namen van de investeerders Harry Bellafonte en Morris Neme; red.) in 1967, waarin volgens Abraham de huidige gedeputeerde Rudi Ellis een rol speelde. Het terrein aldaar werd verkocht voor 55 cent per vierkante meter, terwijl bleek dat na acht jaar de schuld reeds was opgelopen tot 810.000 gulden. Het terrein werd niet door de overheid terug-gegenomen om daarmee de schuld te delgen, aldus Abra-ham, maar het UPB-Bestuurs-college volstond met het terug-nemen van 2700 vierkante meter waarmee de schuld van 810.000 gulden als vol-daan werd beschouwd.

**HOOG PERCENTAGE**

Jopie Abraham: 'Een kwa-lijke zaak dus, want in pla-ts van de vereiste 810.000 gulden te innen, neemt de UPB genoegen met een stuk-ke terrein waar ze omgere-kend dan wel dertig gulden per vierkante meter voor betaalt. En dat terwijl het een paar jaar daarvoor voor 55 cent verkocht werd. Dat is een verhoging van 5500 pro-cent over acht jaar. In 1975, datzelfde jaar dus, kocht El-lis, die in gemeenschap van goederen is getrouwd, onder de naam van zijn vrouw 625 vierkante meter à f.18,88. Terrein waar de overheid dus dertig gulden per vier-kante meter voor betaald heeft.'

Volgens Jopie Abraham, die zegt zijn gegevens gewoon uit de openbare regis-ters te hebben gehaald, onder andere in het Hypo-theekkantoor, is het verhaal daarmee nog niet afgelopen. 'Een dag vóór zijn verjaar-dag op 9 december 1982 koopt Ellis opnieuw een ter-rein van de overheid. Nu voor twintig gulden per vier-kante meter. Nog steeds het-zelfde terrein, waarvoor de overheid dertig gulden per vierkante meter betaalde.'

Volgens de calculaties van Jopie Abraham komt het er op neer, dat de overheid niet alleen een terrein van één miljoen 472.727 vierkante meter kwijtraakte, maar ook de 810.000 gulden die daar-voor betaald moest worden. Om precies te zijn f.809.999,85.

**SLIDING SCALE**

Nadrukkelijk vindt Abra-ham, dat het steven van de overheid moet zijn om 'meer terreinen in handen te krij-gen in plaats van grond aan particulieren te verkopen. Als motief daarvoor voert het Statenlid aan, dat het groot-ste deel van het eiland - feite al in particuliere han-den is. Evenmin is Abraham

te spreken over de manier waarop de UPB-leider terrei-nen in erfpacht geeft.

Jopie Abraham: 'Dat gebeurt dan via een zoge-naamde sliding scale, maar in de praktijk betekent het, dat tientallen hectaren ter-rein voor drie tot vijf jaar in erfpacht worden gegeven teg-en betaling van één of twee cent per vierkante meter.'

Abraham zegt over infor-matie te beschikken, dat het huidige BC aan een andere investeerder een enorm ter-rein te Lac en te Sorobon in erfpacht heeft gegeven. Abra-ham: 'Deze investeerder behoort eveneens tot de vrien-denkring van de UPB en opereert op Bonaire onder de naam Antiyas. Ook het ter-rein dat aan Robert Parker in erfpacht is gegeven, bewijst de vriendendiensten die verleend worden. Voor al het terrein dat Parker heeft gekre-gen, betaalt hij precies één gulden voor een periode van drie tot vijf jaar.'

Tenslotte zegt het Staten-lid van de PDB dat meerdere terreinen verleend in erf-pacht een voorbeeld zijn van - wat Jopie Abraham noemt - de 'onaantastbaren van de UPB'. Abraham: 'Denk maar eens aan de jachthaven, Fla-mingo Paradise en het Bona-rie Beach Hotel met het enige mooie strand dat Bonaire heeft. Voor een prijs van 25 gulden per vierkante meter. Ongelooflijk, inaccep-tabel en zeker een reden om te veronderstellen dat het hier een wat twijfelachtige overeenkomst betreft.'



**KRALENDIJK** — Afgelo-pen vrijdag werd de officiële opening verricht van de nieuwe weg die van de Kaya Betico Croes naar de luchthaven leidt. Deze opening werd verricht door de gedeputeerde van Openbare Werken (DOW), Arthur Domacassée in het bijzijn van Alipio Goeloe en Rudi Ellis. Alvorens de weg open te stellen, heeft gedeputeerde Domacassée wegmar-keringen laten aanbrengen. Hoewel de weg alle aanlei-ding geeft, aldus het EVD-bericht, dat er met hoge snel-heid gereden kan worden, is er toch een restrictie die de snelheid bepaalt op veertig kilometer per uur. Dat de weg niet eerder is geopend, aldus de EVD, is aan het vorige BC te wijten dat verzuimd heeft verlichting aan te brengen.

Foto: de opening van de (levensgevaarlijke) weg door het UPB-Bestuurscollege, vlnr Rudi Ellis, Arthur Domacassée, Alipio Goeloe (POB, PDB, Onafhankelijk, UPB) en Cai Marsera (ADEN, ABO, PDB, UPB).



**KRALENDIJK** — Met een enorme klap vlogen dinsdag-middag rond half drie twee personenwagens op de kruising Kaya Industria en de nieuwe UPB-weg op elkaar. De botsing was zo hevig, dat beide wagens in de twee meter lager gelegen berm te recht kwamen en als total loss moeten worden beschouwd. De auto's werden bestuurd door een Ameri-kaanse dame afkomstig van de luchthaven en de echtge-note van bankdirecteur Evert Piar. Zij kwam er met een kapwond aan het hoofd

vanaf. De Amerikaanse dames, eveneens woonachtig op Bonaire, moest in het St Franciscus hospitaal worden opgenomen. Het ongeluk trok enorm veel aandacht en tot laat in de middag reden belangstellenden langs de beide wrakken.

Hoewel de Amigoe getracht heeft de officiële lezing van het ongeval te krijgen bij de woordvoerder van de politie bleek dat niet mogelijk. De wachtcomman-dant adviseerde om de vol-gende dag maar te bellen voor inlichtingen.

## Nieuwe weg naar luchthaven

Koersen Centrale Bank			
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 7 FEBRUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:			
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STAALING	2.955	3.02	3.08
NED GLD	94.76	95.48	96.28
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	119.81	120.53	121.33
FR FRANCS	30.32	31.42	32.12
DUITSE MARK	107.08	107.80	108.60
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANESE YEN	121.80	122.66	123.46
SUR GLD	—	100.07	102.59
AA FLORIN	98.00	100.00	100.20
KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 7 FEBRUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.			
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	100.59	
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	102.18	
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.94	
9 %	OBUGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00	
8.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1994/98	100.98	
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.			

## COMMENTAAR

### Levensgevaarlijk

WOENSDAG 20 DECEMBER publiceerde de Amigoe onder de kop 'Verkeerschaos' een commentaar. Daarin werd onder andere opgemerkt, dat de nieuwe weg naar de luchthaven onmiddellijk bij de opening een levensgevaarlijke situatie zou scheppen. De gelijkvloerse onoverzichtelijke kruising met de Kaya Industria, aldus het commentaar, zal verkeers-ongevallen met dodelijke afloop gaan opleveren. Afge-vraagd werd welke verkeersdeskundige het BC had voorge-licht. Adviezen van de Verkeerspolitie worden, zoals alge-meen bekend mag heten, door dit BC naast zich neergelegd.

Uiteraard toeval geeft de EVD dinsdagmiddag een bericht aan de pers, voorzien van foto, waarin het vorige BC even een veeg uit de pan krijgt, en het UPB-college een schouderklopje voor de aanleg van deze weg.

Een weg, waarvoor iedereen is gewaarschuwd. Een weg die in vrijwel alle nieuwsmidia op Bonaire is veroordeeld. Sommige kranten spraken zelfs bij de opening van de 'dodenweg'.

Drie dagen ná de opening gebeurde het voorspelbare ongeluk. Godzijdank - nu nog - zonder dodelijke afloop. Maar ook dat zal niet lang op zich laten wachten. Hier treft het BC een enorme blaam. Tegen beter weten in, wordt een eerdere voorrangsweg opgeheven en wordt dan een weg waarop het verkeer voorrang moet verlenen. De nieuwe weg noodt tot snelheid en het BC moet wel als een struisvogel de kop in het zand steken om te verwachten dat de veertig kilometer-gebodsborden een aanleiding zouden zijn om de snelheid te verminderen. Deze weg had nimmer aangelegd mogen worden.

Men kan zich werkelijk afvragen wat dit BC bezield met een dergelijk verkeersbeleid. Een kind ziet al, dat de burger op een onnodige manier in gevaar wordt gebracht. De adviezen van de Verkeerspolitie liegen er dan ook niet om. Maar het BC beschikt.

Helaas is de Amigoe-voorspelling van 20 december bewaarheid. Het is griezelig om zich weer aan een voorspelling te wagen. Het volgende ernstige ongeluk, wel of niet dodelijke afloop, vindt achtereenvolgens plaats op de weg naar de luchthaven; nabij de rotonde voor het Sunset Beach Hotel; op de weg voor het postkantoor waar een voetganger het leven zal laten; en op de Kaya Gobernador Debrót waar langs de weg kubieke meters grote keien zijn geplaatst.

Al deze verkeersmaatregelen komen uit de koker van het huidige BC.

Let wel, tegen de adviezen van de Verkeerspolitie in.

Bedroefd door haar heengaan, maar dankbaar voor de vele jaren die zij bij ons is geweest, maken wij het overlijden bekend van:

**Henriette R. Hendrikse-Snoek (Shon Jechl)**  
weduwe van Willem Hendrikse

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 9 februari om 4 uur n.m. vanuit het sterfthuis van het St. Elisabeth Hospitaal naar de Protes-tantse Begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur 's middags.

Kinderen:  
Willem en Renée Hendrikse-Rigaud  
Gerda en Bertus Hemmelder-Hendrikse (Delden O.)  
Norbert en Mieke Hendrikse-Verbunt  
Beppie en Ton Thijssen-Hendrikse (Nijmegen)  
Celine Hendrikse

Kleinkinderen en achterkleinkinderen:  
Willem en Cecilia Hendrikse-Páramo, Impie en Steven  
Darlene en Rauf Engels-Hendrikse, Rauf René, Christel en Didier  
Carrie Hendrikse, Richard en Timothy  
Tonneke en Renzo Pavanello-Hemmelder  
Hetty en Sjors Greuter-Hemmelder en Sjors jr.  
Bertus Hemmelder jr.  
Nathalie en Norbert Hendrikse jr.  
Tony en Lizette Thijssen.

Willemstad, 7 februari 1990.

 Ik zou net als iedereen graag lang leven.  
Maar ik maak me daar niet druk meer over.  
Ik wil enkel Gods wil doen.

Martin Luther King.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, delen wij U met droefheid mede, dat na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame pa, pleegvader en fijne opa

**HUGO VICTOR ESSED**  
echtgenoot van  
Alfonsa Lucia Maria Chin A Loi

Hij overleed voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken in de leeftijd van 70 jaar.

5 februari 1990  
van Limburg Stirumlaan 73 Tilburg.  
Correspondentie-adres:  
Postbus 1395, Paramaribo, Suriname.

Op vrijdag 9 februari zal om 10.00 uur een plechtige afscheidsmis worden gehouden in de parochiekerk van de Heilige Margarita Ma-ria aan de Ringbaan West 300 te Tilburg.  
De begrafenis zal op 12 februari te Paramaribo plaatshebben.

Mevr. Essed- Chin A Loi,  
kinderen, schoonkinderen en  
kleinkinderen.

**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DONDERDAG 10.30 uur

**AANKOOP VERKOOP**

Cash 3.20 Cheque 3.40 **4.40**



## GEVONDEN POEDEL

In de buurt van Kaya Nathan.  
Af te halen vandaag te Kaya  
Jonas nr.7 van 9-10 uur p.m.

Identiteitsbewijs mee-  
brengen.

## BETONMIX

**Tomco n.v.**  
Voor: Blokken, Zand,  
Grind, Bewapening,  
Beton.

BRASSEPUT ARIBA  
NST TECHNISCHE SCHOOL  
TEL.: 672204 - 674673.



## NAMIC N.V.

Sombreweg 44, tel. 82769  
tel. 88229

douchen met koud water  
is nu voorbij

## "Super Doucha"

- Gemakkelijk aan te sluiten
- Past op Uw aansluiting in huis
- Economisch wat betreft prijs en energie
- Een regelbare temperatuur

fl. 40,—

## "Lees-O-Theek Curaçao" MAPPEN

vól leesplezier voor het hele  
gezin.

Informatie: Tel. 371900  
10.00 - 12.00 uur  
14.00 - 16.00 uur



Voor  
**CARNAVAL**  
ontvangen: bril-  
len, petten, tafel-  
parasols.

**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

## ONDERZOEK IN EUROPA EN AMERIKA

# Tweetalig onderwijs: soms nuttig hulpmiddel

WASHINGTON — Het onderwijs zou zowel in Nederland als de Verenigde Staten diende zijn bij een duidelijke talen politiek. Dat heeft dr. Jo Klopogge van het Instituut voor het Onderwijs in Washington gezegd op een internationale conferentie die is medegeorganiseerd door de Bernard van Leer Stichting en zich bezig houdt met de problematiek van achtergebleven kinderen.

Het toenemende aantal immigranten en ethnische minderheden is volgens Klopogge in verschillende landen een probleem voor het onderwijssysteem. Tweetalig onderwijs is zowel in Europa als in Amerika een onderwerp dat de afgelopen jaren steeds grotere aandacht krijgt. Het heeft met name ook de aandacht van president Bush en zijn minister van Onderwijs Lauro Cavazos. Ook voor de snelle ontwikkelingen in Oost-Europa wordt tweetalig onderwijs belangrijk. Velen verwachten dat grote groepen Oost-Europaanen zich in het Westen zullen gaan vestigen.

onvoldoende basisonderwijs hebben genoten. Een van de oplossingen is volgens dr. Klopogge om naast het onderwijs in het Nederlands ook onderwijs in het Turks en Arabisch te geven. Volgens de taalkundigen komt onderwijs in de Turkse taal voor Turkse kinderen ook hun kennis van het Nederlands ten goede. Een probleem is dat sommige talen een hogere sociale status hebben dan andere. Turks en Arabisch hebben in Nederland een heel laag maatschappelijk aanzien, hetgeen weerstand wekt en het onderwijs in die taal ook bemoeilijkt.

## LATINO'S

In de VS heeft volgens dr. Klopogge de tweetalenaanpak met name zin voor de grote groep Latino's, die nog het voordeel hebben dat Spaans een wereldtaal is. De VS kennen geen officieel bij de wet erkende voertaal, maar het onderwijs in een tweede

taal stuit op emotionele nale bezwaren van die die op het standpunt dat Engels en niet Spaans voertaal in Amerika, di

zijn. Een ander probleem dat onderwijs in twee veel geld kost. Nederland heeft volgens dr. Klopogge een systeem waarbij het taal leerkrachten worden aan de behoefte van kinderen. Als een school een groot aantal Turkse kinderen heeft dan krijgt de school meer leerkrachten, gewezen op grond van behoefte. Dat is een systeem dat uniek is in de wereld waar dr. Klopogge, name van onderwijs diegen uit Californië de stelling voor heeft gevoerd. Maar het is een systeem veel geld kost om aan voldoende leerkrachten te trekken, die zowel over nodige pedagogische vaardigheden als over nodige talen beheersing

## Op Curaçao en bij Ketch kan alles!

**WOUTER WITZEL EUROVALVE**  
Butterflyvalves Range EVS onder type DN 50-1000 (2"-40"), rubber, schroef, schroef, handbediend, complete range up to DN 1000 (40").  
Pressure rating PN 10/16, Class 125/150, JIS 510/15 K.  
Lever Range L, for all Eurovalve butterflyvalves up and including diameter 300.  
Available in three lengths (according to DIN 2500) and made of stainless steel or iron.

Verkrijgbaar bij:  
**Ketech**  
CARIBE Inc.  
electrical & mechanical  
installations & supplies  
Prof. Kemkampweg z/n  
Tel: 370110

## KRAFT Tip voor Uw boodschappenlijst:



Er bestaat volgens Klopogge een sterke neiging om onderwijs in een tweede taal als tijdverspilling af te doen. Het is een veel gehulde opvatting dat Turkse kinderen die in Nederland naar school gaan Nederlands, en geen Turks moeten leren. Nederlanders tonen vaak weinig begrip voor vreemdelingen die aan hun eigen taal vasthouden. Zelf gooien Nederlanders na emigratie vaak hun taal weg en assimileren veel sneller in de nieuwe cultuur dan de meeste andere groepen. Kinderen van Nederlandse emigranten die zich in de vijftig jaren in Australië hebben gevestigd verstaan en spreken geen Nederlands. In de Verenigde Staten hebben Nederlandse immigranten in de vorige eeuw veel sneller hun taal opgegeven dan veel andere minderheden. Tweetalig onderwijs is in Amerika met name van belang voor Latino's en Aziaten, in Nederland voor Turkse en Marokkaanse kinderen.

Volgens dr. Klopogge heeft tweetalig onderwijs voor de kinderen grote voordelen. Onderzoek heeft uitgewezen dat kinderen meer leren in hun moedertaal. Het voordeel van het onderwijs in twee talen is dat de kinderen begrippen die zij al in hun moedertaal kennen niet nog eens in de nieuwe taal hoeven te leren. De vertaling is dan voldoende. Sommige ethnische minderheden passen zich gemakkelijker aan dan andere. In Nederland blijken Griekse, Italiaanse, Portugese en Spaanstalige kinderen het beter te doen dan Turkse en Marokkaanse kinderen. Dat heeft veelal te maken met het onderwijsniveau van de ouders.

Onderzoek in Nederland heeft aangetoond dat kinderen van wie de ouders lager beroepsonderwijs hebben genoten zich gemakkelijker aanpassen en sneller leren dan kinderen uit gezinnen waar de ouders geen basisonderwijs hebben genoten. Daarom hebben met name Turkse en Marokkaanse kinderen in Nederland een achterstand van twee klassen als zij de lagere school hebben doorlopen. Tweetalig onderwijs kan volgens dr. Klopogge een nuttig hulpmiddel zijn voor kinderen die uit gezinnen komen waarvan de ouders

## BAKER IN PRAAG



**PRAAG** - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker (links) werd ontvangen door president Václav Havel (rechts) tijdens zijn bezoek aan

Praag. Baker bracht op reis naar Moskou 27 door in Tsjecho-Slowakije. Onder meer werd van hem te verwachten over de politieke problemen. (A. sateliet)

## GEVRAAGD

voor onmiddellijke Indiensttreding een

## ADMINISTRATIEVE KRACHT (VRL.)

Vereisten: H.A.V.O.-diploma of gelijkwaardig.

Gedeeft schriftelijke sollicitaties te richten aan Bofica Popular, hoek Maduro/Columbusstraat.

## TE HUUR GEVRAAGD

## 3 slaapkamer WONING

In goede buurt.  
Aanbiedingen:  
Tel.: 613166

## Het Sociaal Economisch Planbureau Eilandgebied Curaçao

## ZOEKT

voor één van haar Stafmedewerkers een

## GEMEUBILEERD of ONGEMEUBILEERD WOONHUIS TE HUUR

In een rustige buurt.

Aanmeldingen gedurende kantooruren, tel.: 624088.

*Valentine* "Love at first sight" *Valentine*

Zéér originele Valentine Kado's

- „Roses“-panties.
- Foto-lijsten.
- Love maps.
- Kussende kneden.
- Harten zoepjes.
- Magneten.
- „Airwalkers“, die moet U zien!
- „Jumping Lips“.
- Nog vele aparte kadootjes voor jouw „Valentine“.

**Boy Ecueryweg 6A**  
(zijstr. v. Engelenweg)

Tel.: 75749

open van 9.00-12.30 uur /  
en van 3.00 - 6.30 i.m.

## BOOSTER CLEANING vraagt ERVAREN CHAUFFEUR

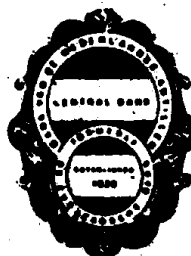
voor zijn container-truck.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Booster Cleaning, Rijksweg/Hoek Alablancaweg.

## Russen uit Hongaars seminarie

**ESZTERGOM** - 900 soldaten zijn vertrokken uit het gebouw van het vroegere priesterseminarie van het Hongaarse aartsbisdom Esztergom.

Zo meldt het Hongaarse katholieke blad 'Magyar Kurir'. Het seminarie is tot voor kort in gebruik als kazerne. Na lang onderhandelen tussen vertegenwoordigers van de RK kerk, het Sovjetleiders en de Hongaarse staat, het grootste deel van het gebouwcomplex weer handen van de kerk gekomen. Het overige wordt gebruikt door gemeente Esztergom. Het aartsbisdom, dat onder ook de hofstad Budapest valt, zal volgens 'Magyar Kurir' met gemeente gaan overleggen over de toekomstige bestemming van het gebouw, zal grondig gerestaureerd moeten worden en de staat rekent erop dat de staat daarvoor met geld over de brug zal komen.



## BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (Centrale Bank)

Roep sollicitanten op voor de vervulling van de functie van

## ASSISTENT HOOFD INTERNE CONTROLE

### Taakstelling:

- Het assisteren bij de uitvoering en de begeleiding van de routinematige controles.
- Het assisteren bij de periodieke evaluatie en het bijstellen van de bestaande controleprogramma's.
- Het helpen voorbereiden, ontwikkelen en invoeren van nieuwe controleprocedures.
- De controle op de "Electronische Data Verwerking" zowel op de P.C.'s als op de Mainframe.
- Het assisteren bij het opstellen van de periodieke rapportage aan de Directie.

### Functie-eisen:

De kandidaat dient te beschikken over:

- M.B.A. Diploma
- Met S.P.D. certificaten:  
Bedrijfsadministratie  
E.T.V.  
Bedrijfs economie  
Statistiek

- Goede contactuele eigenschappen
  - Kennis van en ervaring met automatiseringssystemen
  - Goede schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid.
- Arbeidsvoorwaarden:**
- Bezoldiging is afhankelijk van opleiding en ervaring.
  - Vergoeding van 90% deklarabele ziektekosten.
  - 22 vakantiedagen per jaar.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie met curriculum vitae binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie te richten aan:

De Directie van de  
Bank van de Nederlandse Antillen  
Bredestraat 1 (P.)  
Willemstad  
Curaçao, N.A.

## TE KOOP

## AANTREKKELIJK STUK GROND AAN ZEE TE JAN SOFAT

- \* Onbebouwd
- \* Niet aan de windkant
- \* Prachtig uitzicht.

Slechts serieuze gegadigden gelieve te reageren onder nr.9 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

## Carnaval Specials

## BROKX - SHOES

Gekleurde kedsen, sandalen en  
platte schoenen

NU v.a. 10,-

20% Korting op alle  
"v.d. Velde" slippers

Gekleurde tassen van 29.95

NU 19.95

Restant party's en bedstoftokken

NU v.a. 1.00

Whistle, Colón -  
Río Canario - Polderweg

**BROKX - SHOES**

## Holiday Inn

## Aruba

Parti de e compania di e mihor hotel en cadena mundo, tin me-  
ter ainda di jena e siguiente posishonan:

- WAITERS
- BUSBOYS/GIRLS
- COOKS
- GENERAL UTILITY WORKERS (DISHWASHERS)
- COFFEESHOP CHIEF
- TRADEMAN III (CU EXPERIENCIA DEN ELECTRICIDAD Y REFRIGERASHON)
- POOL & BEACH ATTENDANTS
- ROOM ATTENDANTS
- HOUSEMEN
- LAUNDRYWASHERS (MASCULINO) (12:00 MEI ANOCH - 8:00 A.M.)
- ASSISTANT FRONT OFFICE MANAGER
- FRONT OFFICE CLERKS
- TELEPHONE OPERATORS
- BELLBOY/DRIVER (8:00 P.M. - 2:00 A.M.)

Requisitamento basico: Bon personalidad.  
Master ta bon den ingles, spaño y hulandee.  
No mester di experiencia.

Noá ta provee enseramentu continuo y oportunidadnan pa desar-  
roya bo mes, bon beneficionan, seguro gratis pa empleadonan y nan familia.

Aplica awe mes na oficina di personal entre:  
8:00 a.m. - 12:00 merdia  
2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Sra. Ruth Celis, nos directora di personal, ta ta bai ta na Corsow den, Van der Valk Plaza Hotel, Aruba e dianan 8 y 9 di februari pa haci entrevista cu eonan interesa na Corsow.  
Por fabor jama tel. 612500, suite 801 Aruba e dianan menciona.

**LEEDEN** - Schreiner Air heeft bij de Havilland sion van Boeing in Can een vliegtuig gekocht, het type Dash 8-100. Het is een bedrag van 1 miljoen gemiddeld. Het wordt in juni afgeleverd, woordvoerder van Schreiner Airways heeft dat medegedeeld. Schreiner ways is onderdeel van Schreiner luchtvaartgroep verzorgt vluchten over tere afstanden en ch vervoer.